

---

**MICRODATA FILE**

---

**CENSUS FAMILIES**

**Survey of Consumer Finances 1987**

**1986 INCOME**

**Statistics Canada  
Household Surveys Division**

**REVISED WEIGHTS - 1991 CENSUS BASED**

---

---

**FICHIER DE MICRODONNÉES**

---

**FAMILLES DE RECENSEMENT**

**Enquête sur les finances des consommateurs de 1987**

**REVENU DE 1986**

**Statistique Canada  
Division des enquêtes-ménages**

**PONDÉRATION RÉVISÉE - 1991 BASE DU RECENSEMENT**

---



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

INCOME AND HOUSING SURVEYS SECTION  
SECTION DES ENQUÊTES SUR LE REVENU ET LE LOGEMENT

TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THIS MICRODATA FILE		CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU CE FICHIER DE MICRODONNÉES	
SURVEY YEAR ▶	1987	▪ ANNÉE D'ENQUÊTE	
INCOME YEAR ▶	1986	▪ ANNÉE DE REVENU	
INDIVIDUALS, AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME		PARTICULIERS, AGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU	
ECONOMIC FAMILIES		FAMILLES ÉCONOMIQUES	
CENSUS FAMILIES	✓	FAMILLES DE RECENSEMENT	
HOUSEHOLD INCOME, FACILITIES AND EQUIPMENT PLUS ENVIRONMENT		ÉQUIPEMENT MÉNAGER SELON LE REVENU ET L'ENVIRONNEMENT	
KEY OR LINK FILE		FICHIER CLÉ OU FICHIER DE RACCORDEMENT	
TOTAL WEIGHTED NUMBER OF UNITS ▶	10,815,107	▪ NOMBRE TOTAL PONDÉRÉ D'UNITÉS	
NUMBER OF RECORDS ▶	34,528	▪ NOMBRE DES DOSSIERS	
SPECIFICATIONS		SPÉCIFICATIONS	
8 TRACK TAPE		BANDES À 8 PISTES	
DATA SET NAME		NOM DE FICHIER	
VOLUME SERIAL NUMBER		VOLUME/NUMÉRO DE SÉRIE	
DENSITY	1600 BPI 6250 BPI	1600 BPP 6250 BPP	DENSITÉ
LABELS	NONE IBM STANDARD (EBCDIC) ASCII	AUCUNE STANDARD IBM (EBCDIC) ASCII	ÉTIQUETTES
FORMAT	EBCDIC ASCII RECORD SIZE 414 BLOCK FACTOR	EBCDIC ASCII TAILLE D'EN- REGISTREMENT FACTEUR DE BLOC	FORMAT
CARTRIDGE 3480		CARTOUCHE 3480	
DATA SET NAME		NOM DE FICHIER	
VOLUME SERIAL NUMBER		VOLUME/NUMÉRO DE SÉRIE	
DENSITY	NOCOMPRESS COMPRESS	NOCOMPRESS COMPRESS	DENSITÉ
LABELS	NONE IBM STANDARD (EBCDIC) ASCII	AUCUNE STANDARD IBM (EBCDIC) ASCII	ÉTIQUETTES
PC DISKETTE		FORMAT ASCII	
HIGH DENSITY - 3½" (1.4 MB)			DISQUETTE POUR MICRO ORDINATEUR
HIGH DENSITY - 5¼" (1.2 MB)			HAUTE DENSITÉ - 3½" (1.4 MB)
DOUBLE DENSITY - 3½" (720 K)			HAUTE DENSITÉ - 5¼" (1.2 MB)
			DOUBLE DENSITÉ - 3½" (720 K)

MICRODATA FILE DOCUMENTATION FOR CENSUS FAMILIES

---

Table of Contents

	<u>Page</u>
Technical Characteristics of Tape	A-1
Introduction	B-1
Notes for Users of Historical Series of SCF Tapes	C-1
Variable Titles and Codes	1:18
Variable Descriptions	D-1
Sample Design and Implications	63
Collection and Processing Procedures	65
Comparison of SCF Estimates to Adjusted Personal Income	66
Procedures for Manuscript Review	67
Estimates Obtained from Microdata File	68
Questionnaires	

DOCUMENTATION SUR LE FICHIER DE MICRODONNÉES DES FAMILLES DE RECENSEMENT

---

Table des matières

	<u>Page</u>
Caractéristiques techniques de la bande	A-1
Introduction	B-1
Notes aux utilisateurs des séries historiques de bandes de l'EFC	C-1
Titre des variables et codes	1:18
Descriptions des variables	D-1
Plan de sondage et implications	63
Méthodes de collecte et de traitement des données	65
Comparaison des estimations de l'EFC aux estimations ajustées des comptes nationaux	66
Procédures pour faire réviser un manuscrit	67
Estimations provenant du fichier de microdonnées	68
Questionnaires	

## INTRODUCTION

This is the tenth selected year starting with 1971 for which microdata tapes on census family incomes are being released. In view of this, pages C-1 and C-2 describe some of the more important changes in concepts and variables released over that period of years.

Users of this tape should be aware of the following points:

1. All distributions, estimated numbers and amounts, averages, etc. must be produced using weighted values and not sample counts. For a description of the weighting factor (in positions 10-12 of each family record) and its use see the item description "Final Universal Weight" and "Sample Design and Implications" in this documentation.
2. Any estimates or percentage distributions to be published or analysed from this data set should be based on a sample of at least 100 records. This is the policy followed in our publications and is based on the fact that data produced from smaller samples is unlikely to be reliable. The purchaser of this tape is invited to submit his final manuscript(s) to the manuscript review service offered by the Division. For further information on this procedure see "Procedures for Manuscript Review" in this documentation. In the text of such manuscripts the source should be described as follows: "The analysis done for this report is based on the Statistics Canada microdata tape "Census Families - 1986 income" which contains data collected in the 1987 Survey of Consumer Finances. All computations on this data base were done by (name of user organisation)." If this is the only source of data in the report, it is not necessary to source each table as well. However, if there are other sources, the tables should be individually sourced. In accordance with the development of standard referencing for machine-readable data files<sup>1</sup>, we recommend the following wording be used in bibliographies:

Source: Statistics Canada. Census Families - 1986 Income, [machine-readable data file]. 1988 Edition. Ottawa, Ontario: Household Surveys Division [producer and distributor]. One data file (34,528 logical records) and accompanying documentation.

---

<sup>1</sup> Dodd, Sue A. "Bibliographic references for numeric social science data files: suggested guidelines". American Society for Information Science. Journal. 30(2):77-82, March 1979.

## INTRODUCTION

C'est la dixième année depuis 1971 que les bandes de microdonnées sur le revenu des familles de recensement sont rendues publiques. C'est pourquoi nous décrivons, aux pages C-1 et C-2, certains des principaux changements apportés au niveau des concepts et des variables pendant cette période.

Les utilisateurs de cette bande doivent noter les points suivants:

1. Toute répartition, estimation, moyenne, etc., doit être produite à l'aide de valeurs pondérées et non à partir des effectifs de l'échantillon. Une description du coefficient de pondération (zones 10 à 12 de chaque dossier de famille) voir "Pondération universelle finale" et "Plan de sondage et implications" du présent document.
2. Toute estimation ou répartition en pourcentage fondée sur ce fichier et destinée à la publication ou à l'analyse doit s'établir sur un échantillon d'au moins 100 enregistrements. Ce principe, qui s'applique d'ailleurs à toutes nos publications, repose sur le fait que les données établies à partir d'échantillons plus petits sont peu fiables. L'acheteur de cette bande est invité à soumettre le(s) manuscrit(s) définitif(s) au service de révision des manuscrits de la Division. Pour plus de renseignements concernant cette procédure, consulter "Estimations provenant du fichier de microdonnées" du présent document. Une description de la source doit figurer dans le corps de ces textes et se lire comme suit: "L'analyse effectuée dans le cadre de ce rapport est fondée sur la bande de microdonnées "Familles de recensement - Revenu de 1986" de Statistique Canada, qui renferme les données recueillies au cours de l'enquête de 1987 sur les finances des consommateurs. Tous les calculs faits à partir de cette base de données ont été effectués par (nom de l'organisme utilisateur)." Si le rapport n'indique aucune autre source de données, il n'est pas nécessaire de préciser la source de chaque tableau. Si, par contre, il existe d'autres sources, il faudrait préciser la source de chacun des tableaux. En conformité avec le développement de la standardisation des références pour les bandes microdonnées<sup>1</sup>, nous recommandons l'utilisation de la citation suivante dans les bibliographies:

Source: Statistique Canada Familles de recensement - Revenu de 1986, [bande de microdonnées]. Édition 1988. Ottawa, Ontario: Division des enquêtes-ménages [producteur et distributeur]. Un fichier de données (34,528 enregistrements) et documentation connexe.

<sup>1</sup> Dodd, Sue A. "Bibliographic references for numeric social science data files: suggested guidelines". American Society for Information Science. Journal. 30(2):77-82, March 1979.

- 
3. Determination of who is the family head is based on relationships only (see "Census Family Head" for a description of the coding procedure). The head is not necessarily the major earner or income recipient and may, in fact, have no income at all.
  4. The term "reference year" refers to 1986 wherever it appears in this documentation.
  5. The term "survey year" refers to 1987 wherever it appears in this documentation.
  6. The term "reference week" refers to the week of April 13 to 18, 1987, the week immediately preceding the two-week period when the Survey of Consumer Finances was conducted.

For further information contact the Household Surveys Division, Statistics Canada, 5th floor, Section D2, Jean-Talon Building, Ottawa, Ontario K1A 0T6 - Phone (613) 951-9775.

3. Le choix du chef de famille se fonde uniquement sur les liens qui existent entre les membres de la famille. (Voir "Chef de la famille de recensement" pour une description de la méthode de codage.) Le chef n'est pas nécessairement le principal soutien ou bénéficiaire d'un revenu; en fait, il peut ne pas toucher de revenu du tout.
4. Le terme "année de référence" se rapporte à l'année 1986 partout où il apparaît dans la documentation.
5. Le terme "année de l'enquête" se rapporte à l'année 1987 partout où il apparaît dans la documentation.
6. Le terme "semaine de référence" se rapporte à la semaine du 13 au 18 avril, 1987, la semaine qui précède immédiatement la période de deux semaines lorsque l'enquête sur les finances des consommateurs est effectuée.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquer avec la Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, immeuble Jean-Talon, 5<sup>e</sup> étage, section D2, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 (numéro de téléphone: 613-951-9775).

## NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES OF SCF TAPES

The majority of SCF concepts since 1971 have remained unchanged over the years. However, in addition to the change described on B-1 the following points summarize some changes in concepts which may help to explain certain statistical results.

1. On microdata files prior to the 1984 income file (1985 Survey of Consumer Finances), family units with exceptionally high incomes, large income losses from self-employment or unusual characteristics were excluded from the file. Beginning with the 1984 income file, records with these conditions have had selected characteristics zeroed-out rather than removing these records from the file. Variables which have been masked have been indicated on the record layout as "Special Family Units". Control counts given in "Estimates Obtained from Microdata File" include these records.
2. Beginning with the 1977 income file, Total Net Income from Self-Employment and Total Earnings include Net Income from Roomers and Boarders. The Number of Earners variable has always included Room and Board Income recipients. The effect of this change is minimal.
3. The school attendance status of children has not always been consistently determined. For the 1971 and 1973 income files a code "Went to school" in the questions on major or secondary activity for the survey reference week determined their schooling status. Under that system, if a person went to school as their third activity (e.g. worked and kept house as primary and secondary activities) the survey would not register their school attendance. Under the Revised Labour Force Survey, school attendance (the 1977 income file and later files) or enrollment (1975 income file) is recorded regardless of other activities.
4. The classification system for education level of the head and wife changed commencing with the 1975 income file. For 1971 and 1973 income files the codes specifically separated "high school completed" from "high school not completed" and divided post-secondary into university and non-university. For 1975 income file, and later years it is not possible to obtain a category "completed high school" as 11-13 years includes some completed and some not. Also post-secondary only indicates university level if a degree was received.

## NOTES AUX UTILISATEURS DES SÉRIES HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC

La plupart des concepts de l'EFC sont demeurés inchangés depuis 1971. Outre cependant, les modifications décrites dans l'introduction, nous résumons ci-après certains des changements apportés au niveau des concepts qui pourraient aider à expliquer certains résultats statistiques.

1. Les fichiers de microdonnées antérieurs au fichier sur le revenu de 1984 (enquête de 1985 sur les finances des consommateurs) n'englobaient pas les particuliers dont le revenu était exceptionnellement élevé, ceux qui ont déclaré des pertes considérables découlant d'un travail autonome, ceux présentant des caractéristiques inhabituelles. À partir du fichier sur le revenu de 1984 on a annulé certaines caractéristiques des enregistrements portant sur ces particuliers au lieu de supprimer ces enregistrements du fichier. Les variables qui ont été oblitérées sont indiquées sur le cliché d'articles comme "Unité familiale spéciale". Les montants de contrôle sous la rubrique "Estimations provenant du fichier de microdonnées" comprennent ces enregistrements.
2. À compter du fichier sur le revenu de 1977, le revenu net total d'un emploi autonome et les gains totaux comprennent le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires. La variable "nombre de personnes gagnant un revenu" a toujours pris en compte les bénéficiaires d'un revenu provenant de chambreurs et de pensionnaires. L'effet de ce changement est négligeable.
3. La fréquentation scolaire des enfants n'a pas toujours été établie d'une façon cohérente. En ce qui concerne les fichiers sur le revenu de 1971 et de 1973, le code "allait à l'école" attribué en réponse à la question sur l'activité principale ou secondaire exercée au cours de la semaine de référence déterminait si la personne était étudiante. Selon ce système, si la troisième activité d'une personne consistait à aller à l'école (outre celles de travailler et de tenir maison, par exemple), l'enquête ne la prenait pas en compte.) Aux termes de la nouvelle enquête sur la population active, on recueille des données sur la fréquentation (fichiers sur le revenu de 1977 et ultérieurs) et l'inscription (fichier sur le revenu de 1975) scolaires, quelles que soient les autres activités de la personne.
4. Le système de classement du chef et de son conjoint selon leur niveau d'instruction a changé avec le fichier sur le revenu de 1975. Pour les fichiers sur le revenu de 1971 et 1973, les codes permettaient de faire la distinction entre les "études secondaires achevées" et les "études secondaires partielles", et la catégorie des études postsecondaires était divisée en deux, les études universitaires et non universitaires. Pour le fichier sur le revenu de 1975 et les fichiers ultérieurs, il n'est pas possible d'obtenir une catégorie "études secondaires achevées" parce que la catégorie "11<sup>e</sup> - 13<sup>e</sup> années" comprend à la fois des personnes qui ont terminé leurs études secondaires et des personnes qui ne les ont pas terminées. De plus, on ne peut distinguer entre études postsecondaires universitaires et non universitaires à moins que la personne n'ait obtenu un grade.

## NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES OF SCF TAPES (CONCLUDED)

5. The Labour Force Status coding definitions changed commencing with the 1975 income file when the Revised Labour Force Survey went into effect.
6. Class of Worker coding was modified starting with the 1979 income file so that certain types of LFS self-employed persons are classified as paid workers for SCF purposes.
7. The Classification of Occupations based on the 1980 Standard Occupational Classification was used for the first time on the 1984 income file.
8. Commencing with the 1986 income file, all variables concerning number family persons (ex. number of earners, number of children, etc.) contain actual number of persons. On the 1984 and 1985 income files these variables were given upper limits.
9. Beginning with the 1984 income file, the size of area variable (position 8) is based on 1981 Census population counts within 1981 boundaries. Microdata files prior to the 1984 income file were based on 1961 populations (1973 income file) and 1971 populations (1975-79 income files) and 1976 populations (1981 and 1982 income files). The procedure of recoding unique centres was somewhat revised beginning with the 1984 data file to provide less distortion in size of area groupings (see "Area").
10. Beginning with the 1981 income file, the income concept has been expanded to include the federal Child Tax Credit and refundable provincial tax credits claimed at income tax time. This change has affected several variables other than Total Income and Income After Tax. These are:
  - Total Government Transfers (Taxable and Non-Taxable Transfers) for the family, head and wife.
  - Major Source of Income
11. Following revision of the low income cut-offs on the basis of 1978 Family Expenditure data, the 1978 based low income code for the economic family is provided on the tape, beginning with the 1981 income file.

## NOTES AUX UTILISATEURS DES SÉRIES HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC - suite

5. Les définitions relatives au codage des personnes selon leur situation vis-à-vis de l'activité ont changé à partir du fichier sur le revenu de 1975, année où la nouvelle enquête sur la population active est entrée en vigueur.
6. Le codage du statut professionnel a été modifié à partir du fichier sur le revenu de 1979, de sorte que certains genres de travailleurs indépendants (autonomes) dans l'EPA sont classés comme des travailleurs rémunérés dans L'EFC.
7. Le classement des professions fondé sur la classification type des professions de 1980 a été utilisé pour la première fois pour le fichier sur le revenu de 1984.
8. À partir du fichier sur le revenu de 1986, toutes les variables relatives au nombre de personnes dans la famille (par ex. nombre de femmes gagnant un revenu, nombre d'enfants, etc.) figurent en tant que "chiffres réels". Dans les fichiers sur le revenu de 1984 et 1985 on avait attribué un seuil supérieur à ces variables.
9. À partir du fichier sur le revenu de 1984, la taille de la région de résidence (poste 8) repose sur les dénombresments démographiques du recensement de 1981 à l'intérieur des limites de 1981. Les fichiers de microdonnées antérieurs au fichier sur le revenu de 1984 avaient été établies à partir des populations recensées en 1961 (fichier sur le revenu de 1973), de celles recensées en 1971 (fichiers sur le revenu de 1975-79) et de celles recensées en 1976 (fichiers sur le revenu de 1981 et 1982). La méthode de recodage de centres uniques a été révisée quelque peu à partir du fichier sur le revenu de 1984, afin d'atténuer la distortion au niveau de la taille des régions de résidence (voir "Région de résidence")
10. À partir du fichier sur le revenu de 1981, le concept du revenu a été élargi afin d'inclure le crédit d'impôt fédéral pour enfants et les crédits d'impôt remboursables des provinces qui sont réclamés sur les déclarations d'impôt. Ce changement a influé sur plusieurs variables autres que Revenu total et Revenu après impôt, et notamment:
  - Total des transferts gouvernementaux (Transferts imposables et non imposables) pour la famille, le chef de famille et le conjoint;
  - Principale source de revenu.
11. À la suite de la révision des seuils de faible revenu à partir des données de l'enquête sur les dépenses des familles de 1978, nous avons inclus depuis le fichier sur le revenu de 1981 le code de faible revenu de 1978 pour la famille économique.

## NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES OF SCF TAPES (CONCLUDED)

A more detailed explanation of changes 10 and 11 above is given in an Appendix of the 1980 issue of Catalogue No. 13-207. More detailed definitions of the above variables are also given on the relevant pages of this documentation.

12. The cut-off for "full-time worker" has been changed to 49 weeks from 50, to conform with Census practices, beginning with the 1981 income file.
13. Beginning with the 1985 income file, dollar fields were increased from 7 to 8 bytes.
14. Beginning with the 1986 income file, individuals with major source of income "Military Pay and Allowances" have been included. Prior to the 1986 file, they were excluded. For these individuals, the variable "Publication Indicator" is 0.
15. From a methodological point of view, 3 important changes have occurred:
  - (i) The sample design changed with the 1984 income data from that described in Catalogue 71-526, Methodology of the Canadian Labour Force Survey to the revised design described in the feature article published in The Labour Force, January 1985, Catalogue No. 71-001.
  - (ii) Beginning with the 1977 income data, imputation of income data to income non-respondents has been incorporated into the survey processing. For more information on this see "Collection and Processing Procedures" of this documentation.
  - (iii) The estimated numbers of family units used to derive weights for the 1981 and 1982 income files have been re-based to 1981 Census counts corresponding to the Labour Force Survey coverage. This affects to some degree the comparability of estimates produced from earlier tapes. For further details see page 12 of the 1981 issue of Catalogue 13-208.

## NOTES AUX UTILISATEURS DES SÉRIES HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC - fin

L'édition de 1980 de la publication n° 13-207 au catalogue renferme, en annexe, des explications plus détaillées sur les changements 10 et 11 ci-haut. Vous trouverez aussi, aux pages pertinentes du présent document, des explications plus détaillées sur ces variables.

12. Le seuil du "travailleur à temps plein" a été réduit, de 50 à 49 semaines afin de se conformer aux méthodes du recensement et ce depuis le fichier sur le revenu de 1981.
13. À partir du fichier des données sur le revenu de 1985, les zones de dollars ont été augmentées de 7 à 8 multiples.
14. À partir du fichier de données sur le revenu de 1986, les particuliers dont la principale source de revenu était "Solde et indemnités militaires" ont été inclus. Ils étaient exclus auparavant. Pour ces particuliers, la variable "Indicateur de publication" est 0.
15. Du point de vue méthodologique, trois changements importants ont été apportés:
  - (i) Avec les données sur le revenu de 1984, le plan de sondage a été modifié; de celui qui est décrit dans la publication Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada (n° 71-526 au catalogue), il est devenu celui qui est décrit dans l'article du mois paru dans La population active, janvier 1985, n° 71-001 au catalogue.
  - (ii) À partir de la publication des données sur le revenu de 1977, l'imputation de données sur le revenu aux non-répondants a été intégrée au système de traitement de l'enquête. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, voir "Méthodes de collecte et de traitement des données" de la présente documentation.
  - (iii) Les estimations du nombre d'unités familiales ayant servi à produire les pondérations sur les fichiers sur le revenu de 1981 et 1982 ont été calculées en fonction des chiffres du recensement de 1981 dont la couverture correspondait à celle de l'enquête sur la population active. Cela influe dans une certaine mesure sur la comparabilité des estimations tirées des bandes antérieures. Pour plus de détails à ce sujet, se reporter au bulletin n° 13-208 de 1981.

<b>Size</b>	<b>Position</b>	<b>Type</b>	<b>Variable Title and Codes</b>
5	1-5	N	<b>SEQUENCE NUMBER</b>
2	6-7	N	<b>STANDARD GEOGRAPHIC CODE</b>
			00 Special Family Unit 10 Newfoundland 11 Prince Edward Island 12 Nova Scotia 13 New Brunswick 24 Quebec 35 Ontario 46 Manitoba 47 Saskatchewan 48 Alberta 59 British Columbia
1	8	N	<b>AREA<sup>1</sup></b>
			1 Large urban centres with a population of 500,000 or more 2 Large urban centres with a population of 100,000 - 499,999 3 Minor urban centres with a population of 30,000-99,999 4 Other urban centres with a population under 30,000 5 Rural areas
1	9	N	<b>PUBLICATION INDICATOR</b>
			0 Not included 1 Included
3	10-12	N	<b>FINAL UNIVERSAL WEIGHT<sup>2</sup></b>

<sup>1</sup> See page 3A for impact of reweighting on Area.

<sup>2</sup> See position 409-413. See page 6A for description of Revised Weight (1991 base)

<b>Taille</b>	<b>Position</b>	<b>Caractère</b>	<b>Variables et codes</b>
5	1-5	N	<b>NUMÉRO DE SÉQUENCE</b>
2	6-7	N	<b>CODE GÉOGRAPHIQUE TYPE</b>
			00 Unité familiale spéciale 10 Terre-Neuve 11 Île-du-Prince-Édouard 12 Nouvelle-Écosse 13 Nouveau-Brunswick 24 Québec 35 Ontario 46 Manitoba 47 Saskatchewan 48 Alberta 59 Colombie-Britannique
1	8	N	<b>RÉGION DE RÉSIDENCE</b> <sup>1</sup>
			1 Grands centres urbains de 500,000 habitants et plus 2 Grands centres urbains de 100,000 - 499,999 habitants 3 Petits centres urbains de 30,000-99,999 habitants 4 Autres centres urbains de moins de 30,000 habitants 5 Régions rurales
1	9	N	<b>INDICATEUR DE PUBLICATION</b>
			0 Non inclus 1 Inclus
3	10-12	N	<b>PONDÉRATION UNIVERSELLE FINALE</b> <sup>2</sup>

- 1 Voir page 3A Pour le résultat de la repondération des régions de résidence.
- 2 Voir position 409-413. Voir page 6A pour la description du poids révisé (base de 1991)

**NOTE:** The first position of each income field contains a '+' or a '-' sign to indicate whether the value is positive (+) or negative (-) and the following seven positions give the actual numeric value.

<b>Size</b>	<b>Position</b>	<b>Type</b>	<b>Variable Title and Codes</b>
<b>FAMILY INCOME ITEMS</b>			
8	13-20	N	WAGES AND SALARIES
8	21-28	N	MILITARY PAY AND ALLOWANCES
8	29-36	N	NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT
8	37-44	N	NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT
8	45-52	N	NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS
8	53-60	N	TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT
8	61-68	N	TOTAL EARNINGS
8	69-76	N	TOTAL INCOME FROM INVESTMENT
8	77-84	N	FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES
8	85-92	N	CHILD TAX CREDIT
8	93-100	N	OLD AGE SECURITY, GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT AND SPOUSE'S ALLOWANCE
8	101-108	N	CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS
8	109-116	N	UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS
8	117-124	N	SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS
8	125-132	N	OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCES (INCLUDING PROVINCIAL TAX CREDITS)
8	133-140	N	TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	141-148	N	TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

**NOTA:** La première position de chaque zone de revenu est accompagnée du signe '+' ou '-' qui indique si la valeur est positive (+) ou négative (-), et les sept positions suivantes présentent la valeur numérique réelle.

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
<b>ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE</b>			
8	13-20	N	SALAIRS ET TRAITEMENTS
8	21-28	N	SOLDE ET INDEMNITÉS MILITAIRES
8	29-36	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE
8	37-44	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME AGRICOLE
8	45-52	N	REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES
8	53-60	N	REVENU NET TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME
8	61-68	N	GAINS TOTAUX
8	69-76	N	REVENU TOTAL DE PLACEMENTS
8	77-84	N	ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES
8	85-92	N	CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS
8	93-100	N	SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE, SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU CONJOINT
8	101-108	N	PRESTATIONS DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU RÉGIME DE RENTES DU QUÉBEC
8	109-116	N	PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE
8	117-124	N	AIDE SOCIALE ET SUPPLÉMENTS DE REVENU PROVINCIAUX
8	125-132	N	AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT (INCLUANT CRÉDIT D'IMPÔT PROVINCIAL)
8	133-140	N	TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX
8	141-148	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES

**NOTE:** The first position of each income field contains a '+' or a '-' sign to indicate whether the value is positive (+) or negative (-) and the following seven positions give the actual numeric value.

<b>Size</b>	<b>Position</b>	<b>Type</b>	<b>Variable Title and Codes</b>
-------------	-----------------	-------------	---------------------------------

**FAMILY INCOME ITEMS [Concluded]**

8	149-156	N	NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	157-164	N	RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION AND ANNUITIES
8	165-172	N	OTHER MONEY INCOME
8	173-180	N	TOTAL INCOME
8	181-188	N	TOTAL INCOME TAX
8	189-196	N	INCOME AFTER TAX

**HEAD AND WIFE INCOME ITEMS**

8	197-204	N	HEAD - TOTAL EARNINGS
8	205-212	N	HEAD - TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	213-220	N	HEAD - NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	221-228	N	HEAD - TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	229-236	N	HEAD - TOTAL INCOME
8	237-244	N	WIFE - TOTAL EARNINGS
8	245-252	N	WIFE - TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	253-260	N	WIFE - NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	261-268	N	WIFE - TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
8	269-276	N	WIFE - TOTAL INCOME
20	277-296	N	SPARE FIELDS - ZERO-FILLED

**NOTA:** La première position de chaque zone de revenu est accompagnée du signe '+' ou '-' qui indique si la valeur est positive (+) ou négative (-), et les sept positions suivantes présentent la valeur numérique réelle.

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
--------	----------	-----------	--------------------

#### ÉLÉMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE [Fin]

8	149-156	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES
8	157-164	N	PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES
8	165-172	N	AUTRE REVENU MONÉTAIRE
8	173-180	N	REVENU TOTAL
8	181-188	N	IMPÔT TOTAL SUR LE REVENU
8	189-196	N	REVENU APRÈS IMPÔT

#### ÉLÉMENTS DU REVENU DU CHEF ET DE L'ÉPOUSE

8	197-204	N	CHEF - GAINS TOTAUX
8	205-212	N	CHEF - TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES
8	213-220	N	CHEF - TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES
8	221-228	N	CHEF - TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX
8	229-236	N	CHEF - REVENU TOTAL
8	237-244	N	ÉPOUSE - GAINS TOTAUX
8	245-252	N	ÉPOUSE - TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES
8	253-260	N	ÉPOUSE - TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES
8	261-268	N	ÉPOUSE - TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX
8	269-276	N	ÉPOUSE - REVENU TOTAL
20	277-296	N	ZERO - ZONE SUPPLÉMENTAIRE

<b>Size</b>	<b>Position</b>	<b>Type</b>	<b>Variable Title and Codes</b>
-------------	-----------------	-------------	---------------------------------

**INCOME CHARACTERISTICS**

1	297	N	HISTORICAL FARM/NON-FARM INCOME CODE
			<ul style="list-style-type: none"> <li>1 Non-farm family unit</li> <li>2 Farm family unit</li> </ul>
1	298	N	MAJOR SOURCE OF INCOME
			<ul style="list-style-type: none"> <li>1 No income</li> <li>2 Wages and salaries</li> <li>3 Total net income from self-employment</li> <li>4 Total government transfer payments</li> <li>5 Total income from investment</li> <li>6 Retirement pensions, superannuation and annuities</li> <li>7 Other money income</li> <li>8 Military pay and allowances</li> </ul>
2	299-300	N	NUMBER OF EARNERS
2	301-302	N	NUMBER OF PERSONS WITH INCOME
2	303-304	N	NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS
1	305	N	ECONOMIC FAMILY UNIT LOW INCOME CODE (1978 BASE) <sup>1</sup>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>1 Below low income cut-off</li> <li>2 Equal to or above low income cut-off</li> </ul>
1	306	N	SPARE FIELD - ZERO-FILLED

<sup>1</sup> For revised Low Income Code (1978 Base)<sup>1</sup> see Position 414. See page 33A for description of revised code

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
--------	----------	-----------	--------------------

#### CARACTÉRISTIQUES DU REVENU

1	297	N	CODE DE REVENU AGRICOLE/NON AGRICOLE
			1 Unité familiale non agricole 2 Unité familiale agricole
1	298	N	PRINCIPALE SOURCE DE REVENU
			1 Aucun revenu 2 Salaires et traitements 3 Revenu net total d'un emploi autonome 4 Total des transferts gouvernementaux 5 Revenu total de placements 6 Pensions de retraite et rentes 7 Autre revenu monétaire 8 Solde et indemnités militaires
2	299-300	N	NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU
2	301-302	N	NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU
2	303-304	N	NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE
1	305	N	FAMILLE ÉCONOMIQUE CODE DE FAIBLE REVENU (BASE DE 1978) <sup>1</sup>
			1 Inférieur au seuil de faible revenu 2 Égal ou supérieur au seuil de faible revenu
1	306	N	ZERO - ZONE SUPPLÉMENTAIRE

<sup>1</sup> Pour le code De Faible Revenu (Base de 1978)<sup>1</sup> voir position 414. Voir page 33A pour la description du code révisé.

<b>Size</b>	<b>Position</b>	<b>Type</b>	<b>Variable Title and Codes</b>
<b>HOUSEHOLD AND ECONOMIC FAMILY CHARACTERISTICS</b>			
2	307-308	N	NUMBER OF PERSONS IN THE HOUSEHOLD
2	309-310	N	NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN THE HOUSEHOLD
2	311-312	N	NUMBER OF PERSONS IN THIS ECONOMIC FAMILY UNIT
4	313-316	N	<b>SPARE FIELD -- ZERO-FILLED</b>
<b>CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS</b>			
2	317-318	N	NUMBER OF PERSONS
2	319-320	N	NUMBER OF ADULTS
2	321-322	N	NUMBER OF PERSONS AGED 65 OR OVER
2	323-324	N	NUMBER OF CHILDREN UNDER 7 YEARS OF AGE
2	325-326	N	NUMBER OF CHILDREN 7-11 YEARS OF AGE
2	327-328	N	NUMBER OF CHILDREN 12-15 YEARS OF AGE
2	329-330	N	NUMBER OF CHILDREN 16-17 YEARS OF AGE
2	331-332	N	NUMBER OF CHILDREN 18-21 YEARS OF AGE
2	333-334	N	NUMBER OF CHILDREN 22-24 YEARS OF AGE
2	335-336	N	NUMBER OF CHILDREN 16-17 ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT

<b>Taille</b>	<b>Position</b>	<b>Caractère</b>	<b>Variables et codes</b>
<b>CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE ET DE L'UNITÉ FAMILIALE ÉCONOMIQUE</b>			
2	307-308	N	NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MÉNAGE
2	309-310	N	NOMBRE DE FAMILLES ÉCONOMIQUES AU SEIN DU MÉNAGE
2	311-312	N	NOMBRE DE PERSONNES DANS CETTE UNITÉ FAMILIALE ÉCONOMIQUE
4	313-316	N	ZÉROS - ZONE SUPPLÉMENTAIRE
<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT</b>			
2	317-318	N	NOMBRE DE PERSONNES
2	319-320	N	NOMBRE D'ADULTES
2	321-322	N	NOMBRE DE PERSONNES ÂGÉES DE 65 ANS ET PLUS
2	323-324	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE MOINS DE 7 ANS
2	325-326	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 7-11 ANS
2	327-328	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 12-15 ANS
2	329-330	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 16-17 ANS
2	331-332	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 18-21 ANS
2	333-334	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 22-24 ANS
2	335-336	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 16-17 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN

<b>Size</b>	<b>Position</b>	<b>Type</b>	<b>Variable Title and Codes</b>
<b>CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS [Continued]</b>			
2	337-338	N	NUMBER OF CHILDREN 16-17 ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
2	339-340	N	NUMBER OF CHILDREN 16-17 NOT ATTENDING SCHOOL
2	341-342	N	NUMBER OF CHILDREN 18-21 ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT
2	343-344	N	NUMBER OF CHILDREN 18-21 ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
2	345-346	N	NUMBER OF CHILDREN 18-21 NOT ATTENDING SCHOOL
2	347-348	N	NUMBER OF CHILDREN 22-24 ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT
2	349-350	N	NUMBER OF CHILDREN 22-24 ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
2	351-352	N	NUMBER OF CHILDREN 22-24 NOT ATTENDING SCHOOL
2	353-354	N	NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK
2	355-356	N	NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR
3	357-359	N	TOTAL PERSON-WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR
3	360-362	N	TOTAL PERSON-WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR
2	363-364	N	CHARACTERISTICS
			01 Person not in family
			02 Husband-wife family
			03 Husband-wife family with single child(ren)
			08 Male parent with single child(ren)
			09 Female parent with single child(ren)

Taille Position Caractère

Variables et codes

**CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT [Suite]**

2	337-338	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 16-17 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL
2	339-340	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 16-17 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE
2	341-342	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 18-21 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN
2	343-344	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 18-21 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL
2	345-346	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 18-21 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE
2	347-348	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 22-24 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN
2	349-350	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 22-24 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL
2	351-352	N	NOMBRE D'ENFANTS ÂGÉS DE 22-24 NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE
2	353-354	N	NOMBRE DE CHÔMEURS PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE
2	355-356	N	NOMBRE DE CHÔMEURS L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
3	357-359	N	TOTAL DES SEMAINES-PERSONNES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
3	360-362	N	TOTAL DES SEMAINES-PERSONNES DE CHÔMAGE L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
2	363-364	N	CARACTÉRISTIQUES
			01 Personne hors famille
			02 Famille époux-épouse
			03 Famille époux-épouse avec un ou des enfants célibataires
			08 Père avec un ou plusieurs enfants célibataires
			09 Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
------	----------	------	--------------------------

**CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS [Concluded]**

1	365	N	LIFE CYCLE
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 Person not in family, under 45</li><li>2 Person not in family, 45 years and over</li><li>3 Husband-wife family, head under 45, no children under 16</li><li>4 Husband-wife family, head under 45, with children under 16</li><li>5 Husband-wife family, head 45 years or over, no children under 16</li><li>6 Husband-wife family, head 45 years or over, with children under 16</li><li>7 Single parent families</li></ul>
1	366	N	TENURE
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 Owned with mortgage</li><li>2 Owned without mortgage</li><li>3 Rented</li><li>4 Shared with other members of the same economic family</li><li>5 Other</li></ul>
1	367	N	SPARE FIELD - ZERO FILLED
			<b>HEAD'S PERSONAL DATA</b>
1	368	N	MARITAL STATUS
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 Single (never married)</li><li>2 Married (or living common-law)</li><li>3 Other</li></ul>

**Taille Position Caractère****Variables et codes****CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT [Fin]**

- 1        365        N           CYCLE DE VIE
- 1 Personne hors famille, moins de 45 ans
  - 2 Personne hors famille, 45 ans et plus
  - 3 Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, sans enfants de moins de 16 ans
  - 4 Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans
  - 5 Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans
  - 6 Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, avec enfants de moins de 16 ans
  - 7 Familles monoparentales
- 1        366        N           MODE D'OCCUPATION
- 1 Propriétaire avec emprunt hypothécaire
  - 2 Propriétaire sans emprunt hypothécaire
  - 3 Locataire
  - 4 Logement partagé avec d'autres membres de la famille économique
  - 5 Autre
- 1        367        N           ZÉRO - ZONE SUPPLÉMENTAIRE
- DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF**
- 1        368        N           ÉTAT MATRIMONIAL
- 1 Célibataire (jamais marié(e))
  - 2 Marié ou vivant en concubinage
  - 3 Autre

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
------	----------	------	--------------------------

**HEAD'S PERSONAL DATA [Continued]**

2	369-370	N	AGE
			15-79 Actual age 80 Age 80 or over
1	371	N	SEX
			1 Male 2 Female
1	372	N	EDUCATION LEVEL
			1 No schooling or elementary 2 9 or 10 years of elementary and secondary 3 11 years of elementary and secondary 4 12 years of elementary and secondary 5 13 years of elementary and secondary 6 Some post-secondary 7 Post-secondary certificate or diploma 8 University degree
1	373	N	ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK
			1 Yes - enrolled as a full-time student 2 Yes - enrolled as a part-time student 3 Did not attend school in reference week

**Taille Position Caractère    Variables et codes****DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF**

2        369-370        N        ÂGE

- 15-79 Âge réel  
80 80 ans ou plus

1        371        N        SEXE

- 1 Masculin  
2 Féminin

1        372        N        NIVEAU D'INSTRUCTION

- 1 Aucune scolarité ou études primaires  
2 9-10 années d'études primaires et secondaires  
3 11 années d'études primaires et secondaires  
4 12 années d'études primaires et secondaires  
5 13 années d'études primaires et secondaires  
6 Études postsecondaires partielles  
7 Certificat ou diplôme d'études postsecondaires  
8 Diplôme universitaire

1        373        N        FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE

- 1 Oui - inscrit à temps plein  
2 Oui - inscrit à temps partiel  
3 N'a pas fréquenté l'école au cours de la semaine de référence

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
------	----------	------	--------------------------

**HEAD'S PERSONAL DATA [Continued]**

1	374	N	IMMIGRATION STATUS
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 Canadian born</li><li>2 Arrived before 1946</li><li>3 Arrived 1946-1955</li><li>4 Arrived 1956-1965</li><li>5 Arrived 1966-1970</li><li>6 Arrived 1971-1975</li><li>7 Arrived 1976-1980</li><li>8 Arrived 1981-Survey year</li></ul>
1	375	N	MOTHER TONGUE
			<ul style="list-style-type: none"><li>0 Special Family Unit</li><li>1 English</li><li>2 French</li><li>3 Other</li></ul>
1	376	N	LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 Employed</li><li>2 Unemployed</li><li>3 Not in labour force</li></ul>
1	377	N	CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 Paid</li><li>2 Self-employed</li><li>3 Unpaid family worker</li><li>4 Never worked before</li><li>5 Last worked more than five years ago</li></ul>

**Taille Position Caractère****Variables et codes****DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Suite]**

1	374	N	STATUT D'IMMIGRATION
			<p>1 Canadien de naissance 2 A immigré avant 1946 3 A immigré entre 1946 et 1955 4 A immigré entre 1956 et 1965 5 A immigré entre 1966 et 1970 6 A immigré entre 1971 et 1975 7 A immigré entre 1976 et 1980 8 A immigré entre 1981 et l'année de référence</p>
1	375	N	LANGUE MATERNELLE
			<p>0 Unité familiale spéciale 1 Anglais 2 Français 3 Autre</p>
1	376	N	SITUATION VIS-À-VIS DE L'ACTIVITÉ
			<p>1 Occupé 2 Chômeur 3 Inactif</p>
1	377	N	STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)
			<p>1 Travailleur rémunéré 2 Travailleur autonome 3 Travailleur familial non rémunéré 4 N'a jamais travaillé 5 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans</p>

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
------	----------	------	--------------------------

**HEAD'S PERSONAL DATA [Continued]**

2	378-379	N	<b>1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 13-GROUPS</b>
			<b>01 Managerial and Administrative</b>
			<b>02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreation and Related Occupations</b>
			<b>03 Teaching</b>
			<b>04 Clerical</b>
			<b>05 Sales</b>
			<b>06 Services</b>
			<b>07 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Trapping, Forestry and Logging</b>
			<b>08 Mining and Quarrying, Processing and Machining</b>
			<b>09 Product Fabricating, Assembling and Repairing</b>
			<b>10 Construction Trades</b>
			<b>11 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations</b>
			<b>12 Never worked before</b>
			<b>13 Last worked more than five years ago</b>

**Taille Position Caractère****Titre des variables et codes****DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Suite]**

2	378-379	N	<b>CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] - 13-GROUPES</b>
			<b>01 Direction et administration</b>
			<b>02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, médecine et santé arts, littérature, activités récréatives et secteurs connexes</b>
			<b>03 Enseignement</b>
			<b>04 Travail administratif</b>
			<b>05 Commerce</b>
			<b>06 Services</b>
			<b>07 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, piégeage et exploitation forestière</b>
			<b>08 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières</b>
			<b>09 Fabrication, montage et réparation de produits finis</b>
			<b>10 Construction</b>
			<b>11 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers</b>
			<b>12 N'a jamais travaillé</b>
			<b>13 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans</b>

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
<b>HEAD'S PERSONAL DATA [Continued]</b>			
2	380-381	N	<b>1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 49-GROUPS</b>
<b>Managerial, administrative and related (Major group 11)</b>			
01			Officials and administrators, govt (111)
02			Other managers and administrators (113, 114)
03			Management and administration related (117)
<b>Natural sciences, engineering and mathematics (Major group 21)</b>			
04			Physical, life sciences, math, stats, systems analysis and related (211,213,218)
05			Architects and engineers (214,215)
06			Architecture and engineering related (216)
07			<b>Social sciences and related, Religion (Major groups 23, 25)</b>
<b>Medicine and health (Major group 31)</b>			
08			Health diagnosing and treating (311)
09			Nursing, therapy and related (313)
10			Other medicine and health related (315)
11			<b>Artistic, literary, recreational and related (Major group 33)</b>
<b>Teaching and related (Major group 27)</b>			
12			University and related (271)
13			Elementary, secondary and related (273)
14			Other teaching and related (279)

**Taille Position Caractère****Titre des variables et codes****DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Suite]**

2      380-381      N      **CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] - 49-GROUPES**

**Direction, administration et professions connexes (grand groupe 11)**

- 01      Administrateurs et cadres supérieurs, gouvernement (111)
- 02      Autres directeurs et administrateurs (113, 114)
- 03      Professions reliées à la direction et à l'administration (117)

**Sciences naturelles, génie et mathématiques (grand groupe 21)**

- 04      Sciences physiques, sciences de la vie, mathématiques, statistique, analyse des systèmes et secteurs connexes (211, 213, 218)
- 05      Architectes et ingénieurs (214, 215)
- 06      Autres professions en architecture et génie (216)

**Sciences sociales et secteurs connexes, religion (grands groupes 23, 25)****Médecine et santé (grand groupe 31)**

- 08      Diagnostic et traitement des maladies (311)
- 09      Soins infirmiers, thérapeutiques et secteurs connexes (313)
- 10      Autres professions dans le domaine de la médecine et de la santé (315)

**Arts, littérature, loisirs et secteurs connexes, (grand groupe 33)****Enseignement et secteurs connexes (grand groupe 27)**

- 12      Enseignement universitaire et secteurs connexes (271)
- 13      Enseignement primaire et secondaire et secteurs connexes (273)
- 14      Autre genre d'enseignement et secteurs connexes (279)

<b>Size</b>	<b>Position</b>	<b>Type</b>	<b>Variable Title and Codes</b>
<b>HEAD'S PERSONAL DATA [Continued]</b>			
2	380-381 (Cont.)	N	<b>1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 49-GROUPS (Continued)</b>
<p><b>Clerical and related (Major group 41)</b></p> <p>15 Stenographic and typing (411)      16 Bookkeeping, account-recording and related (413)      17 Office machine and E.D.P. operators (414)      18 Material recording, scheduling and distribution (415)      19 Reception, information, mail and message distribution (417)      20 Library, file, correspondence, other clerical and related (416,419)</p> <p><b>Sales, (Major group 51)</b></p> <p>21 Sales, commodities (513, 514)      22 Sales, services and other sales (517,519)</p> <p><b>Service (Major group 61)</b></p> <p>23 Protective service (611)      24 Food and beverage preparation and related, lodging and accomodation (612,613)      25 Personal, apparel and furnishing service (614,616)      26 Other service occupations (619)</p> <p><b>Farming, horticultural and animal husbandry (Major group 71)</b></p> <p>27 Farmers (711)      28 Other farming, horticultural and animal husbandry (718, 719)</p> <p><b>Fishing, trapping and related (Major group 73)</b></p> <p><b>Forestry and logging (Major group 75)</b></p> <p><b>Mining and quarrying including gas and oil field (Major group 77)</b></p> <p><b>Processing (Major groups 81, 82)</b></p> <p>32 Food, beverage and related (821, 822)      33 Other processing occupations (811-817, 823-829)</p>			

<b>Taille</b>	<b>Position</b>	<b>Caractère</b>	<b>Titre des variables et codes</b>
<b>DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Suite]</b>			
2	380-381 (Suite)	N	<b>CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] - 49-GROUPES (Suite)</b>
<b>Travail administratif et secteurs connexes (grand groupe 41)</b>			
15			Sténographie et dactylographie (411)
16			Tenue de livres, travail de comptabilité et secteurs connexes (413)
17			Conduite de machines de bureau et de machines de traitement électronique des données (414)
18			Enregistrement, planification des mouvements et distribution du matériel (415)
19			Réception, renseignements, et acheminement du courrier et des messages (417)
20			Employés de bibliothèque, classeurs-archivistes, correspondanciers, autres emplois administratifs et professions connexes (416, 419)
<b>Commerce (grand groupe 51)</b>			
21			Vendeurs, marchandises (513, 514)
22			Vendeurs, services et autres employés de commerce (517, 519)
<b>Services (grand groupe 61)</b>			
23			Services de protection et de sécurité (611)
24			Préparation des aliments et des boissons et services connexes, logements et secteurs connexes (612, 613)
25			Services personnels, services d'entretien des vêtements et des tissus d'ameublement (614, 616)
26			Autres services (619)
<b>Agriculture, horticulture et élevage (grand groupe 71)</b>			
27			Exploitants agricoles (711)
28			Autres travailleurs en agriculture, en horticulture et en élevage (718, 719)
29			<b>Pêche, piégeage et activités connexes (grand groupe 73)</b>
30			<b>Exploitation forestière (grand groupe 75)</b>
31			<b>Mines, carrières, puits de pétrole et gaz (grand groupe 77)</b>
<b>Traitements des matières premières (grand groupe 81, 82)</b>			
32			Alimentation, boissons et secteurs connexes (821, 822)
33			Autres secteurs du traitement des matières premières (811-817, 823-829)

<b>Size</b>	<b>Position</b>	<b>Type</b>	<b>Variable Title and Codes</b>
<b>HEAD'S PERSONAL DATA [Continued]</b>			
2	380-381 (Conc.)	N	<b>1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 49-GROUPS (Concluded)</b>
<p><b>Machining and related (Major group 83)</b></p> <p>34      Metal shaping and forming occupations (833)      35      Other machining occupations (831, 835-839)</p>			
<p><b>Product fabricating, assembling and repairing (Major group 85)</b></p> <p>36      Metal products, N.E.C. (851, 852)      37      Electrical, electronic and related equipment (853)      38      Textiles, fur and leather goods (855, 856)      39      Wood products, rubber, plastic and other (854, 857, 859)      40      Mechanics and repairmen except electrical (858)</p>			
<p><b>Construction Trade (Major group 87)</b></p> <p>41      Excavation, grading, paving and related (871)      42      Electrical power, lighting and wire communications equipment, erecting, installing and repairing (873)      43      Other construction trades (878, 879)</p>			
<p><b>Transport equipment operators (Major group 91)</b></p> <p>44      Motor transport operators (917)      45      Other transport equipment operators (911-915, 919)</p>			
<p><b>Material handling and related (Major group 93)</b></p>			
<p><b>Other crafts and equipment operators (Major group 95)</b></p>			
<p><b>48      Never worked before</b></p>			
<p><b>49      Last worked more than 5 years ago</b></p>			
<p><b>99      Not applicable - Restricted to 13-Code Classification only</b></p>			

**NOTE** These detailed occupation categories are provided to give tape users flexibility in creating their own groups for analysis. Users are advised that some of the codes above with small sample sizes may not yield reliable estimates on their own.

Taille Position Caractère

Titre des variables et codes

**DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Suite]**

2	380-381 (Fin)	N	<b>CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] - 49-GROUPES (Fin)</b>
			<b>Usinage des matières premières et secteurs connexes (grand groupe 83)</b>
	34		Secteurs de façonnage et de formage des métaux (833)
	35		Autres secteurs de l'usinage des matières premières (831, 835-839)
			<b>Fabrication, montage et réparation de produits finis (grand groupe 85)</b>
	36		Secteurs n.c.a. de la fabrication et du montage de produits métalliques (851, 852)
	37		Matériel électrique, électronique et matériel connexe (853)
	38		Articles en tissu, en fourrure et en cuir (855, 856)
	39		Produits en bois, en caoutchouc, en matières plastiques et autres produits finis (854, 857, 859)
	40		Entretien et réparation (excepté le matériel électrique) (858)
			<b>Construction (Grand groupe 87)</b>
	41		Excavation, nivellement, pavage et secteurs connexes (871)
	42		Montage, installation et réparation (matériel électrique, d'éclairage et de communications par fil) (873)
	43		Autres secteurs de la construction (878, 879)
			<b>Transports (grand groupe 91)</b>
	44		Exploitation des transports routiers (917)
	45		Exploitation des autres moyens de transport (911-915, 919)
	46		<b>Manutention et secteurs connexes, n.c.a. (grand groupe 93)</b>
	47		<b>Conduite de machines et d'appareils divers (grand groupe 95)</b>
	48		<b>N'a jamais travaillé</b>
	49		<b>A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans</b>
	99		<b>Sans objet - Restreint à la classification de 13 codes seulement</b>

NOTA: Cette classification détaillée des professions permet aux utilisateurs de regrouper plus aisément les professions selon leurs besoins analytiques. Les utilisateurs devraient noter que certaines de ces professions ne comptent que très peu de cas et que toute estimation fondée sur ces professions ne serait pas fiable.

<b>Size</b>	<b>Position</b>	<b>Type</b>	<b>Variable Title and Codes</b>
-------------	-----------------	-------------	---------------------------------

**HEAD'S PERSONAL DATA [Continued]**

2	382-383	N	WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR
			00 None
			01-52 Actual number of weeks
1	384	N	WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME IN REFERENCE YEAR
			1 Full-time
			2 Part-time
			3 Did not work in reference year
1	385	N	WORK ACTIVITY IN REFERENCE YEAR
			1 Full-year full-time worker
			2 Other worker
			3 Did not work in reference year
2	386-387	N	WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR
			00 None
			01-52 Actual number of weeks
1	388	N	NUMBER OF STRETCHES OF UNEMPLOYMENT IN REFERENCE YEAR
			1 One stretch
			2 Two stretches
			3 Three or more stretches
			4 Not applicable

**Taille Position Caractère****Variables et codes****DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Suite]**

2	382-383	N	SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			<b>00 Aucune</b>
			<b>01-52 Nombre réel de semaines</b>
1	384	N	A TRAVAILLÉ SURTOUT À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			<b>1 Temps plein</b>
			<b>2 Temps partiel</b>
			<b>3 N'a pas travaillé l'année de référence</b>
1	385	N	TRAVAIL DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			<b>1 Travailleur à temps plein toute l'année</b>
			<b>2 Autre travailleur</b>
			<b>3 N'a pas travaillé l'année de référence</b>
2	386-387	N	SEMAINES EN CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			<b>00 Aucune</b>
			<b>01-52 Nombre réel de semaines</b>
1	388	N	NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			<b>1 Une période</b>
			<b>2 Deux périodes</b>
			<b>3 Trois périodes ou plus</b>
			<b>4 Sans objet</b>

NOTE: If there is no wife in the family all wife's personal data items will contain zeros

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
<b>HEAD'S PERSONAL DATA [Concluded]</b>			
1	389	N	MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK IN REFERENCE YEAR
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 Permanently unable to work</li><li>2 Kept house</li><li>3 Went to school</li><li>4 Retired or voluntarily idle</li><li>5 Other</li><li>6 Not applicable</li></ul>
<b>WIFE'S PERSONAL DATA</b>			
2	390-391	N	AGE
			<ul style="list-style-type: none"><li>15-79 Actual age</li><li>80 Age 80 and over</li></ul>
1	392	N	EDUCATION LEVEL
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 No schooling or elementary</li><li>2 9 or 10 years of elementary and secondary</li><li>3 11 years of elementary and secondary</li><li>4 12 years of elementary and secondary</li><li>5 13 years of elementary and secondary</li><li>6 Some post-secondary</li><li>7 Post-secondary certificate or diploma</li><li>8 University degree</li></ul>

**NOTA:** S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, tous les items pour les données personnelles relatives à l'épouse seront zéro.

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
--------	----------	-----------	--------------------

**DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF [Fin]**

1	389	N	PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
---	-----	---	--

- 1 En permanence incapable de travailler
- 2 Tenait maison
- 3 Allait à l'école
- 4 À la retraite ou volontairement inactif
- 5 Autre
- 6 Sans objet

**DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE**

2	390-391	N	ÂGE
---	---------	---	-----

- 15-79 Âge réel
- 80 80 ans ou plus

1	392	N	NIVEAU D'INSTRUCTION
---	-----	---	----------------------

- 1 Aucune scolarité ou études primaires
- 2 9-10 années d'études primaires et secondaires
- 3 11 années d'études primaires et secondaires
- 4 12 années d'études primaires et secondaires
- 5 13 années d'études primaires et secondaires
- 6 Études postsecondaires partielles
- 7 Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
- 8 Diplôme universitaire

NOTE: If there is no wife in the family all wife's personal data items will contain zeros

**Size      Position      Type                          Variable Title and Codes**

**WIFE'S PERSONAL DATA [Continued]**

1      393      N                          ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK

- 1 Yes - enrolled as a full-time student
- 2 Yes - enrolled as a part-time student
- 3 Did not attend school in reference week

1      394      N                          MOTHER TONGUE

- 0 Special Family Unit
- 1 English
- 2 French
- 3 Other

1      395      N                          LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

- 1 Employed
- 2 Unemployed
- 3 Not in labour force

1      396      N                          CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)

- 1 Paid
- 2 Self-employed
- 3 Unpaid family worker
- 4 Never worked before
- 5 Last worked more than five years ago

**NOTA:** S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, tous les items pour les données personnelles relatives à l'épouse seront zéro.

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
--------	----------	-----------	--------------------

**DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE [Suite]**

1        393        N                    FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE

- 1 Oui - inscrit à temps plein
- 2 Oui - inscrit à temps partiel
- 3 N'a pas fréquenté l'école au cours de la semaine de référence

1        394        N                    LANGUE MATERNELLE

- 0 Unité familiale spéciale
- 1 Anglais
- 2 Français
- 3 Autre

1        395        N                    SITUATION VIS-À-VIS DE L'ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

- 1 Occupée
- 2 Chômeuse
- 3 Inactive

1        396        N                    STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)

- 1 Travailleuse rémunérée
- 2 Travailleuse autonome
- 3 Travailleuse familiale non rémunérée
- 4 N'a jamais travaillé
- 5 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

<b>Size</b>	<b>Position</b>	<b>Type</b>	<b>Variable Title and Codes</b>
<b>WIFE'S PERSONAL DATA [Continued]</b>			
2	397-398	N	1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 13-GROUPS Same as for head (see positions 378-379)
2	399-400	N	1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 49-GROUPS Same as for head (see positions 380-381)
2	401-402	N	WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR  00 None 01-52 Actual number of weeks
1	403	N	WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME IN REFERENCE YEAR  1 Full-Time 2 Part-time 3 Did not work in reference year
1	404	N	WORK ACTIVITY IN REFERENCE YEAR  1 Full-year full-time worker 2 Other worker 3 Did not work in reference year
2	405-406	N	WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR  00 None 01-52 Actual number of weeks

**Taille Position Caractère****Variables et codes****DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE [Suite]**

2      397-398      N      CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] -  
13-GROUPES

Tel que pour le chef (voir positions 378-379)

2      399-400      N      CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI] -  
49-GROUPES

Tel que pour le chef (voir positions 380-381)

2      401-402      N      SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

**00** Aucune  
**01-52** Nombre réel de semaines

1      403      N      A TRAVAILLÉ SURTOUT À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

**1** Temps plein  
**2** Temps partiel  
**3** N'a pas travaillé l'année de référence

1      404      N      TRAVAIL DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

**1** Travailleuse à temps plein toute l'année  
**2** Autre travailleuse  
**3** N'a pas travaillé l'année de référence

2      405-406      N      SEMAINES EN CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

**00** Aucune  
**01-52** Nombre réel de semaines

<b>Size</b>	<b>Position</b>	<b>Type</b>	<b>Variable Title and Codes</b>
<b>WIFE'S PERSONAL DATA [Concluded]</b>			
1	407	N	NUMBER OF STRETCHES OF UNEMPLOYMENT IN REFERENCE YEAR
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 One stretch</li><li>2 Two stretches</li><li>3 Three or more stretches</li><li>4 Not applicable</li></ul>
1	408	N	MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK IN REFERENCE YEAR
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 Permanently unable to work</li><li>2 Kept house</li><li>3 Went to school</li><li>4 Retired or voluntarily idle</li><li>5 Other</li><li>6 Not applicable</li></ul>
5	409-413	N	<b>REVISED WEIGHT (1991 base)</b>
1	414	N	REVISED 1978 CUT-OFF

Taille	Position	Caractère	Variables et codes
DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE [Fin]			
1	407	N	NOMBRE DE PERIODES DE CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 Une période</li><li>2 Deux périodes</li><li>3 Trois périodes ou plus</li><li>4 Sans objet</li></ul>
1	408	N	PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE
			<ul style="list-style-type: none"><li>1 En permanence incapable de travailler</li><li>2 Tenait maison</li><li>3 Allait à l'école</li><li>4 À la retraite ou volontairement inactive</li><li>5 Autre</li><li>6 Sans objet</li></ul>
5	409-413	N	POIDS RÉVISÉS (base de 1991)
1	414	N	SEUILS REVISES - 1978

Variable Descriptions

<u>Variable</u>	<u>Table of Contents</u>	<u>Page</u>
Sequence Number		1
Standard Geographic Code		2
Area		3
Publication Indicator		5
Final Universal Weight		6
Wages and Salaries		7
Military Pay and Allowances		8
Net Income from Non-Farm Self-Employment		9
Net Income from Farm Self-Employment		10
Net Income from Roomers and Boarders		11
Total Net Income from Self-Employment		12
Total Earnings		13
Total Income from Investment		14
Family and Youth Allowances		15
Child Tax Credit		16
Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance		17
Canada/Quebec Pension Plan Benefits		18
Unemployment Insurance Benefits		19
Social Assistance and Provincial Income Supplements		20
Other Income from Government Sources (including Provincial Tax Credits)		21
Total Government Transfer Payments		22
Taxable Government Transfer Payments		23
Non-Taxable Government Transfer Payments		24
Retirement Pensions, Superannuation and Annuities		25
Other Money Income		26
Total Income		27
Total Income Tax		28
Income After Tax		29
Historical Farm/Non-Farm Income Code		30
Major Source of Income		31

Description des VariablesTable des Matières

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Numéro de séquence	1
Code géographique type	2
Région de résidence	3
Indicateur de publication	5
Pondération universelle finale	6
Salaires et traitements	7
Solde et indemnités militaires	8
Revenu net d'un emploi autonome non agricole	9
Revenu net d'un emploi autonome agricole	10
Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	11
Revenu net total d'un emploi autonome	12
Gains totaux	13
Revenu total de placements	14
Allocations familiales et allocations aux jeunes	15
Crédit d'impôt pour enfants	16
Sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et allocation au conjoint	17
Prestations du Régime de pensions du Canada/du Régime de rentes du Québec	18
Prestations d'assurance-chômage	19
Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux	20
Autres revenus provenant du gouvernement (incluant les crédits d'impôt provincial)	21
Total des transferts gouvernementaux	22
Transferts gouvernementaux imposables	23
Transferts gouvernementaux non imposables	24
Pensions de retraite et rentes	25
Autre revenu monétaire	26
Revenu total	27
Total de l'impôt sur le revenu	28
Revenu après impôt	29
Code de revenu agricole/non-agricole	30
Principale source de revenu	31

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Number of Earners	32
Number of Persons with Income	32
Number of Unemployment Insurance Recipients	32
Economic Unit Low Income Code (1978 Base)	33
Household Characteristics: Number of Persons	34
Number of Economic Family Units in the household	34
Number of Persons in this Economic Family Unit	35
Family Characteristics: Number of Persons	36
Number of Adults	36
Number of Persons Aged 65 or over	36
Number of Children	37
Number of Persons Unemployed During Reference Week	39
Number of Persons Unemployed in Reference Year	39
Total Person-Weeks Worked in Reference Year	40
Total Person-Weeks Unemployed in Reference Year	41
Characteristics	42
Life Cycle	43
Tenure	44
Census Family Head	45
Characteristics of Head or Wife:	
Marital Status	47
Age	47
Sex	47
Education Level	48
Attended School in Reference Week	49
Immigration Status	50
Mother Tongue	51
Labour Force Status (Reference Week)	52
Class of Worker - Current or Last Job	54
1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 13-Groups	56
1980 Occupational Classification [Current or Last Job] - 49-Groups	56
Weeks Worked in Reference Year	57
Worked Mostly Full-Time or Part-Time in Reference Year	58
Work Activity in Reference Year	59
Weeks Unemployed in Reference Year	60
Number of Stretches of Unemployment in Reference Year	61
Main Activity When Neither Working nor Looking for Work in Reference Year	62

Variable

Nombre de personnes gagnant un revenu	32
Nombre de personnes touchant un revenu	32
Nombre de bénéficiaires de l'assurance-chômage	32
Code de faible revenu des unités économiques (Base de 1978)	33
Caractéristiques du ménage:	
Nombre de personnes	34
Nombre de familles économiques au sein du ménage	34
Nombre de personnes dans cette famille économique	35
Caractéristiques de la famille:	
Nombre de personnes	36
Nombre d'adultes	36
Nombre de personnes âgées de 65 ans ou plus	36
Nombre d'enfants	37
Nombre de chômeurs pendant la semaine de référence	39
Nombre de chômeurs l'année de référence	39
Total des semaines-personnes travaillées l'année de référence	40
Total des semaines-personnes de chômage l'année de référence	41
Caractéristiques	42
Cycle de vie	43
Mode d'occupation	44
Chef de la famille de recensement	45
Caractéristiques du chef ou de l'épouse:	
État matrimonial	47
Âge	47
Sexe	47
Niveau d'instruction	48
Fréquentait l'école pendant la semaine de référence	49
Statut d'immigration	50
Langue maternelle	51
Activité (semaine de référence)	52
Statut professionnel [emploi présent ou dernier emploi]	54
Classification des professions de 1980 [emploi présent ou dernier emploi] - 13-Groupes	56
Classification des professions de 1980 [emploi présent ou dernier emploi] - 49-Groupes	56
Semaines travaillées l'année de référence	57
A travaillé surtout à temps plein ou à temps partiel l'année de référence	58
Travail durant l'année de référence	59
Semaines en chômage durant l'année de référence	60
Nombre de périodes de chômage durant l'année de référence	61
Principale raison de l'inactivité l'année de référence	62

## SEQUENCE NUMBER

Description This variable is a unique five-digit number which identifies each family on the file. The numbers begin with 00001 and increment by one for each new family in the sample up to a maximum of 34405. Special Family Units have been numbered from 99001 to 99123.

## NUMÉRO DE SÉQUENCE

Description

Cette variable consiste en un numéro de cinq chiffres qui désigne exclusivement chaque famille au fichier. Les numéros commencent à 00001 et augmentent de un pour chaque nouvelle famille de l'échantillon jusqu'à un maximum de 34405. Les unités familiales spéciales ont été numérotées de 99001 à 99123.

## STANDARD GEOGRAPHIC CODE

Description This two digit code identifies the province and region in which the surveyed unit is located. The first digit of the code gives the regional location and the second digit identifies the province. Note the "00" code for Special Family Units.

Code	Classification
00	Special Family Unit
10	Newfoundland
11	Prince Edward Island
12	Nova Scotia
13	New Brunswick
24	Quebec
35	Ontario
46	Manitoba
47	Saskatchewan
48	Alberta
59	British Columbia

## CODE GÉOGRAPHIQUE TYPE

Description

Ce code à deux chiffres désigne la province et la région où se trouve l'unité enquêtée. Le premier chiffre du code donne la région économique et le second, la province. Prière de noter le code "00" pour les unités familiales spéciales.

Code	Classification
00	Unité familiale spéciale
10	Terre-Neuve
11	Île-du-Prince-Édouard
12	Nouvelle-Écosse
13	Nouveau-Brunswick
24	Québec
35	Ontario
46	Manitoba
47	Saskatchewan
48	Alberta
59	Colombie-Britannique

## AREA

Description

This variable indicates the population size of the area in which the surveyed unit is located. Population figures used to classify this variable were obtained from the 1981 Census and apply to the population covered by the Labour Force Survey within 1981 Census boundaries to conform with the sample design.

In five cases where urban centres are unique in a given area category for their province, they have been placed in another category. Two centres, Halifax and Saint John, have been moved down one category. St. John's, which was unique in the next lower category, was moved down two categories and Victoria was moved up one category. Brandon was moved up two categories.

Code	Classification
1	Large urban centres with a population of 500,000 or more
2	Large urban centres with a population of 100,000 to 499,999
3	Minor urban centres with a population of 30,000 to 99,999
4	Other urban centres with a population under 30,000
5	Rural areas

## NOTE:

The following page gives the cities included under codes 1, 2 and 3.

## RÉGION DE RÉSIDENCE

Description Cette variable indique la taille de la population du secteur où se trouve l'unité enquêtée. Les chiffres de population utilisés pour la classification de cette variable proviennent du recensement de 1981 et suivent les limites géographiques du recensement de 1981 afin de respecter le plan de l'échantillon de l'enquête sur la population active.

Dans les 5 cas où les centres urbains sont uniques dans une région donnée dans leur province, on les a placés dans la catégorie suivante. Deux centres, Halifax et Saint-Jean (N.-B.) ont été placés dans la catégorie suivante plus basse. Saint-Jean (T.-N.) également unique dans la catégorie suivante a été placé plus bas de deux catégories et Victoria a été placé dans la catégorie suivante plus élevée. Brandon est passé dans la catégorie 500,000 habitants et plus.

Code	Classification
1	Grands centres urbains de 500,000 habitants et plus
2	Grands centres urbains de 100,000 - 499,999 habitants
3	Petits centres urbains de 30,000- 99,999 habitants
4	Autres centres urbains de moins de 30,000 habitants
5	Régions rurales

NOTA: La page qui suit présente les villes incluses sous les codes 1, 2 et 3.

**AREA**

The reweighting exercise was based on updated population counts from the 1986 Census. (Original weights were based on projections from 1981 Census population counts).

With the availability of 1986 Census population counts, the "Area" variable was also updated, based on 1986 population within 1981 boundaries. (Original area was based on 1981 population within 1981 boundaries).

The area change affected two cities: Moncton and Kingston both moved from size "3" to size "2". Since low income status is determined by the size of family and size of area, some records had their low income status affected by this change, moving from above the cut-off to below the cut-off. The number of records affected is small, consisting of just those with incomes between the cut-offs for size of area "3" and "2".

Since updating the "area" code for Moncton and Kingston records would permit identification of these cities, the "area" code on the microdata file has not been changed from the original value. However, revised low income status code has been included on the file, so that users may reproduce revised published estimates. (see position 414, and page 33A).

## RÉGION DE RÉSIDENCE

L'exercice de repondération a été établi selon les chiffres de la polulation du recensement de 1986 qui ont été mis à jour. (Au point de départ, les pondérations ont été établies d'après les prévisions des chiffres du recensement de la population de 1981).

C'est avec la disponibilité des chiffres du recensement de la population de 1986, que la variable "Région de résidence" a été mise à jour et basée sur la population de 1986 à l'intérieur des limites de 1981. (La première région de résidence a été fondée d'après la population de 1981 à l'intérieur des limites de 1981).

Le changement apporté à la région de résidence a touché deux villes: Moncton et Kingston. C'est deux villes ont passé de la taille "3" à la taille "2". Puisque le statut faible revenu est établi selon la taille de la famille et la taille de résidence, quelques dossiers ont vu leur statut de faible revenu touché par ce changement, se déplacer d'au-dessus du seuil à sous le seuil. Le nombre de dossiers touchés par ce changement est minime, se composant de ceux seulement avec des revenus qui se situent entre les seuils pour la taille de résidence "3" et "2".

Puisque la mise à jour, du code de "résidence" pour les dossiers de Moncton et de Kingston permettrait d'identifier ces deux villes, le code de "résidence apparaissant sur le fichier de microdonnées n'a pas été modifié de sa valeur originale. Cependant, le code révisé du statut du faible revenu a été introduit dans le fichier, afin que les utilisateurs puissent reproduire les estimations révisées et publiées. (Voir la position 414, et la page 33A).

Code 1 - Population 500,000 or more

Québec-Lévis Montréal	Ottawa Toronto	Hamilton-Burlington Winnipeg-Brandon <sup>1</sup>	Calgary Edmonton	Vancouver Victoria <sup>2</sup>
--------------------------	-------------------	--	---------------------	------------------------------------

Code 2 - Population 100,000 to 499,999

Chicoutimi-Jonquière	London	Sudbury
Trois-Rivières	Oshawa	Thunder Bay
Sherbrooke	Windsor	Regina
Hull	Kitchener-Waterloo	Saskatoon
St. Catharines-Niagara		

Code 3 - Population 30,000 to 99,999

Halifax <sup>2</sup>	Joliette	Brantford	Moose Jaw
Sydney-Glace Bay	Saleberry de Valleyfield	Sarnia	Prince Albert
Sydney Mines	St-Jean	Chatham	Medicine Hat
Moncton	St-Hyacinthe	Halton Hills	Lethbridge
Saint John <sup>2</sup>	Sorel	Newcastle	Red Deer
Fredericton	Baie Comeau	St. Thomas	Fort McMurray
Rimouski	Sept-Îles	Woodstock	Chilliwack
Shawinigan	Kingston	Guelph	Kelowna
Victoriaville	Cornwall	Barrie	Kamloops
St-Jérôme	Peterborough	Sault Ste-Marie	Nanaimo
Drummondville	Belleville-Trenton	Timmins	Prince George
Granby	North Bay	Matsqui-Mission City	

<sup>1</sup> The population of Brandon is actually 30,000 to 99,999.

<sup>2</sup> The population of Victoria, Halifax and Saint John is actually 100,000 to 499,999.

## RÉGION DE RÉSIDENCE (FIN)

Code 1 - Population de 500,000 et plus

Québec-Lévis	Ottawa	Hamilton-Burlington	Calgary	Vancouver
Montréal	Toronto	Winnipeg-Brandon <sup>1</sup>	Edmonton	Victoria <sup>2</sup>

Code 2 - Population de 100,000 à 499,999 habitants

Chicoutimi-Jonquière	London	Sudbury
Trois-Rivières	Oshawa	Thunder Bay
Sherbrooke	Windsor	Regina
Hull	Kitchener-Waterloo	Saskatoon
St. Catharines-Niagara		

Code 3 - Population de 30,000 à 99,999 habitants

Halifax <sup>2</sup>	Joliette	Brantford	Moose Jaw
Sydney-Glace Bay	Saleberry de Valleyfield	Sarnia	Prince Albert
Sydney Mines	St-Jean	Chatham	Medicine Hat
Moncton	St-Hyacinthe	Halton Hills	Lethbridge
Saint John <sup>2</sup>	Sorel	Newcastle	Red Deer
Frédéricton	Baie Comeau	St. Thomas	Fort McMurray
Rimouski	Sept-Îles	Woodstock	Chilliwack
Shawinigan	Kingston	Guelph	Kelowna
Victoriaville	Cornwall	Barrie	Kamloops
St-Jérôme	Peterborough	Sault Ste-Marie	Nanaimo
Drummondville	Belleville-Trenton	Timmins	Prince George
Granby	North Bay	Matsqui-Mission City	

<sup>1</sup> La population de Brandon se situe en réalité dans la catégorie de 30,000 à 99,999 habitants.

<sup>2</sup> Les populations de Victoria, Halifax et Saint John se situent en réalité dans la catégorie de 100,000 à 499,999 habitants.

PUBLICATION INDICATOR

Description This variable indicates whether this individual record was included or not on the file used to create the publication tabulations.

Code	Classification
0	Not included
1	Included

## INDICATEUR DE PUBLICATION

Description Ce poste indique si le dossier de l'enquêté était inclus ou non au fichier qui a servi aux totalisations des publications.

Code	Classification
0	Non inclus
1	Inclus

## FINAL UNIVERSAL WEIGHT

Description This is a three-digit variable which is computed to provide weights to inflate the sample to pre-determined population totals. It is actually 10% of the true weight so any aggregate calculated should be multiplied by 10. This weight must be used to produce valid statistics from this tape.

However, all estimated numbers and aggregates obtained from this survey should be treated as only approximate. As an illustration see the Comparison of SCF Estimates to Adjusted Personal Income in this documentation. The reliability of the survey's estimates depends in part on the quality of independent population estimates used to determine the weights. Sampling errors are another factor in determining data quality. For further information see "Sample Design and Implications" in this documentation and Catalogue No. 13-207. The survey has to use estimates which are available at the time when the survey is processed. Frequently only preliminary figures are available then. Better estimates become available later but, due to the time lag and for other reasons, the survey is not re-weighted.

For information on the principle behind weighting and on the actual calculation of these weights see "Sources, Methods and Estimation Procedures" in Catalogue No. 13-207.

For information on the sample design see the feature article in the Labour Force, January 1985, Catalogue No. 71-001.

For information on implications of the weights and sample design for data usage see "Sample Design and Implications" in this documentation.

## PONDÉRATION UNIVERSELLE FINALE

Description Il s'agit d'une variable à trois chiffres que l'on calcule pour obtenir les poids destinés à gonfler l'échantillon à la taille de populations prédéterminées. En fait, elle représente 10% du poids vrai, de sorte qu'il faut multiplier par 10 tous les agrégats calculés. Ce poids doit être utilisé pour produire des statistiques valides à partir de cette bande.

Toutefois, toutes les estimations tirées de cette enquête, qu'il s'agisse de nombres ou d'agrégats, doivent être considérées comme approximatives. Voir, à titre d'exemple, la rubrique intitulée "Comparaison des estimations de l'EFC aux estimations ajustées des comptes nationaux" de la présente documentation. La fiabilité des estimations de l'enquête dépend en partie de la précision des estimations démographiques indépendantes dont nous nous servons pour déterminer les poids. Les erreurs d'échantillonnage sont un autre facteur qui influe sur la qualité des données. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, voir "Plan de sondage et implications" du présent document et la publication n° 13-207 au catalogue. Nous devons nous servir des estimations démographiques disponibles au moment où les résultats de l'enquête sont compilés pour pondérer les données, et il s'agit très souvent d'estimations provisoires. Même si des estimations plus fiables sont disponibles par la suite, nous ne procédons pas à une nouvelle pondération à cause des délais et pour d'autres raisons.

Pour obtenir des renseignements sur le principe qui sous-tend la pondération et la méthode de calcul de ces poids, voir "Sources, méthodes et procédures d'estimation" au catalogue n° 13-207.

Pour obtenir des détails sur le plan de sondage, voir l'article du mois présenté dans La population active, janvier 1985, n° 71-001 au catalogue.

Pour connaître les implications des poids et du plan de sondage à l'égard de l'utilisation des données, voir "Plan de sondage et implications" de la présente documentation.

CENSUS FAMILY UNITS, 1986 INCOME

REVISED WEIGHTS

---

SPECIAL NOTE TO USERS: REVISED WEIGHTS (1986 INCOME)

This microdata file contains a revised weight ("Revised Universal Weight") in positions 409-413. The revised weight comes from a new weighting procedure based on updated population counts from the 1991 census. This weight replaces the original weight ("Final Universal Weight") in position 10-12.

The revised weight is a 100% value while the original weight was a 10% value. The variable description on page 1 for the weight, stating that "...any aggregate calculated (from the file) should be multiplied by 10..." does not apply to the new weight, ie., the new weight should be used directly, without multiplying by 10.

The "SCF Income Estimates" on page 90 to 93 are included in this documentation package to permit users to verify their analytical/tabulation programs used with this file. The "sample count" values are simple counts of the file sample records and are not affected by the revised weights. The "weighted counts"/"Total weighted values", however, are derived from the revised weights in positions 10-12. Therefore, any weighted counts calculated from the file should use the original weight for reconciliation purposes. All final analysis and tabulations, though, should use the revised weight.

**LES FAMILLES DE RECENSEMENTS, REVENU DE 1986**

**POIDS RÉVISÉS**

---

**NOTE SPÉCIALE À L'INTENTION DES UTILISATEURS: POIDS RÉVISÉS (REVENU DE 1986)**

Ce fichier de microdonnées contient un poids révisé ("poids universel révisé") dans les positions 409-413. Le poids révisé provient d'une nouvelle procédure de pondération utilisant les chiffres de la population mis à jour du recensement de 1991. Ce poids remplace le poids original ("poids universel final") des positions 10-12.

Le poids révisé est une valeur à 100%, alors que le poids original était une valeur à 10%. La description de la variable à la page 6 pour le poids, selon laquelle "tout agrégat calculé (à partir du fichier) doit être multiplié par 10" ne s'applique pas au nouveau poids, c'est-à-dire que ce dernier peut être utilisé directement, sans avoir à multiplier par 10.

Les "estimations du revenu EFC" des pages 90 à 93 sont incluses dans cette documentation afin d'aider les utilisateurs à vérifier leurs programmes analytiques/de tabulation utilisés pour ce fichier. Les valeurs de l'effectif de l'échantillon sont les nombres simples des enregistrements échantillons du fichier et ne sont pas touchées par les poids révisés. Les "nombres pondérés"/"valeurs pondérées totales", par contre, sont calculés à partir des poids originaux dans les positions 10-12. Tout nombre pondéré calculé à partir du fichier doit par conséquent utiliser le poids original aux fins de rapprochement. Les analyses et les tableaux finals par contre doivent utiliser le poids révisé.

## WAGES AND SALARIES

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of wages and salaries from all types of civilian employment.

Included are gross cash wages and salaries received during reference year from all jobs, before deductions for pension funds, hospital insurance, income taxes, Canada Savings Bonds, etc. Tips of such employees as waiters and porters, earnings of farm labourers, cleaning women, newspaper boys and baby-sitters as well as net commissions (gross commissions less expenses) of a salesperson who worked for only one company at a time and did not pay for his/her own office and staff are included here.

The value of taxable allowances and benefits provided by the employers, such as free lodging, bursaries, travelling expenses of spouse, etc. are not included.

The wages and salaries reported should amount to the "total earnings before deductions" as shown in box C of the T-4 slips less the value of "taxable allowances and benefits" shown in box K to O plus tips and gratuities and casual earnings for which no T-4 slips were provided. This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

## SALAIRS ET TRAITEMENTS

<u>Description</u>	Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des salaires et traitements provenant de tous genres d'emploi civil.  Sont compris les salaires et traitements bruts reçus durant l'année de référence de tous les emplois, avant déduction des cotisations à des régimes de pensions, des primes d'assurance-hospitalisation, des impôts sur le revenu, des versements pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada, etc. Les pourboires de personnes telles que les garçons de table et les porteurs, les gains des ouvriers agricoles, des femmes de ménage, des camelots et des gardiennes d'enfants ainsi que les commissions nettes (commissions brutes moins dépenses) de vendeurs qui n'ont travaillé que pour une seule entreprise à la fois sans payer leur propre bureau et leur propre personnel figurent ici.  Ne comptez pas les allocations et les prestations imposables accordées par l'employeur telles que le logement gratuit, les bourses, les frais de déplacement payés pour le conjoint.  Le montant des salaires et traitements déclaré doit correspondre au "total des gains avant déductions" figurant à la case C des feuillets T4, moins la valeur des "allocations et prestations imposables" indiquée aux cases K à 0. Il faut ajouter à cette somme les pourboires et gratifications ainsi que les gains occasionnels qui n'ont pas fait l'objet d'un feuillet T4. Cette variable est toujours positive.
<u>Source</u>	Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

MILITARY PAY AND ALLOWANCES

- Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of service as a regular member of the Armed Forces of Canada or as a member of a reserve unit, as well as payment to dependents of such servicemen. Special benefits paid upon discharge are also included.
- This variable is always positive.
- Source Income Questionnaire, Form CF06.

## SOLDE ET INDEMNITÉS MILITAIRES

- Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres d'une famille au titre de leur service comme membres réguliers des Forces armées du Canada ou comme membres d'une unité de réserve ainsi que les versements aux personnes à charge de ces militaires. Les prestations spéciales versées lors de la démobilisation sont également comprises.
- Cette variable est toujours positive.
- Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

## NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of various types of non-farm self-employment activities.

Self-employment income is defined as that income received as a result of being a partner in, or sole owner of, an unincorporated business or professional practice. Only the individual's share of net income is included in the case of partnerships. A salesperson who has his/her own office or staff, or who works for more than one firm at a time, reports income under self-employment. Net income is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) and depreciation costs from the gross revenue of the business. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses.

Income received from businesses which have corporate status is reported as wages and salaries or as dividends (under investment income).

This variable may be positive, indicating a business profit, or negative, indicating a loss.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

## REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de divers genres d'activités autonomes non agricoles.

Le revenu d'un emploi autonome est défini comme le revenu découlant de l'exploitation d'une entreprise individuelle ou de l'exercice d'une profession pour compte propre, soit à titre individuel, soit en société en nom collectif. Dans le cas d'une société en nom collectif, seule la part du revenu net de l'enquêté est comprise. Un vendeur qui a son propre bureau ou son personnel, ou qui travaille pour plus d'une entreprise à la fois, déclare son revenu comme revenu d'un emploi autonome. On calcule le revenu net en déduisant des recettes brutes de l'entreprise les frais d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) et d'amortissement. Les dépenses d'investissement (en construction d'immeubles par exemple) sont exclues des dépenses.

Le revenu provenant d'entreprises constituées en corporation est déclaré dans les salaires et traitements ou comme dividendes (à titre de revenu de placements).

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

## NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of net income from farm self-employment.

Net income from farming is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) and depreciation costs from the gross revenue of the farm. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses. Government supplementary payments are included in gross revenue. The value of income in kind is not included. In the case of partnerships, only the individual's share of net income is included.

Income from farms which have a corporate status is recorded as wages and salaries or dividends, not self-employment income.

This variable may be positive, indicating profits, or negative, indicating losses.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

## REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME AGRICOLE

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille sous forme de revenu net provenant d'un emploi agricole autonome.

On calcule le revenu agricole net en déduisant les dépenses d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) et d'amortissement des recettes brutes de la ferme. Les dépenses de nature capitale (par ex., les investissements en constructions neuves) sont exclues des dépenses. Les recettes brutes comprennent les paiements supplémentaires reçus des administrations publiques. La valeur du revenu en nature n'est pas comprise. Dans le cas d'une société en nom collectif, seule la part du revenu net de l'enquêté est comptée.

Le revenu tiré d'une exploitation agricole constituée en société est inscrit comme salaire et traitement ou dividendes, mais pas comme revenu d'un emploi autonome.

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS

- Description This variable gives the sum of net income from roomers and boarders calculated for all individuals in the family reporting gross income from roomers and boarders. Net income is calculated during data processing as one third of the gross amount reported. Payments of room and board from relatives are not included.
- This variable is always positive.
- Source Income Questionnaire, Form CF06.

## REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES

- Description Cette variable donne la somme du revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, calculé pour tous les membres de la famille qui ont déclaré un revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires. On calcule le revenu net lors du traitement des données en prenant le tiers du montant brut déclaré. Les paiements provenant de chambreurs et de pensionnaires apparentés sont exclus.
- Cette variable est toujours positive.
- Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of net income from self-employment (both farm and non-farm) and net income from roomers and boarders. It equals the sum of the three previous variables.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

NOTE: 1977 was the first year in which net income from roomers and boarders was included in total self-employment income.

## REVENU NET TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre du revenu net d'un emploi autonome (agricole ou non agricole) et du revenu net provenant des chambreurs et des pensionnaires. Elle est égale à la somme des trois variables précédentes.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NOTA: 1977 était la première année que le revenu net provenant des chambreurs et des pensionnaires a été inclus dans le revenu total d'un emploi autonome.

## TOTAL EARNINGS

Description This variable gives the sum of amounts reported on account of wages and salaries, military pay and allowances, net income from both farm and non-farm self-employment and net income from roomers and boarders.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

The Family Total Earnings variable equals the sum of family income variables: Wages and Salaries, Military Pay and Allowances and Total Net Income from Self-Employment.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

NOTE: 1977 was the first year in which net income from roomers and boarders was included in total earnings.

## GAINS TOTAUX

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des salaires et traitements, de la solde et des indemnités militaires, du revenu net d'un emploi autonome agricole au non agricole et du revenu provenant de chambreurs et de pensionnaires.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Le total des gains reçus par la famille est égal à la somme des variables du revenu de la famille: Salaires et traitements, Solde et indemnités militaires et Revenu net total d'un emploi autonome.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NOTA: 1977 a été la première année où le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires a été inclus dans les gains totaux.

## TOTAL INCOME FROM INVESTMENT

Description This variable gives the sum of amounts reported by the individual on account of investment income.

This variable may be positive or negative.

This source of income includes interest received on bonds, deposits and savings certificates from Canadian or foreign sources, dividends received from Canadian and foreign corporate stocks, cash dividends received from insurance policies, net rental income from real estate and farms, interest received on loans and mortgages, regular income from an estate or trust fund and other investment income.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

Note for the 1986 data file:

Any cash bonuses relating to Canada Savings Bonds which were received in 1986 and were reported as interest income on the Individual Income Tax Return, Form T1 are included in "Total Income from Investment".

Canada Savings Bonds, Series S32 and S34, matured on November 1, 1986. The amount of accrued interest received during 1986 as shown on the Ownership Certificate (T600), should be included here but not the principal.

## REVENU TOTAL DE PLACEMENTS

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de revenu de placements.

Cette source de revenu comprend les intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne de sources canadiennes ou étrangères, les dividendes relatifs à des actions dans des corporations canadiennes ou étrangères, les participations sur des polices-d'assurance, le revenu locatif net provenant de biens immobiliers et de fermes, les intérêts de prêts et d'hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les autres revenus de placements.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

Remarque aux fins du fichier de données de 1986:

Toutes primes en argent provenant des obligations d'épargne du Canada, reçues en 1986 et déclarées comme intérêt tel qu'il figure sur la Déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers Formule T1, sont comprises dans "Revenu total de placements".

Les séries S32 et S34 des obligations d'épargne du Canada venaient à échéance le 1er novembre 1986. Le montant de l'intérêt accumulé qui a été reçu durant l'année doit être inclus dans cette variable, tel qu'il figure sur le certificat de propriété (T600), dans la case 5. Le principal ne doit pas être compté.

## FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES

Description This variable gives the amount received by the family on account of Federal and Provincial family and youth allowances. The Provincial programme included is for Quebec.

The amount of family and youth allowances received is reported by the person who claimed a personal tax exemption for the child(ren) for whom the allowance was paid. If neither parent (or guardian) claimed an exemption for the child(ren), the person to whom the cheque was made out was to report the payments. This reporting procedure has been used since the survey of 1975 incomes. Prior to that, the male parent or guardian reported the family allowance benefits.

Family allowances were assigned to some families because the amounts they reported did not fall within limits defined by the number and ages of children in the family at the time of the survey and the province of residence.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

### ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES

**Description**

Cette variable donne la somme des montants reçus par la famille au titre des allocations familiales et allocations aux jeunes versées par les administrations fédérale et provinciales. Les programmes provinciaux compris sont ceux du Québec.

La somme touchée au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes doit être déclarée par la personne qui a demandé une exemption personnel d'impôt pour l'enfant ou les enfants qui sont les bénéficiaires de ces allocations. Si ni le père ni la mère (ou le tuteur) n'ont demandé d'exemption pour l'enfant ou les enfants, la personne à l'ordre de qui les chèques ont été établis devait déclarer les sommes. Cette procédure de déclaration est en vigueur depuis l'enquête sur les revenus de 1975. Auparavant, c'était le père ou le tuteur qui déclarait les allocations familiales touchées.

On a attribué un montant au titre des allocations familiales à quelques familles de l'échantillon parce que les montants déclarés ne se situaient pas dans les limites déterminées selon le nombre et l'âge des enfants faisant partie de la famille au moment de l'enquête et selon la province de résidence.

Cette variable est toujours positive.

**Source**

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

## CHILD TAX CREDIT

Description This variable gives the amount of the Child Tax Credit as claimed on the T1 Schedule 10 (if a Child Tax Credit Prepayment was received) or on the T1-General or the T1-Special Individual Income Tax Return (if a Prepayment was not received). This amount was to be reported on the survey questionnaire by the person who received the Family Allowance payment as of December of the reference year (usually the female parent). If tax credits were this person's only source of income, the amount was transferred to the spouse. (Family Allowance payments, however, are reported by the person who claimed the children for a tax deduction.)

It should be noted that the tax credit amount reported is for the reference year. This amount may have been received in cash (during survey year as well as during the reference year for any Prepayment amounts) or may have only resulted in a reduction in total income tax payable.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

## CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS

- Description Cette variable donne le montant du crédit d'impôt pour enfants réclamé sur la formule T1, annexe 10 (si un paiement anticipé a été reçu) ou sur la T1 générale ou la T1 spéciale de la Déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers (si aucun paiement anticipé n'a été reçu). Cette somme devait être déclarée sur le questionnaire d'enquête par la personne qui recevait les allocations familiales en décembre de l'année de référence (habituellement la mère). Si les crédits d'impôt étaient la seule source de revenu de cette personne, la somme était transférée au conjoint. (Les allocations familiales doivent cependant être déclarées par les personnes qui réclament une déduction d'impôt au titre des enfants à charge).
- À noter que le montant du crédit d'impôt déclaré vise l'année de référence. Ce montant peut avoir été versé en espèces (durant l'année d'enquête ainsi que durant l'année de référence pour tout paiement anticipé) ou prendre simplement la forme d'une réduction de l'impôt total à verser.
- Cette variable est toujours positive.
- Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

OLD AGE SECURITY, GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT AND SPOUSE'S ALLOWANCE

- Description This variable gives the sum of amounts received by all individuals 65 years of age and over in the family on account of Old Age Security Pensions and the Guaranteed Income Supplement and the eligible spouses age 60-65 who received Spouses' Allowances. Supplements from provincial governments are included in Social Assistance and Provincial Income Supplements.
- This variable is always positive.
- Source Income Questionnaire, Form CF06.

**SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE, SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU CONJOINT**

- Description** Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de la famille âgés de 65 ans et plus au titre des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, ainsi que les allocations de conjoint versées aux conjoints admissibles âgés de 60 à 65 ans. Les suppléments versés par les provinces figurent sous la rubrique "assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux".  
Cette variable est toujours positive.
- Source** Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as benefits received under the Canada/Quebec Pension Plans.

This includes retirement pensions, survivor's benefits such as widow's pensions, disabled widower's pensions, orphan's benefits, and disability pensions with benefits for dependent children of disability pensioners. Lump sum death benefits received under these plans are not included.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

## PRESTATIONS DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU RÉGIME DE RENTES DU QUÉBEC

- Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec.
- Cela comprend les pensions de retraite, les prestations de survivants comme les pensions de veuves, les pensions de veufs invalides et les prestations d'orphelins, et les pensions d'invalidité avec prestations pour enfants à charge des prestataires de pensions d'invalidité. Les indemnités globales de décès reçues au titre de ces régimes ne sont pas comprises.
- Cette variable est toujours positive.
- Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

UNEMPLOYMENT INSURANCE (UIC) BENEFITS

Description This variable gives the sum of the amounts reported by all individuals in the family on account of the Unemployment Insurance scheme. This should equal the amount from the "Total Benefits" box of the T-4U Income Tax slip and includes benefits for sickness, maternity, work-sharing, retraining and retirement. Benefits paid to self-employed fishermen are also included.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

## PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE

- Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre du régime d'assurance-chômage. Elle comprend les prestations versées lors d'une maladie, d'une grossesse, comme participant au programme "travail partagé" ou à l'occasion d'un cours de recyclage ou de la retraite, et elle doit correspondre au montant inscrit à la case intitulée "prestations totales", du feuillet T-4U. Les prestations versées aux pêcheurs autonomes sont également incluses.
- Cette variable est toujours positive.
- Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

## SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as received for social assistance from Provincial or Municipal governments. Also included are payments received from provincial income supplement programs.

Benefits include assistance to needy mothers with dependent children, to the blind and disabled as well as other cash payments to any persons in need.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

## ASSISTANCE SOCIALE ET SUPPLÉMENTS DE REVENU PROVINCIAUX

- Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille à titre d'aide sociale de la province ou de la municipalité ainsi que les sommes reçues en vertu des programmes provinciaux de supplément de revenu.  
Les prestations comprennent l'aide aux mères nécessiteuses ayant des enfants à charge, aux aveugles et aux invalides ainsi que les autres paiements en espèces aux nécessiteux.  
Cette variable est toujours positive.
- Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCES  
(INCLUDING PROVINCIAL TAX CREDITS)

Description This variable gives the sum of amounts reported by the individual on account of all other payments received from federal, provincial or municipal governments not reported in previous variable fields. As of 1981 it also includes provincial tax credits as claimed on Individual Income Tax Return Forms.

Examples of payments included are veteran's pensions, pensions to widows and dependents of veterans, civilian war allowances, worker's compensation, payments received from Employment and Immigration Canada for training programs administered under the National Training Program, Quebec Work Assistance programs, Quebec Maternity Allowance, regular payments received from provincial automobile insurance plans and provincial grants for home ownership promotion, mortgage interest rate reduction and property improvement.

Provincial tax credits included are the amounts claimed on the reference year Individual Income Tax Returns under "Summary of Tax and Credits" for Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario, Manitoba, Alberta (including Royalty Tax Credit also) and British Columbia. Quebec's Real Estate Tax Refund as claimed on forms TP1AV or TP1GV and Quebec Allowance for Children Under 6 years of age are also included. These amounts may have been received in cash (probably during the reference year) or may have resulted in a reduction in total income tax payable.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

**AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT  
(Y COMPRIS LES CRÉDITS D'IMPÔT PROVINCIAL)**

**Description** Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de tous les autres versements en provenance des administrations fédérale, provinciales ou municipales et non pris en compte dans les postes précédents. Depuis 1981, elle inclut également les crédits d'impôt provincial réclamés dans les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers.

Mentionnons, comme exemples de versements reçus, les pensions d'anciens combattants, les pensions aux veuves et personnes à charge d'anciens combattants, les allocations de guerre aux civils, les indemnités d'accidents du travail, les allocations reçues de Emploi et Immigration en vertu des programmes de formation, les programmes d'aide à l'emploi du Québec, l'allocation de maternité du Québec, les subventions provinciales d'aide à l'accession à la propriété, les subventions provinciales de réduction des intérêts hypothécaires, les subventions provinciales pour l'amélioration de la propriété, les paiements réguliers reçus de plans provinciaux d'assurance-automobile.

Les crédits d'impôt provincial inclus sont les montants réclamés dans les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers de l'année de référence à la rubrique "Sommaire de l'impôt et des crédits" pour l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario, le Manitoba, l'Alberta (crédit au titre des redevances également) et la Colombie-Britannique. Les sommes réclamées au chapitre du remboursement des impôts fonciers du Québec sur les formules TP1A ou TP1G et les allocations pour enfants de moins de 6 ans du Québec sont incluses. Ces sommes peuvent avoir été reçues en espèces (probablement durant l'année de référence) ou sous forme de réduction de l'impôt total exigible.

Cette variable est toujours positive.

**Source**

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

## TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description This variable gives the sum of amounts received on account of Family and Youth Allowances, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension Plan benefits, unemployment insurance, Child Tax Credit and Provincial Tax Credits, social assistance and other government transfer payments. It equals the sum of the seven variables preceding it on the record layout.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

This variable will always be positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

NOTE: The federal Child Tax Credit, Provincial Tax Credits and Quebec Real Estate Tax Refund/Allowance for Children under 6 are included starting with the 1981 data.

## TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

Description Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de la famille au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes, des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, des prestations d'assurance-chômage, du crédit d'impôt pour enfants et des crédits d'impôt provincial, de l'assistance sociale et des autres paiements de transfert gouvernementaux. Le total des transferts gouvernementaux reçus par la famille est égal à la somme des sept variables qui le précèdent sur le schéma d'enregistrement.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

NOTA: Le crédit d'impôt fédéral pour enfants, les crédits d'impôt provincial, le remboursement d'impôts fonciers du Québec et l'allocation pour enfants de moins de 6 ans du Québec ont été inclus à partir de 1981.

## TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description This variable gives the sum of amounts reported as receipts from government transfer programs which are taxable. This amount is calculated during the survey processing, not reported by individuals as the amounts reported on their Individual Tax Returns. This variable should be used with this in mind and any reports or publications derived from this tape using this variable should mention our reservations about its use. The following amounts were included:

1. Family and Youth Allowances - all amounts;
2. Basic Old Age Security (OAS) - Amounts reported as OAS-GIS could be separated into two components only by assuming that all amounts up to and including a value equal to the basic OAS maximum for the reference year were OAS for each recipient;
3. Canada/Quebec Pension Plan Benefits - all amounts;
4. Unemployment Insurance Benefits - all amounts;
5. Any other income from government sources - Respondents were requested to specify the source of these payments.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

## TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES

Description Cette variable indique la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille aux titres des sommes imposables reçues en vertu des programmes de transferts gouvernementaux. Ces sommes sont calculées lors du traitement des données de l'enquête et non déclarées par les membres de la famille comme les montants figurant sur leur déclaration d'impôt sur le revenu. On devra garder cela à l'esprit en se servant de cette variable, et toutes les publications tirées de cette bande et fondées sur cette variable devront mettre les utilisateurs en garde à ce sujet.

Les transferts suivants ont été pris en compte:

1. Allocations familiales et allocations aux jeunes - montant total.
2. Sécurité de la vieillesse - il n'a pas été possible de déterminer, d'une part le montant de pensions de sécurité de la vieillesse et, d'autre part, le montant du supplément de revenu garanti autrement qu'en présumant que toutes les sommes inférieures ou égales au maximum des prestations de sécurité de la vieillesse pour l'année de référence étaient, pour chaque bénéficiaire, des prestations de sécurité de la vieillesse.
3. Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec - montant total.
4. Prestations d'assurance-chômage - montant total.
5. Tous les autres revenus provenant du gouvernement - on a demandé aux enquêtés de préciser la source de ces revenus.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

## NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description

Non-taxable transfers are also calculated during the survey processing and are subject to the same types of errors as taxable transfers. The following amounts are included:

1. Guaranteed Income Supplement (GIS). - Amounts reported as OAS/GIS by any individual which are in excess of the basic OAS maximum value are assumed to be GIS and therefore non-taxable. This is not a strictly accurate procedure as payments received only part of the year may total less than the basic OAS maximum value but may, in fact, include GIS amounts.
2. Social Assistance and Provincial Income Supplements - all amounts.
3. Other Income from Government Sources - Respondents were asked to specify the source of these payments. The following sources were non-taxable:
  - (a) Veteran's pensions,
  - (b) Pensions to widows and dependents of veterans,
  - (c) Workers' Compensation,
  - (d) Naval Pension,
  - (e) Automobile Insurance Board of Quebec.
4. Child Tax Credit\* - all amounts.
5. Provincial Tax Credits\* - all amounts.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

Note:

\*Included as of 1981.

## TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES

Description

Les transferts non imposables sont également calculés lors du traitement des données de l'enquête et ils sont exposés au même genre d'erreurs que les transferts imposables. Les montants suivants sont pris en compte:

1. Supplément de revenu garanti - On présume que le montant excédant le maximum de base qu'une personne déclare au titre des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti constitue un supplément de revenu garanti et qu'il est par conséquent non imposable. Cette méthode n'est pas forcément précise, car dans les cas où les prestations sont versées pour une partie de l'année seulement, elles peuvent se chiffrer au-dessous du maximum mais comprendre aussi des sommes de supplément de revenu garanti.
2. Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux - montant total.
3. Autres revenus provenant du gouvernement - On a demandé aux enquêtés de préciser la source de ces versements. Les revenus provenant des sources suivantes étaient non imposables:
  - (a) pensions d'anciens combattants
  - (b) pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants
  - (c) indemnités d'accidents du travail
  - (d) pensions de la Marine royale canadienne
  - (e) régie d'assurance auto du Québec
4. Crédit d'impôt pour enfants\* - montant total.
5. Crédits d'impôt provinciaux\* - montant total.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

\* Inclus depuis 1981

## RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION AND ANNUITIES

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as the result of having been a member of a pension plan of one or more employers, except for pensions received from abroad which are included in Other Money Income (see next page).

Widows or other relatives of a deceased pensioner, who have pension rights under a pension plan or who become beneficiaries in cases guaranteed for a minimum period even if the pensioner dies, include this pension income here (unless it falls under the Canada or Quebec Pension Plan benefits). Also included are pensions of retired R.C.M.P. officers, army personnel and civil servants, and annuity payments received from Canadian Government Annuities Fund, an insurance company or other sources whether or not it was this person who purchased the annuity originally. Pensions received from registered retirement savings plans in the form of a life annuity, a fixed term annuity, a registered retirement investment fund or an income-averaging annuity contract are also included.

Refunds of pension fund contributions because an employee has resigned, are not considered income, and therefore, are not included. Withdrawals from a pension plan or RRSP, or refunds of overcontributions as well as all lump sum benefits are not included. Severance pay is reported in "Other Money Income".

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

## PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de leur participation à un régime de pensions d'un ou de plusieurs employeurs, sauf pour les pensions reçues de l'étranger qui doivent figurer à "autre revenu monétaire" (voir la page suivante).

Les veuves ou les autres parents d'un pensionné décédé qui ont droit à une pension en vertu d'un régime de pensions ou qui deviennent bénéficiaires pour une période minimum garantie, même si le pensionné meurt, font figurer ici cette pension (sauf s'il s'agit de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec). Sont également comprises les pensions des membres de la G.R.C., des militaires et des fonctionnaires à la retraite, les rentes reçues du Compte des rentes sur l'État, d'une société d'assurance, et d'autres sources, quel qu'en ait été l'acheteur à l'origine. Les pensions reçues au titre des régimes enregistrés d'épargne-retraite, reçues sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, de fonds enregistré de revenu de retraite ou de contrat de rente à versements invariables sont incluses.

Les remboursements de cotisations à un régime de pensions lorsque l'employé démissionne ne sont pas considérés comme un revenu et ont donc été exclus. Les retraits d'un régime de retraite ou d'un régime enregistré d'épargne-retraite, les remboursements de cotisations versées en trop de même que toutes les prestations forfaitaires sont exclus. Les indemnités de cessation d'emploi doivent figurer dans "autre revenu monétaire".

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

## OTHER MONEY INCOME

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of other money income not included in the previous variables.

Included in this amount are:

- (a) Money received for the care of children being cared for on behalf of the Children's Aid Society.
- (b) Income received from abroad in Canadian dollar equivalent, including pensions, severance pay and retirement allowances, but not including interest and dividends.
- (c) Non-refundable scholarships and bursaries.
- (d) Alimony.
- (e) Royalties on books, oil wells, etc.
- (f) Strike and sick pay from trade unions.
- (g) Payments from an income maintenance insurance plan or a guaranteed annual wage plan.

Excluded are:

- (a) Gambling gains and losses.
- (b) Money inherited during the year in a lump sum.
- (c) Capital gains or losses.
- (d) Receipts from the sale of property or personal belongings.
- (e) Income tax refunds.
- (f) Loans repaid to the respondent as lender.
- (g) Loans received.
- (h) Lump sum settlements of insurance policies.
- (i) Rebates received on property taxes or other taxes.
- (j) Refunds of pension contributions.
- (k) Income in kind.
- (l) Lump sum withdrawals from a Registered Retirement Savings Plan (RRSP).

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06.

## AUTRE REVENU MONÉTAIRE

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de tout autre revenu monétaires non compris dans les variables précédentes.

Ce montant comprend:

- (a) L'argent reçu pour la garde d'enfants pour le compte de la Société de l'aide à l'enfance.
- (b) Le revenu reçu de l'étranger en équivalent de dollars canadiens, y compris les pensions, les indemnités de cessation d'emploi et les allocations de retraite, mais sans les intérêts et les dividendes.
- (c) Les bourses d'études et d'entretien non remboursables.
- (d) Les pensions alimentaires.
- (e) Les droits d'auteur, les redevances sur gisements pétroliers, etc.
- (f) Les indemnités de grève et de maladie reçues de syndicats.
- (g) Les versements provenant d'un régime d'assurance-salaire ou d'un régime de salaire annuel garanti.

Ne comprend pas:

- (a) Les gains et les pertes de jeu.
- (b) Les sommes forfaitaires reçues en héritage pendant l'année.
- (c) Les gains et pertes en capital.
- (d) Les produits de la vente de propriétés ou d'autres biens personnels.
- (e) Les remboursements d'impôt sur le revenu.
- (f) Les prêts remboursés au répondant en tant que prêteur.
- (g) Les prêts reçus.
- (h) Les règlements forfaitaires d'assurance.
- (i) Les ristournes sur impôts fonciers ou autres impôts.
- (j) Les remboursements de cotisations à un régime de pensions.
- (k) Les revenus en nature.
- (l) Les retraits forfaitaires d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER).

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

## TOTAL INCOME

Description This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse. In each case it is the sum of receipts from the sources described on previous pages of this documentation. The Family Total Income variable is equal to the sum of the following family income items: Total Earnings, Total Income from Investment, Total Government Transfer Payments, Retirement Pensions, Superannuation and Annuities and Other Money Income.

This variable may be positive, negative or zero.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

NOTE: As of 1981, the federal Child Tax Credit, Provincial Tax Credits and Quebec Real Estate Tax/Allowance for children under 6 are included in Total Income, see previous pages for further details.

## REVENU TOTAL

- Description Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint. Dans chaque cas, elle représente la somme des revenus provenant des sources décrites aux pages précédentes de la présente documentation. La variable du revenu total de la famille est égale à la somme de ces postes du revenu de la famille: gains totaux, revenu total de placements; total des transferts gouvernementaux, pensions de retraite et rentes, et autres revenus monétaires.
- Cette variable peut être positive, négative ou nulle.
- Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.
- NOTA: Depuis 1981, le crédit d'impôt fédéral pour enfants, les crédits d'impôt provincial, le remboursement d'impôts fonciers du Québec et l'allocation pour enfants de moins de 6 ans du Québec ont été compris dans le Revenu total. Voir les pages précédentes pour de plus amples détails.

TOTAL INCOME TAX

Description This variable gives the total Federal and Provincial income tax payable by all individuals in the family for the reference or taxation year . This is the sum of the amounts stated on each individual Income Tax Return for the family, i.e. income tax actually paid less refund due, or tax paid plus portion still owing.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

## TOTAL DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

- Description Cette variable donne le montant de l'impôt sur le revenu fédéral et provincial à payer par tous les membres de la famille pour l'année civile ou l'année de référence. Il s'agit de la somme des montants indiqués sur chaque déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers, c.-à-d. l'impôt sur le revenu effectivement payé moins le remboursement à recevoir, ou l'impôt payé plus le solde à payer.
- Cette variable est toujours positive.
- Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

INCOME AFTER TAX

Description This variable is the sum of the calculated amounts of income after tax for all individuals in the family. Income after tax is calculated by the computer as 'Total Income' minus 'Total Income Tax' for each individual.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

## REVENU APRÈS IMPÔT

- Description Cette variable est la somme des montants calculés du revenu après impôt pour l'ensemble des membres de la famille. L'ordinateur calcule le revenu après impôt en soustrayant du revenu total l'impôt sur le revenu total pour chaque particulier.  
Cette variable peut être positive ou négative.
- Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

## HISTORICAL FARM/NON-FARM INCOME CODE

Description      The code in this variable indicates whether or not any individual in the family had 50% or more of his income from farm self-employment. If any individual did receive 50% or more of his income from farm self-employment, the family is given income code 2 for farm. If no one in the family falls in this category or if the family received no income, the income code is 1. This variable is given to provide a definition of non-farm families consistent with the survey coverage for pre-1966 surveys.

Code	Classification
1	Non-farm
2	Farm

Source      Income Questionnaire, Form CF06.

## CODE DE REVENU AGRICOLE/NON AGRICOLE

Description Le code de cette variable indique si un membre quelconque de la famille tirait 50% ou plus de son revenu d'un emploi autonome agricole. Si quelqu'un tirait 50% ou plus de son revenu d'un emploi autonome agricole, on a donné à la famille le code de revenu 2 (agricole). Si aucun membre de la famille n'entre dans cette catégorie, ou si la famille n'a aucun revenu, le code de revenu est 1. Cette variable permet de fournir une définition des familles non agricoles qui soit conforme à celle des enquêtes antérieures à 1966.

Code	Classification
1	Non agricole
2	Agricole

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

## MAJOR SOURCE OF INCOME

Description This variable gives the largest source of a family's total income.

The absolute values in the eight categories shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

Code	Classification
1	No income
2	Wages and salaries
3	Total net income from self-employment*
4	Total government transfer payments*
5	Total income from Investment
6	Retirement pensions, superannuation and annuities
7	Other money income
8	Military pay and allowances

Source Income questionnaire, Form CF06.

\*NOTES: Net income from roomers and boarders, which was given its own code on pre-1977 tapes, is included in total net income from self-employment from 1979 on.

Starting with 1981, the Child Tax Credit, Provincial Tax Credits and Quebec Real Estate Tax Refund/Allowance for children under 6 are included in total Government Transfers prior to determination of major source of income.

Beginning with the 1986 data file, major source of income "Military pay and allowances" is included.

## PRINCIPALE SOURCE DE REVENU

Description Cette variable donne la principale source du revenu total de la famille.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

Code	Classification
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Revenu total net d'un emploi autonome*
4	Total des transferts gouvernementaux*
5	Revenu total de placements
6	Pensions de retraite et rentes
7	Autre revenu monétaire
8	Solde et indemnités militaires

Source Questionnaire sur le revenu, Formule QF06.

\* NOTA: Le revenu net provenant de chambreurs ou de pensionnaires auquel on avait un code en propre sur les bandes antérieures à 1977 est compris depuis 1979 dans le revenu total net d'un emploi autonome.

Depuis 1981, le crédit d'impôt pour enfants, les crédits d'impôt provincial, le remboursement d'impôts fonciers du Québec et l'allocation pour enfants de moins de 6 ans du Québec sont compris dans le Total des transferts gouvernementaux avant de déterminer la principale source de revenu.

À partir du fichier de données de 1986, la variable "Principale source de revenu" comprend "Solde et indemnités militaires".

## NUMBER OF EARNERS

Description This variable gives the actual number of persons in the family who received income from wages, salaries, military pay and allowances, self-employment or roomers and boarders.

## NUMBER OF PERSONS WITH INCOME

Description This variable gives the actual number of persons in the family who received income from any of the sources collected in the survey and described on the preceding pages of this documentation.

## NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS

Description This variable gives the actual number of persons in the family who reported having received money from the federal unemployment insurance programme.

Source Income Questionnaire, Form CF06.

## NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont touché un revenu provenant de salaires, de traitements, d'une solde et d'indemnités militaires, d'un emploi autonome ou de chambreurs et de pensionnaires.

## NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont reçu un revenu provenant des sources prises en compte dans l'enquête et décrites aux pages précédentes de la présente documentation.

## NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont déclaré avoir touché des prestations d'assurance-chômage en vertu du programme fédéral.

Source Questionnaire sur le revenu, Formule CF06.

## ECONOMIC UNIT LOW INCOME CODE (1978 BASE)

Description

This variable describes the income status of the economic family unit of which this census unit is a part. For proper application of Statistics Canada "LOW INCOME CUT-OFFS", it is essential to use the "economic" concept of family units. In 95% of cases on this file, "economic" and "census" units are identical. (For example, parents with never-married children and no other relatives present, or persons living by themselves or sharing a dwelling with unrelated individuals or families). In all such cases the low income classification is not affected by a change in the family unit definition.

In the remaining 5% of cases, however, the code assigned will reflect the level of income received in total by all census units comprising a single economic family. Here, each census unit in a family will be assigned to the same category even though there may be substantial differences in income levels among them.

These revised low income cut-offs are based on an analysis of 1978 Family Expenditure Survey data. The 1979 tape contained codes based on the 1969 Family Expenditure Survey. The cut-offs for 1986 economic family incomes are as follows:

Economic Family Size	Size of Area of Residence				
	500,000 or more	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Urban less than 30,000	Rural Areas
1	10,651	10,116	9,490	8,774	7,877
2	14,053	13,339	12,445	11,546	10,295
3	18,799	17,815	16,650	15,488	13,785
4	21,663	20,588	19,246	17,903	15,936
5	25,243	23,902	22,290	20,768	18,531
6	27,571	26,049	24,349	22,647	20,231
7 or more	30,347	28,735	26,856	24,975	22,290

For a detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, a technical paper "Rebasing Low Income Cut-Offs to 1978" is available. For a general discussion of the history and interpretation of low income cut-offs see the Appendix in the 1980 issue of Catalogue No. 13-207.

## Code              Classification

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Below low income cut-off             |
| 2 | Equal to or above low income cut-off |

## CODE DE FAIBLE REVENU DES UNITÉS ÉCONOMIQUES (BASE DE 1978)

Description

Cette variable décrit l'état du revenu de la famille économique dont fait partie cette unité de recensement. Pour appliquer correctement les "SEUILS DE FAIBLE REVENU" de Statistique Canada, il est essentiel d'utiliser le concept de la famille "économique". Dans environ 95% des cas sur ce fichier, les unités "économiques" et les unités de "recensement" sont identiques. (Par exemple, parents avec des enfants jamais mariés et sans autres personnes apparentées présentes, ou personnes vivant seules ou partageant un logement avec des personnes ou des familles non apparentées). Dans tous ces cas, la classification du faible revenu n'est pas touchée par un changement de la définition de la famille.

Dans les 5% des cas restants toutefois, le code attribué traduira le niveau du revenu total touché par l'ensemble des unités de recensement qui forment une famille économique. Dans ces cas, toutes les unités de recensement dans une famille entreront dans la même catégorie, même s'il y a des différences marquées entre leurs revenus.

Ces nouveaux codes de faible revenu ont été établis à partir de l'analyse des données de l'Enquête sur les dépenses des familles de 1978. Les codes sur la bande de 1979 ont été établis à partir de l'Enquête sur les dépenses des familles de 1969.

Voici les seuils révisés des revenus des familles économiques pour 1986:

Taille de la famille économique	Taille de la région de résidence				
	500,000 et plus	100,000-499,999	30,000-99,999	Urbaines moins de 30,000	Régions rurales
1	10,651	10,116	9,490	8,774	7,877
2	14,053	13,339	12,445	11,546	10,295
3	18,799	17,815	16,650	15,488	13,785
4	21,663	20,588	19,246	17,903	15,936
5	25,243	23,902	22,290	20,768	18,531
6	27,571	26,049	24,349	22,647	20,231
7 ou plus	30,347	28,735	26,856	24,975	22,290

L'étude technique intitulée Adoption de l'année 1978 comme nouvelle année de base pour les seuils de faibles revenus, traite en détail de l'analyse sous-jacente à ces nouveaux seuils. Pour un aperçu général des antécédents et de la signification des seuils de faible revenu se rapporter à l'annexe à l'édition 1980 de la publication n° 13-207 au catalogue.

## Code

## Classification

1

Inférieur au seuil de faible revenu

2

Égal ou supérieur au seuil de faible revenu.

**LOW INCOME CODE (1978 BASE)**

With reweighting, the "Area" variable was updated to reflect 1986 population within 1981 boundaries.

The area change affected two cities: Moncton and Kingston both moved from size "3" to size "2". Since low income status is determined by the size of family and size of area, some records had their low income status affected by this change, moving from above the cut-off to below the cut-off. The number of records affected is small, consisting of just those with incomes between the cut-offs for size of area "3" and "2".

Revised low income status code has been included on the file, so that users may reproduce revised published estimates. (see position 414).

**CODE DE FAIBLE REVENU (Base de 1978)**

La repondération a entraîné une mise à jour de la variable "Région" pour refléter la population de 1986 à l'intérieur des limites de 1981.

Le changement apporté à la région de résidence a touché deux villes: Moncton et Kingston. C'est deux villes ont passé de la taille "3" à la taille "2". Puisque le statut faible revenu est établi selon la taille de la famille et la taille de résidence, quelques dossiers ont vu leur statut de faible revenu touché par ce changement, se déplacer d'au-dessus du seuil à sous le seuil. Le nombre de dossiers touchés par ce changement est minime, se composant de ceux seulement avec des revenus qui se situent entre les seuils pour la taille de résidence "3" et "2".

Le code révisé du statut du faible revenu a été introduit dans le fichier afin que les utilisateurs puissent reproduire les estimations révisées et publiées. (Voir la position 414).

## HOUSEHOLD CHARACTERISTICS

## NUMBER OF PERSONS

Description This variable gives the actual number of persons in the dwelling unit. This number may be larger than the number of persons in the census family.

## NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN THE HOUSEHOLD

Description This variable is provided to indicate whether the dwelling unit is shared with non-relatives. In combination with the variable, "Tenure", this gives a more accurate picture of the housing status of the family. This variable is the actual number of economic families.

Source Household Record Docket, Form 03.

## CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE

## NOMBRE DE PERSONNES

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes qui occupent le logement. Ça peut être plus que le nombre de personnes dans la famille de recensement.

## NOMBRE DE FAMILLES ÉCONOMIQUES AU SEIN DU MÉNAGE

Description Cette variable permet d'indiquer si le logement est partagé avec des personnes non apparentées. Avec la variable "mode d'occupation", elle contribue à donner une image plus précise du mode d'occupation du logement de la famille. Cette variable indique le nombre réel de familles économiques.

Source Dossier du ménage, Formule 03.

## NUMBER OF PERSONS IN THIS ECONOMIC FAMILY UNIT

Description: This variable gives the actual number of persons in the economic family to which this census family belongs. If this number is greater than the Number of Persons in the Census Family, this variable indicates the presence of additional relatives in the household. These relatives could be parents (of a married children); married, separated or divorced children; brothers, sisters, etc.

Source

Household Record Docket, Form 03.

## NOMBRE DE PERSONNES DANS CETTE FAMILLE ÉCONOMIQUE

<u>Description</u>	Cette variable donne le nombre réel de personnes dans la famille économique dont cette famille de recensement fait partie. Si ce nombre est supérieur au nombre de personnes dans la famille de recensement, cette variable indique la présence d'autres personnes apparentées dans le ménage. Ces dernières pourraient être des parents (d'enfants mariés); des enfants mariés, séparés ou divorcés; des frères, des soeurs, etc.
<u>Source</u>	Dossier du ménage, Formule 03.

## CENSUS FAMILY CHARACTERISTICS

## NUMBER OF PERSONS

Description This variable gives the actual number of persons in the family.

## NUMBER OF ADULTS

Description This variable gives the actual number of adults in the family. The head of the family is an adult, as well as any person 16 years of age or over. Any person under 16 who is married or has been married is also an adult.

## NUMBER OF PERSONS AGED 65 OR OVER

Description This variable gives the actual total number of persons aged 65 or over in the family, including the head and spouse.

Source Household Record Docket, Form 03.

## CARACTÉRISTIQUE DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT

## NOMBRE DE PERSONNES

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille.

## NOMBRE D'ADULTES

Description Cette variable donne le nombre réel d'adultes membres de la famille. Le chef de la famille est un adulte, ainsi que toute autre personne âgée de 16 ans et plus. Toute personne de moins de 16 ans qui est ou a été mariée est considérée comme étant adulte.

## NOMBRE DE PERSONNES ÂGÉES DE 65 ANS OU PLUS

Description Cette variable donne le nombre réel total de membres de la famille âgés de 65 ans ou plus, y compris le chef et son conjoint.

Source Dossier du ménage, Formule 03.

## NUMBER OF CHILDREN

Description . This series of variables gives the actual number of children in the family who belong in each of the categories listed below. In addition to the family head's own children, this includes grandchildren, brothers, sisters and other guardianship children in the family. Children 16 years of age and over are classified by whether or not they attended a school as a full-time or part-time student during the survey reference week according to their response to their Labour Force Form 05.

A person is considered to be attending a school, college or university if he or she received instruction during the reference week or was engaged in other scholastic or academic activities such as doing research towards a degree, diploma or certificate. They are also coded as attending school under the following circumstances:

1. If the person would have been attending school except that he or she was temporarily ill or disabled.
2. If the person was enrolled in school but on a short vacation within the school year not exceeding 30 days.
3. If the person would have been attending school but did not because of a labour dispute such as a teacher's strike.

The individual must be taking a credit course which could be counted towards a degree, diploma or certificate. The school must be a public or private establishment such as a high school, community college, secretarial school or vocational school. Personal interest courses which do not count toward a degree, diploma or certificate are not included. Correspondence courses which are affiliated with a school and will be counted as a credit course are included. Student nurses are included as attending school, even when engaged in the practical portion of their training in a hospital setting.

Employed persons receiving classroom training sponsored by their employer are considered as attending school only if the instruction is given at a public educational institution, such as a university or community college. Whether a person is classified full-time or part-time depends on how he is classified by the educational institution he is enrolled at. Usually the classification depends on the number of courses the individual is enrolled in.

## NOMBRE D'ENFANTS

Description Cette série de variables donne le nombre d'enfants membres de la famille, répartis suivant les catégories énumérées ci-dessous. En plus des enfants du chef de la famille, ce nombre comprend les petits-enfants, les frères, les soeurs, et les autres enfants en tutelle dans la famille. Les enfants de 16 ans ou plus sont classés selon qu'ils fréquentaient ou non l'école à titre d'étudiants à temps plein ou à temps partiel pendant la semaine de référence; la fréquentation scolaire est déterminée par la réponse aux questions de la Formule 05 de l'enquête sur la population active.

On considère qu'une personne fréquente une école, un collège ou une université si elle était aux études pendant la semaine de référence ou si elle exerçait d'autres activités scolaires comme de la recherche en vue de l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat. Dans les cas suivants, on considère également que la personne fréquente l'école:

1. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'avait pas été temporairement malade ou invalide.
2. La personne est inscrite à l'école, mais elle prend de courtes vacances ne dépassant pas 30 jours pendant l'année scolaire.
3. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'en avait pas été empêchée par un conflit de travail, telle qu'une grève des enseignants.

La personne doit suivre un cours doté de crédits et menant à un grade, à un diplôme ou à un certificat. L'école doit être un établissement public ou privé, tel qu'une école secondaire, un collège communautaire, une école de secrétariat ou de formation professionnelle. On ne tient pas compte des cours suivis par intérêt personnel qui ne conduisent pas à un grade, à un diplôme ou à un certificat. Par contre, les cours par correspondance dispensés par une école et qui donnent droit à des crédits sont inclus dans la fréquentation scolaire. On considère que les élèves-infirmiers fréquentent une école même lorsqu'ils travaillent dans un hôpital, ce qui constitue l'aspect pratique de leur formation.

Dans le cas des salariés qui suivent un cours de formation offert par leur employeur, on considère qu'ils fréquentent une école uniquement si le cours est donné dans un établissement d'enseignement public comme une université ou un collège communautaire.

## NUMBER OF CHILDREN (CONT'D)

Description  
(Cont'd) The head and spouse are not included in these counts. The age and schooling status for each of them are given separately in their own data section.

Categories

- (a) Under 7 years of age
- (b) 7-11 years of age
- (c) 12-15 years of age
- (d) 16-17 years of age
- (e) 18-21 years of age
- (f) 22-24 years of age
- (g) 16-17 attending school as a full-time student
- (h) 16-17 attending school as a part-time student
- (i) 16-17 not attending school
- (j) 18-21 attending school as a full-time student
- (k) 18-21 attending school as a part-time student
- (l) 18-21 not attending school
- (m) 22-24 attending school as a full-time student
- (n) 22-24 attending school as a part-time student
- (o) 22-24 not attending school

All children must have never married.

Source

Household Record Docket, Form 03.  
Labour Force Survey Form 05.

## NOMBRE D'ENFANTS (suite)

Description

Le système de classement de l'établissement d'enseignement où la personne est inscrite détermine si l'on doit la classer comme étudiant à temps plein ou à temps partiel. Ce classement est habituellement fonction du nombre de cours auxquels la personne est inscrite.

Le chef de la famille et son conjoint ne sont pas compris dans ces chiffres. L'âge de chacun d'eux figure à leurs sections respectives qui indiquent également s'ils fréquentent l'école ou non.

Catégories

- (a) Moins de 7 ans
- (b) 7-11 ans
- (c) 12-15 ans
- (d) 16-17 ans
- (e) 18-21 ans
- (f) 22-24 ans
- (g) 16-17 ans fréquentant l'école à temps plein
- (h) 16-17 ans fréquentant l'école à temps partiel
- (i) 16-17 ans ne fréquentant pas l'école
- (j) 18-21 ans fréquentant l'école à temps plein
- (k) 18-21 ans fréquentant l'école à temps partiel
- (l) 18-21 ans ne fréquentant pas l'école
- (m) 22-24 ans fréquentant l'école à temps plein
- (n) 22-24 ans fréquentant l'école à temps partiel
- (o) 22-24 ans ne fréquentant pas l'école

Tous les enfants pris en compte ne doivent s'être jamais mariés.

Source

Dossier du ménage, Formule 03.  
Formule 05 de l'enquête sur la population active.

## NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK

Description This variable gives the actual number of persons in the family who were classified as unemployed by the Labour Force Survey during the reference week. For a definition of unemployed see Head(Wife): Labour Force Status (Reference Week).

Source Labour Force Schedule, Form 05.

## NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR

Description This variable gives the actual number of persons in the family who had one or more weeks without work in the reference year during which they actively looked for work. See the variable Total Man-Weeks Unemployed Last Year for a definition of weeks unemployed.

Source Household Record Docket, Form 03.

## NOMBRE DE CHÔMEURS PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui étaient classés comme chômeurs pendant la semaine d'enquête sur la population active. Pour obtenir la définition de "chômeurs", voir "Chef (épouse): activité (semaine de référence)".

## NOMBRE DE CHÔMEURS L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont été sans travail et en ont cherché pendant une semaine ou plus durant l'année de référence". Voir la variable "Total des semaines-personnes de chômage l'année de référence" qui donne une définition des semaines de chômage.

Source Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

## TOTAL PERSON-WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR

Description This variable gives the total number of weeks in which the individuals in the family did any work in the reference year.

Included as weeks worked are:

- (a) The number of weeks in which the person did any work, either part-time or full-time;
- (b) The number of weeks the person had a job but was not at work due to holidays, vacation, illness, maternity leave, strike or lock-out;
- (c) The number of weeks a person was self-employed;
- (d) The number of weeks a person had a job but was absent with pay (e.g. for job-related training, etc.)

These are not necessarily complete weeks for which the individual was paid. School teachers under contract to teach the full school year of the reference year are coded 52 weeks even if they did not teach or do other work during the summer. Student nurses are not coded weeks worked as they are considered to be attending school.

Code	Classification
000	No weeks worked
001-999	Total number of weeks worked

Source Household Record Docket, Form 03.

## TOTAL DES SEMAINES-PERSONNES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description Cette variable donne le nombre total de semaines pendant lesquelles les membres de la famille ont fait un travail quelconque durant l'année de référence.

Sont comptées comme semaines travaillées:

- (a) Le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté a fait un travail quelconque, soit à temps partiel, soit à temps plein;
- (b) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi, mais n'était pas au travail parce qu'il était en congé, malade, en congé de maternité, en grève ou en lock-out ou parce qu'il s'agissait de jours fériés;
- (c) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté était travailleur indépendant;
- (d) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi mais bénéficiait d'un congé payé (par. ex. pour suivre un cours de formation).

Ce nombre ne représente pas nécessairement le nombre de semaines complètes pour lesquelles l'enquêté était rémunéré.

Dans le cas des enseignants dont le contrat porte sur l'année scolaire complète de l'année de référence, on inscrit 52 semaines même s'ils n'ont pas enseigné ou fait un autre travail pendant l'été. Les élèves-infirmières ne sont pas codées comme ayant travaillées mais plutôt comme "allant à l'école" parce qu'on considère qu'ils fréquentent une institution d'enseignement.

Code              Classification

000	Aucune semaine travaillée
000-999	Nombre total de semaines travaillées

Source Dossier du ménage, Formule 03.

## TOTAL PERSON-WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR

Description This variable gives the total number of weeks which individuals in the family were without work and looking for work during reference year. Only weeks in which no work was done but work was actively sought and the individual was available for work are included. Weeks a person is on temporary lay-off are included. Weeks in which a person had a job but was not at work due to holidays or illness are not included. Also excluded are weeks in which full-time students also looked for work.

Code	Classification
000	No weeks unemployed
001-999	Total number of weeks unemployed

Source Household Record Docket, Form 03.

## TOTAL DES SEMAINES-PERSONNES DE CHÔMAGE L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description

Cette variable donne le nombre total de semaines pendant lesquelles les membres de la famille étaient sans travail et en cherchaient activement durant l'année de référence. On ne prend en compte que les semaines pendant lesquelles les membres de la famille étaient sans travail, en cherchaient activement, et étaient prêts à travailler. Les semaines de mise à pied temporaire sont prises en compte. Les semaines pendant lesquelles la personne avait un emploi mais était absente du travail en raison d'un congé ou d'une maladie ne sont pas comptées. On ne prend pas en compte les semaines pendant lesquelles les étudiants à temps plein cherchaient du travail.

Code                      Classification

000	Aucune semaine travaillée
001-999	Nombre total de semaines travaillées

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

## CHARACTERISTICS

Description This variable gives the composition of the family.

A census family consisting of only one individual is called a "person not in family".

Code	Classification
01	Person not in family
02	Husband-wife family
03	Husband-wife family with single children of any age
08	Male parent with single child(ren) of any age
09	Female parent with single child(ren) of any age

The children included in codes 03-09 will not be reflected in the counts of children given in positions 323-352 if they are over 24 years old. They will, however, be included in the field Number of Adults (positions 319-320) if they are age 16 or over.

## CARACTÉRISTIQUES

Description Cette variable donne la composition de la famille.

Toute famille formée d'une seule personne est appelée une "personne hors famille".

Code Classification

01	Personne hors famille
02	Famille époux-épouse
03	Famille époux-épouse avec un ou des enfants célibataires
08	Père avec un ou plusieurs enfants célibataires de tout âge
09	Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires de tout âge

Les enfants inclus dans les catégories correspondant aux codes 03-09 ne seront pas inclus dans le total d'enfants donné aux positions 323-352 s'ils sont âgés de plus de 24 ans. Par contre, ils seront inclus dans le nombre d'adultes (positions 319-320) s'ils sont âgés de 16 ans et plus.

## LIFE CYCLE

Description This variable gives the composition of the family by age of the family head and of the children.

## Code      Classification

1	Person not in family, under 45
2	Person not in family, 45 years or over
3	Husband-wife family, head under 45, no children under 16
4	Husband-wife family, head under 45, with children under 16
5	Husband-wife family, head 45 years or over, no children under 16
6	Husband-wife family, head 45 years or over, with children under 16
7	Single parent families

Characteristics code 01 = Life Cycle codes 1 + 2

Characteristics codes 08 + 09 = Life Cycle code 7

Characteristics code 02 can not be equated to any Life Cycle codes; similarly for Characteristics code 03.

## CYCLE DE VIE

Description Cette variable donne la composition de la famille selon l'âge du chef de la famille et des enfants.

Code	Classification
1	Personne hors famille, moins de 45 ans
2	Personne hors famille, 45 ans et plus
3	Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, sans enfants de moins de 16 ans
4	Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans
5	Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans
6	Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, avec enfants de moins de 16 ans
7	Familles monoparentales

Code 01 des caractéristiques = codes 1 et 2 du cycle de vie

Code 08 et 09 des caractéristiques = code 7 du cycle de vie

Il n'est pas possible de rattacher le code 02 des caractéristiques à l'un ou l'autre des codes du cycle de vie; il en est de même pour le code 03 des caractéristiques.

## TENURE

Description This variable gives the housing status of the census family at the time of the Labour Force Survey in April of the survey year.

Code      Classification

1	Owned with mortgage	These codes apply only to the primary census family in the household.
2	Owned without mortgage	
3	Rented	
4	Dwelling shared with other members of the same economic family (i.e. relatives)	
5	Other (primary census family in a secondary economic family)	

This coding is derived from a question which only asks if the dwelling is owned by a member of the household. If the dwelling is owned by a household member, it is assumed that it is owned by the first economic family listed on the questionnaire, and therefore also by the first census family within that economic family. If not owned by a household member, then the primary economic family and its primary census family are coded as renters. This assumes that the primary family cannot have a rent-free arrangement.

Code 4 identifies secondary census families within any economic family (e.g. married children and relatives other than never-married children).

Code 5 identifies the primary census family in a secondary economic family and could mean rent-free accommodation, roomers, lodgers, employees or other miscellaneous arrangements. Dwellings owned or rented in partnership by two or more economic families cannot be identified as such.

A dwelling is considered "owned" whether or not it has been fully paid for. Dwellings in multiple dwelling structures (e.g. apartment buildings) which are owned under a co-ownership arrangement are also coded "owned". People living in condominiums which are not yet registered are not coded as owners.

Families which are sharing a dwelling with non-relatives are identified by the variable "Number of economic family units in the household".

Source

Household Record Docket, Form 03.

## MODE D'OCCUPATION

Description Cette variable donne le mode d'occupation du logement de la famille de recensement au moment de l'enquête sur la population active d'avril de l'année d'enquête.

Code	Classification	
1	Propriétaire avec emprunt hypothécaire	Ces codes s'appliquent uniquement à
2	Propriétaire sans emprunt hypothécaire	la famille principale de recensement
3	Locataire	du ménage
4	Logement partagé avec d'autres membres de la même famille économique (par exemple, personnes apparentées)	
5	Autre (famille principale de recensement faisant partie d'une famille économique secondaire)	

Ce code est déterminé par la réponse à une question visant à savoir si le logement appartient à un membre du ménage. Si tel est le cas, on présume que le logement appartient à la famille économique principale inscrite sur le questionnaire et, par conséquent, à la famille principale de recensement au sein de cette famille économique. Si le logement n'appartient pas à un membre du ménage, la famille économique principale et sa famille principale de recensement sont codées comme locataires.

Le code 4 désigne les familles secondaires de recensement faisant partie d'une famille économique (par exemple, enfants mariés et personnes apparentées autres que les enfants jamais mariés).

Le code 5 est attribué à la famille principale de recensement faisant partie d'une famille économique secondaire et il peut s'appliquer aux personnes qui occupent leur logement gratuitement, aux chambreurs, aux pensionnaires, aux employés ou à tout autre mode d'occupation. Les logements possédés ou loués en association par deux familles économiques ou plus ne peuvent être identifiés comme tels.

Un logement est considéré comme "possédé", peu importe qu'il soit entièrement payé ou non. Les logements situés dans des immeubles à logements multiples (par exemple, immeubles d'appartements) et qui sont possédés en copropriété sont aussi codés "possédés". Les personnes vivant dans des condominiums qui ne sont pas encore enregistrés ne reçoivent pas le code de propriétaires.

Les familles qui partagent un logement avec des personnes non apparentées sont identifiées par la variable: "Nombre de familles économiques au sein du ménage".

## CENSUS FAMILY HEAD

Description

A census family consists of either a husband and wife (with or without children who have never married) or one parent with one or more children (who have never married), who are living together in the same dwelling. Once a son or daughter marries, he or she ceases to be a member of the parents' census family even if continuing to live under the same roof. A child who is living under the care of persons other than its own parents is considered a guardianship child (e.g. a grandchild not living with parents but with grandparents) and is a member of their census family. Foster children and wards of Children's Aid Society are treated as guardianship children. A guardianship child must be under 21 and not have married.

A person who is living alone, with unrelated individuals (as a lodger, employee or partner), or living with relatives but not in a husband-wife or parent-child relationship is a person not in family. If related to the household head, he (or she) may be a widowed parent, a sister or brother, aunt or uncle, a child who has been married and is living with parent or parents or another relative of the head of household.

The head of the census family is always the husband or parent. The head of a one-person census family is the person himself. The head must always be 15 years of age or over. Therefore, in rare cases where a person under 15 lives with non-relatives, this person is classified as a guardianship child in their census family.

Under Revised Labour Force Survey procedures, members of the household are divided into economic families at the time of the interview. The head of each family is selected by the person interviewed with only the following restrictions:

## CHEF DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT

Description Une famille de recensement comprend soit un époux et une épouse (avec ou sans enfants jamais mariés), soit l'un des parents avec un ou plusieurs enfants (jamais mariés), habitant ensemble dans le même logement. Dès qu'un fils ou une fille se marie, il (elle) n'est plus membre de la famille de recensement des parents même s'il (elle) demeure toujours sous le même toit. Un enfant confié à des personnes autres que ses propres parents est considéré comme un enfant en tutelle (par. ex. un enfant vivant avec ses grands-parents et non avec ses parents) et il est membre de leur famille de recensement. Les enfants adoptés et les pupilles de la Société de l'aide à l'enfance sont considérés comme des enfants en tutelle. Un enfant en tutelle doit avoir moins de 21 ans et ne s'être jamais marié.

Une personne seule vivant avec des personnes non apparentées (comme un chambreur, un employé ou un partenaire), ou une personne vivant avec des personnes apparentées, mais ne faisant pas partie d'une relation époux-épouse ou parent-enfant, est une personne hors famille. Si elle est apparentée au chef du ménage, elle peut être un veuf (ou une veuve), une soeur ou un frère, un oncle ou une tante, un enfant qui a été marié et vivant avec un parent ou des parents ou autre membre apparenté du chef du ménage.

Le chef de la famille de recensement est toujours l'époux ou l'un des parents. Le chef d'une famille de recensement monoparentale est la personne elle-même. Le chef doit toujours avoir 15 ans ou plus. Ainsi, dans de rares cas où une personne de moins de 15 ans vit avec des personnes non apparentées, on la considère comme un enfant en tutelle de leur famille de recensement.

Conformément aux méthodes de la nouvelle enquête sur la population active, les membres du ménage sont divisés en familles économiques au moment de l'interview. Le chef de chaque famille est déterminé par la personne interviewée, compte tenu des restrictions suivantes:

## CENSUS FAMILY HEAD (CONT'D)

If...

A family group  
consists of parent(s)  
and "single" children...

A family group consisting  
of parent(s) and married,  
widowed, divorced or  
separated son/daughter  
or son/daughter-in-law...

A family consists  
of brothers and/or  
sisters, and/or other  
group of related  
persons...

Then...

...The respondent selects either one of the parents  
as the head of the family  
(or if the respondent is unable or unwilling):  
...one of the parents is selected by the  
interviewer; whoever is the one mainly  
responsible for the maintenance of the family

...The respondent selects either one of the parents  
or the son/daughter or son/daughter-in-law  
(or if the respondent is unable or unwilling):  
one of the parents or the son/daughter or son/  
daughter-in-law is selected by the interviewer,  
whoever is the one mainly responsible for the  
maintenance of the family

...The respondent selects one person as  
the head of the family  
(or if the respondent is unable or unwilling):  
...the head of the family is selected by the  
interviewer as whoever is either the eldest or  
the one mainly responsible for the maintenance  
of the family

During the processing, census families are derived from the economic families according to the individual relationships to the head of each economic family. For the Survey of Consumer Finances, in cases of married couples where the female is coded head and the male is coded spouse, the relationships are switched so that, for historical comparability, males will always be heads in married couple situations. This relationship switch is not done for Labour Force Survey statistics.

Please note that the head of the family is not necessarily the major income recipient. In fact, the head may have received no income at all.

Source

Household Record Card, Form F03.

## CHEF DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT (SUITE)

Si ...

La famille se compose d'un des parents ou des deux et d'enfants célibataires ...

La famille se compose d'un des parents ou des deux et d'un fils (ou une fille) ou d'un gendre (ou une bru) mariés, veufs, divorcés ou séparés ...

La famille se compose de frères et (ou) de soeurs et (ou d'un autre groupe de personnes apparentées ...

Lors du traitement des données, les familles de recensement sont tirées des familles économiques selon les liens de chacun avec le chef de chaque famille économique. Aux fins de l'enquête sur les finances des consommateurs, on intervertit les liens des personnes formant des couples mariés dont l'épouse est le chef et l'époux le conjoint afin que les époux soient toujours les chefs des couples pour assurer la comparabilité dans le temps. Dans les statistiques tirées de l'enquête sur la population active, on n'intervertit pas les liens de ces personnes.

Veuillez prendre note que le chef de la famille n'est pas nécessairement la personne qui gagne le revenu le plus élevé. En fait, le chef peut ne pas avoir touché de revenu.

Alors ...

... l'enquêté doit choisir l'un des parents comme chef de famille  
(ou s'il en est incapable ou refuse de le faire):

... l'interviewer choisit l'un des parents; celui qui est le principal gagne-pain de la famille.

... l'enquêté doit choisir l'un des parents ou le fils (la fille) ou le gendre (la bru) comme chef de famille  
(ou s'il en est incapable ou refuse de le faire):

... l'interviewer choisit l'un des parents, le fils (la fille ou le gendre (la bru), selon celui qui est le principal gagne-pain de la famille.

... l'enquêté doit choisir une personne comme chef de famille  
(ou s'il en est incapable ou refuse de la faire):

... l'interviewer choisit comme chef de famille soit la personne la plus âgée, soit celle qui est le principal gagne-pain de la famille.

## HEAD AND WIFE'S PERSONAL CHARACTERISTICS

Definition      The following characteristics are determined at the time the individual enters the Labour Force Survey (December of the reference year to March of the survey year).

The interviewers are instructed not to update Age if the respondent's birthday falls within the six month period he/she is in the Labour Force Survey. Other characteristics may be updated if the interviewer detects a change of status.

## HEAD - MARITAL STATUS

Code	Classification
1	Single (never married)
2	Married or living common-law
3	Other

## HEAD/WIFE - AGE

Code	Classification
00	No wife in the family
15-79	Actual age
80	Age 80 and over

## HEAD - SEX

Code	Classification
1	Male
2	Female

Source

Household Record Docket, Form 03.

**CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DU CHEF ET DE SON ÉPOUSE**

Les caractéristiques suivantes de l'enquêté sont établis au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active. Elle couvre la période s'étendant de décembre de l'année de référence à mars de l'année d'enquête.

On prescrit aux interviewers de ne pas mettre à jour les données sur l'âge si la date de naissance du répondant tombe dans la période de six mois durant laquelle il fait l'objet de l'enquête sur la population active. L'interviewer peut mettre à jour d'autres caractéristiques s'il décèle un changement de situation.

**CHEF: ÉTAT MATRIMONIAL**

Code	Classification
1	Célibataire (jamais marié(e))
2	Marié(e) ou vivant en concubinage
3	Autre

**CHEF (ÉPOUSE): ÂGE**

Code	Classification
00	Absence d'épouse dans la famille
15-79	Âge réel
80	80 ans et plus

**CHEF: SEXE**

Code	Classification
1	Masculin
2	Féminin

## HEAD (WIFE): EDUCATION LEVEL

Description This variable gives the highest level of education completed by this individual at the time of his/her entry into the Labour Force Survey (December of the reference year to March of the survey year).

The coding of this variable is not consistent over all years for which income tapes are available. Since the 1975 tape the codes do not show definite breaks between completed and uncompleted secondary school education, and between some university and other post-secondary education.

Post-secondary education normally requires high school graduation (or qualification as a mature student). Mature students are included only if they are taking credit courses which can be used towards a degree, certificate or diploma even though it may be taken for "personal interest".

A degree granting educational institution requiring a secondary school diploma or a pre-university qualifying year for entrance and which grants a diploma, certificate or degree to the student for successful completion of a course is classified as a "University".

Persons whose highest level of training was received from attending private trade schools, private business colleges or adult training programmes will be marked at the highest elementary or secondary school level which they achieved.

If there is no wife in the family, the entry will be 0.

Code	Classification
1	No schooling or elementary
2	9 or 10 years of elementary and secondary
3	11 years of elementary and secondary
4	12 years of elementary and secondary
5	13 years of elementary and secondary
6	Some post-secondary
7	Post-secondary certificate or diploma
8	University degree

Source

Household Record Docket, Form 03.

## CHEF (ÉPOUSE): NIVEAU D'INSTRUCTION

Description

Cette variable indique le plus haut niveau d'instruction atteint par l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active (décembre de l'année de référence à mars de l'année d'enquête).

Le codage de cette variable n'est pas uniforme pour toutes les bandes produites. À partir de la bande de 1975, les codes ne font pas de distinction précise entre les études secondaires complètes et incomplètes ni entre les études universitaires partielles et les autres études postsecondaires.

Pour s'inscrire à un établissement d'enseignement postsecondaire, l'étudiant doit être titulaire d'un diplôme de fin d'études secondaires (ou posséder de l'expérience, dans le cas d'un étudiant adulte). Les étudiants adultes ne sont pris en compte que s'ils suivent des cours dotés de crédits conduisant à un grade, un certificat ou un diplôme, même s'ils suivent ces cours pour leur intérêt personnel.

Un établissement d'enseignement décernant des grades qui pose l'exigence d'un diplôme de fin d'études secondaires ou d'une année pré-universitaire comme condition d'admission et qui décerne un diplôme, un certificat ou un grade à l'étudiant qui termine son cours avec succès est classé dans la catégorie "études universitaires".

Les personnes qui ont reçu leur plus haut niveau de formation dans une école privée de métiers, un collège commercial privé ou dans le cadre d'un programme de formation des adultes sont comptées au niveau d'études primaires ou secondaires le plus élevé qu'elles ont atteint.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

## Code              Classification

1	Aucune scolarité ou études primaires
2	9 ou 10 ans d'études primaires et secondaires
3	11 années d'études primaires et secondaires
4	12 années d'études primaires et secondaires
5	13 années d'études primaires et secondaires
6	Études postsecondaires partielles
7	Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
8	Diplôme universitaire

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

## HEAD (WIFE): ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK

Description This variable refers to attendance at any type of public or private educational establishment during the reference week. Only credit courses which are counted towards a degree, diploma or certificate are included. Personal interest courses are not included.

A person is considered to be attending a school, college or university if he or she received instruction during reference week or was engaged in other scholastic or academic activities such as doing research towards a degree, diploma or certificate. Employed persons receiving classroom training sponsored by their employer are considered as attending school only if the instruction is given at a public educational institution, such as a university or community college. They are also considered to be attending school:

1. If the person would have been attending school except that he or she was temporarily ill or disabled.
2. If the person is enrolled in school but is on a short vacation within the school year not exceeding 30 days.
3. If the person would have been attending school but did not because of a labour dispute such as a teachers' strike.

Full-time or part-time enrollment normally depends on the number or courses a person is enrolled in. This distinction differs from school to school.

Code	Classification
1	Yes - enrolled as a full-time student
2	Yes - enrolled as a part-time student
3	Did not attend school in reference week

Source

Labour Force Questionnaire, Form 05.

NOTE:

On the 1975 tape this variable indicated if the head (or wife) was enrolled in a school regardless of whether he (she) attended the school during the reference week.

**CHEF (ÉPOUSE): FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE****Description**

Cette variable porte sur la fréquentation de tout genre d'établissement d'enseignement public ou privé pendant la semaine de référence. On ne prend en compte que les cours dotés de crédits qui mènent à l'obtention d'un grade, un diplôme, ou d'un certificat. On ne compte pas les cours du soir d'intérêt personnel.

On considère qu'une personne fréquente une école, un collège ou une université si elle était aux études pendant la semaine de référence ou si elle exerçait d'autres activités scolaires comme de la recherche en vue de l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat. Dans le cas des salariés qui suivent un cours de formation offert par leur employeur, on considère qu'ils fréquentent une école uniquement si le cours est donné dans un établissement d'enseignement public comme une université ou un collège communautaire.

1. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'avait pas été temporairement malade ou invalide.
2. La personne est inscrite à l'école, mais elle prend de courtes vacances ne dépassant pas 30 jours pendant l'année scolaire.
3. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'en avait pas été empêchée par un conflit de travail, tel qu'une grève des professeurs.

L'inscription à temps plein ou à temps partiel est habituellement fonction du nombre de cours auxquels une personne est inscrite. Cette distinction diffère d'une école à l'autre.

**Code              Classification**

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Oui - inscrite à temps plein                             |
| 2 | Oui - inscrite à temps partiel                           |
| 3 | Ne fréquente pas l'école pendant la semaine de référence |

**Source**

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

**NOTA:**

Sur la bande de 1975, cette variable indique si le chef (ou l'épouse) était inscrite à l'école, peu importe s'il (elle) avait fréquenté l'école durant la semaine de référence,

## HEAD (WIFE): IMMIGRATION STATUS

Description This variable indicates if the individual was born in Canada (or born outside of Canada of Canadian parents who registered the child as Canadian), and, if not, it gives the period of years since which he/she has been residing in Canada. Persons born in Newfoundland prior to March 31, 1949 are coded Canadian born. For persons who immigrated to Canada more than once, the most recent year of immigration applies.

Because the survey only collects income received while in Canada a complete picture is not given of the income situation of reference year and survey year immigrants. For reference year arrivals part-year income is collected but for survey year arrivals only small amounts of family allowances may be present if they have been transferred from another family member during the survey processing.

Code	Classification
1	Canadian born
2	Arrived before 1946
3	Arrived 1946-1955
4	Arrived 1956-1965
5	Arrived 1966-1970
6	Arrived 1971-1975
7	Arrived 1976-1980
8	Arrived 1981-survey year

Source

Household Record Docket, Form 03.

## CHEF (ÉPOUSE): STATUT D'IMMIGRATION

Description Cette variable indique si la personne est née au Canada (ou née à l'extérieur du Canada de parent qui ont déclaré l'enfant Canadien à la naissance) et, si ce n'est pas le cas, depuis combien d'années il/elle réside au Canada. Les personnes qui sont nées à Terre-Neuve avant le 31 mars, 1949 sont codées comme Canadiens de naissance. Pour les personnes qui ont immigré au Canada plus d'une fois, l'année d'immigration la plus récente s'applique.

Parce que l'enquête ne recueille que des données sur le revenu touché au Canada, on ne peut dresser un tableau précis du revenu des personnes qui ont immigré durant l'année de référence et l'année de l'enquête. Dans le cas des premières, on recueille des données sur le revenu pour une partie de l'année; pour les dernières, il peut n'y avoir que de petits montants d'allocations familiales si les données ont été reportées d'un autre membre de la famille lors du traitement des données.

Code	Classification
1	Canadien de naissance
2	A immigré avant 1946
3	A immigré entre 1946 et 1955
4	A immigré entre 1956 et 1965
5	A immigré entre 1966 et 1970
6	A immigré entre 1971 et 1975
7	A immigré entre 1976 et 1980
8	A immigré entre 1981 et l'année de l'enquête

Source Dossier du ménage, Formule 03.

## HEAD (WIFE): MOTHER TONGUE

Description This variable gives the language which the individual first learned and still understands. If the person no longer understands the language first learned, then the next language he/she learned which is still understood is coded.

Code	Classification
0	Special Family Unit
1	English
2	French
3	Other

Source Household Record Docket, Form 03.

## CHEF (ÉPOUSE): LANGUE MATERNELLE

Description Cette variable indique la première langue que la personne a apprise et qu'elle comprend encore.

Si la personne ne comprend plus la première langue qu'elle a apprise, le code désigne la deuxième langue apprise et encore comprise.

Code              Classification

0	Unité familiale spéciale
1	Anglais
2	Français
3	Autre

Source Dossier du ménage, Formule 03.

## HEAD (WIFE): LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

Description This variable gives the labour force status of the individual during the reference week. The definitions used for these categories are the same as for the Labour Force Survey and have changed from pre-1976 surveys. The labour force comprises the civilian non-institutional population age 15 and over who were employed or unemployed in the reference week.

The employed includes all persons who, during the reference week:

- (a) did any work for pay or profit
- (b) did any unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the same household
- (c) had a job but were not at work due to:
  - own illness or disability
  - personal or family responsibilities
  - bad weather
  - labour dispute
  - vacation
  - other reason not specified above (excludes persons on lay-off and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future)

The unemployed includes those persons who during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work.
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay off for twenty six weeks or less and were available for work. Persons are classified as being on lay off only when they expect to return to the job from which they were laid off.
- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week, and were available for work.

## CHEF (ÉPOUSE): ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

Description Cette variable indique l'activité de la personne au cours de la semaine de référence. Les définitions utilisées pour ces catégories sont les même que dans l'enquête sur la population active et elles ont été modifiées par rapport aux années avant 1976. La population active comprend la partie de la population civile hors institutions âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Les personnes occupées sont toutes les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- (a) ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice
- (b) ont fait du travail non rémunéré qui a contribué directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage.
- (c) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
  - maladie ou invalidité
  - obligations personnelles ou familiales
  - mauvais temps
  - conflit de travail
  - vacances
  - autres raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et des personnes devant commencer à travailler à une date future déterminée).

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- (a) étaient sans travail, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler.
- (b) n'avaient pas activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mise à pied depuis vingt-six semaines ou moins et étaient prêtes à travailler. On considère comme mises à pied seules les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.
- (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer à travailler à un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

## HEAD (WIFE): LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK) (CONT'D)

Description  
(Cont'd)

Persons meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) following.  
Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work during the reference week.
- (ii) they reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or, if they could not take a job it was because of "own illness or disability" or "personal or family responsibilities" or "already had a job".

Those not in the labour force include all individuals 15 years of age and over (exclusive of institutional population) who are not classified as employed or unemployed. Members of the Armed Forces are coded not in the labour force.

## Code              Classification

1	Employed
2	Unemployed
3	Not in the labour force

Source

Labour Force Schedule, Form 05.

## CHEF (ÉPOUSE): ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE) (SUITE)

Description  
(suite)

On considère comme prêtes à travailler les personnes qui:

- (i) étaient étudiants à temps plein, cherchaient du travail à temps partiel et répondraient également au critère (ii) ci-dessous. Les étudiants à temps plein qui cherchaient du travail à temps plein ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.
- (ii) ont déclaré ne pas avoir de raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence, ou ne pas pouvoir en prendre en raison d'une "maladie ou une invalidité", d'"obligations personnelles ou familiales" ou encore parce qu'elles "avaient déjà un emploi".

Les inactifs constituent la partie de la population civile hors institutions âgée de 15 ans et plus qui ne compte pas parmi les personnes occupées ni les chômeurs. Les membres des Forces canadiennes sont classés parmi les inactifs.

Code	Classification
1	Personnes occupées
2	Chômeurs
3	Inactifs

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

## HEAD (WIFE): CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)

Description

This variable gives the class of worker of this individual as of reference week. For persons who had a job in the reference week, this is the class of their current main job. For persons who were unemployed or not in the labour force in the reference week but had worked within five years prior to reference week, this is the class of their most recent position. Persons who have never worked or have not worked within five years prior to reference week are coded 4 and 5 respectively.

"Paid" includes any person who worked as an employee for an employer. This also includes persons who work for themselves in an incorporated business. Starting with the 1979 tape, an additional group have been included as paid workers. This group contains the following types of workers:

- (i) Non live-in babysitters and persons who provide services in the parental home of the children for whom they provide care.
- (ii) Persons who do housecleaning for a number of clients.
- (iii) Handymen, gardeners, and persons who do "odd jobs" who are directed to their various clients by an agency (or other third party) such as the Canada Employment Centres.

Note: For Labour Force Survey purposes the above three types of workers are considered as self-employed. This should be taken into account when comparing SCF and LFS estimates. Both LFS and SCF consider persons as "paid workers" when they are employees of an agency providing baby-sitting, house-cleaning, or minor repair and maintenance services as well as all persons who live on the premises of the client for whom they work.

**CHEF (ÉPOUSE): STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI)****Description**

Cette variable indique le statut professionnel de l'enquêté en avril de l'année de l'enquête. Dans le cas des personnes qui avaient un emploi pendant la semaine de référence, elle indique le statut relatif à leur principal emploi courant. En ce qui concerne les chômeurs et les inactifs qui ont travaillé au cours des cinq dernières années, elle indique le statut relatif à leur dernier emploi. Les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui n'ont pas travaillé depuis les cinq dernières années se voient attribuer respectivement les codes 4 et 5.

La catégorie "travailleur rémunéré" comprend toute personne qui a travaillé en tant qu'employé pour un employeur. Elle comprend les personnes travaillant à leur compte dans une entreprise constituée en société. En commençant par la bande de 1979, on a ajouté un autre groupe à la catégorie des travailleurs rémunérés. Ce groupe comprend seulement les genres de travailleurs suivants:

- (i) Les gardiennes d'enfants qui ne sont ni logées ni nourries par leur employeur et les personnes qui assurent des services au domicile des parents des enfants dont elles prennent soin.
- (ii) Les personnes qui font des travaux ménagers pour des clients.
- (iii) Les hommes à tout faire, les jardiniers et les personnes qui font des petits travaux et qui sont envoyés à leur clients par une agence (ou une autre tierce partie) notamment les centres d'emploi du Canada.

NOTA: Aux fins de l'enquête sur la population active, ces trois genres de travailleurs sont considérés comme des travailleurs autonomes. Il faut en tenir compte lorsqu'on compare les estimations de l'EFC à celles de l'EPA. Les personnes qui travaillent pour une agence fournissant des services de gardiennes d'enfants, de femmes de ménage ou de petites réparations ou d'entretien sont incluses dans la catégorie des travailleurs rémunérés de même que les personnes qui logent au domicile de leur employeur.

## HEAD (WIFE): CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB) (CONT'D)

Description  
(cont'd)

"Self-employed" applies to individuals who work for themselves. These people may or may not have a business, farm or professional practice. Those who do, could have complete ownership or a partnership in the business. However the business must be unincorporated. If the person is in the process of buying the business while operating it, this is considered ownership.

"Unpaid family worker" includes any person who worked on a farm or in a business owned or operated by a related member of the same household. The work done must contribute to the operation of a family farm or family business.

If there is no wife, her code will be 0.

## Code      Classification

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Paid                                 |
| 2 | Self-employed                        |
| 3 | Unpaid family worker                 |
| 4 | Never worked before                  |
| 5 | Last worked more than five years ago |

Source

Labour Force Schedule, Form 05.

## CHEF (ÉPOUSE): STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI) (SUITE)

Description  
(fin)

Le terme "autonome" s'applique aux personnes qui travaillent à leur compte. Ces personnes peuvent ou non posséder une entreprise ou une ferme ou exercer une profession libérale. Il peut s'agir d'une propriété totale; d'une société en nom collectif ou d'une entreprise constituée en corporation dans laquelle l'enquêté est actionnaire majoritaire. Si la personne est en train de négocier l'achat d'une entreprise qu'elle exploite, on la considère comme propriétaire, mais il doit s'agir d'une entreprise non constituée en corporation.

"Travailleur familial non rémunéré" s'applique à toute personne qui a travaillé dans une ferme ou une entreprise possédée ou exploitée par un membre du même ménage auquel il est apparenté. Le travail effectué doit contribuer à l'exploitation de la ferme ou de l'entreprise familiale.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

## Code      Classification

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Travailleur rémunéré                      |
| 2 | Travailleur indépendant                   |
| 3 | Travailleur familial non rémunéré         |
| 4 | N'a jamais travaillé                      |
| 5 | N'a pas travaillé depuis plus de cinq ans |

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

## HEAD (WIFE): 1980 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION [CURRENT OR LAST JOB] - 13-GROUPS AND 49-GROUPS

DESCRIPTION These variables give the occupational classification of the individual according to the Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1980, Catalogue No. 12-565E. For persons who had a job in the reference week, this is their current main occupation. For persons who were unemployed or not in the labour force in the reference week but had worked in the last 5 years this is the occupation they had at their most recent job.

The classification of occupations based on the 1980 Standard Occupational Classification was used for the first time on the 1984 data file. This set of standards replaces those previously used which were developed for the 1971 Census. The changes between the 1971 and 1980 occupation classification systems are mainly related to managerial occupations. Persons performing managerial functions in the agriculture, retail trade, accommodation, food and beverages, and insurance industries, who are paid workers, are classified as managers in the 1980 occupation classification. Previously, they were coded to occupations such as farmers, sales, service, etc. Changes in other occupations were very minor.

The complete list of codes on the tape is given on the record layout. The 3-digit 1980 Standard Occupational Classification codes are given in brackets as well as the breakdown of the major occupation (2-digit level) groups.

Code 99 "Not applicable" is given to some records on the 49-Groups variable for confidentiality reasons. These records are coded to the applicable occupation groups only on the 13-Groups variable.

Source Labour Force Schedule, Form 05.

NOTE: These detailed occupation categories are provided to give tape users flexibility in creating their own groups for analysis. Users are advised that some of the codes above with small sample sizes may not yield reliable estimates on their own.

CHEF (ÉPOUSE): CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1980 [EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI]  
13-GROUPES ET 49-GROUPES

- Description Ces variables donnent la classification de la profession de l'enquêté selon La Classification des professions, Recensement du Canada, 1980, n° 12-565F au catalogue. Ce code indique la profession principale courante des personnes qui avaient un emploi pendant la semaine de référence. Dans le cas des personnes qui étaient en chômage, ou inactives au cours de la semaine de référence mais qui avaient travaillé pendant les cinq dernières années, ce code indique la profession qu'elles exerçaient lors de leur dernier emploi.
- La classification des professions fondée sur la Classification type des professions de 1980 se retrouvait pour la première fois au fichier de 1984. Il s'agit d'un ensemble de normes qui remplacent celles établies pour le recensement de 1971 et utilisées jusqu'ici. Les différences entre le système de classification des professions de 1971 et celui de 1981 ont trait surtout aux postes de direction. Les personnes exerçant des fonctions de direction dans les secteurs de l'agriculture, du commerce de détail, de l'hébergement, de la restauration et de l'assurance, et qui sont des travailleurs rémunérés, sont classées comme directeurs dans la classification des professions de 1980. Auparavant, on leur attribuait des codes correspondant à des professions telles que agriculteur, vendeur, etc. Dans le cas des autres professions, les changements apportés sont mineurs.
- La liste complète des codes figurant sur la bande se trouve au cliché d'articles. Les codes à 3 chiffres de la classification des professions de 1980 figurent entre parenthèses, ainsi que les grands groupes de professions (deux chiffres).
- Le code 99 "Sans objet" est donné à certains dossiers pour la variable "49-Groupes" pour raison de confidentialité. Ces dossiers sont codés à un groupe de professions approprié pour la variable "13-Groupes" seulement.
- Source Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.
- NOTA: La liste détaillée des codes de professions est fournie pour que les utilisateurs des bandes aient la possibilité de créer leurs propres groupes à des fins d'analyse. Les utilisateurs doivent cependant prendre note que certains de ces codes, si utilisés séparément, peuvent ne pas donner d'estimations fiables, la taille des échantillons étant insuffisante.

## HEAD (WIFE): WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR

Description This variable gives the actual number of weeks in which the individual did any work in the reference year.

Included as weeks worked are:

- (a) the number of weeks in which the person did any work, either part-time or full-time;
- (b) the number of weeks the person had a job but was not at work due to holidays, vacation, illness, maternity leave, strike or lock-out;
- (c) the number of weeks a person was self-employed; and
- (d) the number of weeks a person had a job but was absent with pay (e.g. for job-related training, etc.)

These are not necessarily complete weeks for which the individual was paid. School teachers under contract to teach the full school year during reference year are coded 52 weeks even if they did not teach or do other work during the summer. Student nurses do not code weeks worked as they are considered to be attending school.

If there is no wife, the entry will be 00.

Code            Classification

00	No weeks worked
01-52	Actual number of weeks worked

Source

Household Record Docket, Form 03.

## CHEF (ÉPOUSE): SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description

Cette variable donne le nombre réel de semaines pendant lesquelles l'enquêté a fait un travail quelconque durant l'année de référence.

Sont comptées comme semaines travaillées:

- (a) Le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté a fait un travail quelconque, soit à temps partiel, soit à temps plein;
- (b) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi, mais n'était pas au travail parce qu'il était en congé, malade, en congé de maternité, en grève ou en lock-out ou parce qu'il s'agissait de jours fériés;
- (c) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté était travailleur indépendant; et
- (d) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi mais bénéficiait d'un congé payé (par. ex. pour suivre un cours de formation).

Ce nombre ne représente pas nécessairement le nombre de semaines complètes pour lesquelles l'enquêté était rémunéré. Dans le cas des enseignants dont le contrat porte sur l'année scolaire complète durant l'année de référence, on inscrit 52 semaines même s'ils n'ont pas enseigné ou fait un autre travail pendant l'été. Les élèves-infirmières ne sont pas codées comme ayant travaillées mais plutôt comme "allant à l'école" parce qu'on considère qu'elles fréquentent une institution d'enseignement.

S'il n'y a pas d'épouse, le code sera 00.

Code            Classification

00	Aucune
01-52	Nombre réel de semaines

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

## HEAD (WIFE): WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME IN REFERENCE YEAR

Description This variable tells whether or not the individual worked during reference year and if he/she did work, was this work mostly full-time or part-time in terms of weekly hours. For pre-1977 years it was up to the respondents to decide if their work was full-time or part-time as no fixed number of hours were attached to the definition. Since 1977 full-time work is defined as 30 or more hours per week.

If there is no wife, the entry will be 0.

Code	Classification
1	Full-time
2	Part-time
3	Did not work in reference year

Source Household Record Docket, Form 03.

CHEF (ÉPOUSE): A TRAVAILLÉ SURTOUT À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description Cette variable indique si l'enquêté a travaillé ou non durant l'année de référence et, dans l'affirmative, s'il s'agissait surtout d'un travail à temps plein ou à temps partiel défini en fonction du nombre d'heures par semaine. En ce qui concerne les années précédant 1977, les enquêtés déterminaient eux-mêmes s'ils travaillaient à temps plein ou à temps partiel, car la définition n'indiquait pas un nombre d'heures de travail établi. Depuis 1977 la semaine de travail à temps plein doit compter 30 heures ou plus.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

Code      Classification

- |   |  |
|---|--|
| 1 | À temps plein                          |
| 2 | À temps partiel                        |
| 3 | N'a pas travaillé l'année de référence |

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

## HEAD (WIFE): WORK ACTIVITY IN REFERENCE YEAR

Description This variable is created from the previous two items - "Weeks Worked" and "Worked Mostly Full-Time or Part-Time" as follows:

		<u>Method of Creation</u>	
		<u>Weeks Worked</u>	<u>Full or Part-Time</u>
Code	Classification	Code	Code
1	Full-year full-time worker*	49-52	1
2	Other worker*	49-52 or 01-48	2 1 or 2
3	Did not work in reference year	00	

If there is no wife, her entry will be 0.

\*For pre-1981 years, the criteria was 50 weeks. The effect of this change is minimal.

Source Household Record Docket, Form 03.

## CHEF (ÉPOUSE): TRAVAIL DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description Cette variable est tirée des deux postes précédents: "semaines travaillées" et "ayant travaillé surtout à temps plein ou à temps partiel".

		<u>Méthode d'établissement</u>	
	<u>Semaines travaillées</u>	<u>À temps plein ou à temps partiel</u>	
<u>Code</u>	<u>Classification</u>	<u>Code</u>	<u>Code</u>
1	Travailleur à temps plein toute l'année*	49-52	1
2	Autre travailleur*	49-52 ou 01-48	2 1 ou 2
3	N'a pas travaillé l'année de référence	00	

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

\* Avant 1981, le critère était de 50 semaines. Ce changement n'a que des conséquences minimales.

Source Dossier du ménage, Formule 03.

**HEAD (WIFE): WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR**

Description This variable gives the actual number of weeks which the individual did no work but looked for work during the reference year. Weeks in which the individual did any work, even for one hour only, but looked for work the rest of the week, are counted as weeks worked.

If there is no wife, the entry will be 00.

**Code              Classification**

00	None
01-52	Actual number of weeks

Source Household Record Docket, Form 03.

NOTE: The survey interviewers' instructions for this variable were clarified as follows for the indicated years:

1977 on - 1. Weeks in which full-time students also looked for work are not counted.  
2. Only the weeks in which the person was also available for work are included.

1979 on - 1. Weeks a person is on temporary layoff are included.

## CHEF (ÉPOUSE): SEMAINES EN CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description Cette variable indique le nombre réel de semaines pendant lesquelles l'enquêté n'a pas travaillé et a cherché du travail durant l'année de référence. Les semaines pendant lesquelles l'enquêté a travaillé, ne serait-ce qu'une heure, et a cherché du travail pendant le reste de la semaine comptent comme semaines travaillées.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 00.

Code      Classification

00	Aucune
01-52	Nombre réel de semaines

Source Dossier du ménage, Formule 03.

NOTA: Pour les années indiquées, les directives aux interviewers relatives à cette variable ont été éclaircies:

Depuis 1977 - 1. Les semaines pendant lesquelles des étudiants à temps plein ont cherché du travail ne sont pas prises en compte.  
2. Seules les semaines pendant lesquelles l'enquêté était prêt à travailler sont incluses.

Depuis 1979 - 1. Les semaines pendant lesquelles un enquêté est temporairement mis à pied sont incluses.

## HEAD (WIFE): NUMBER OF STRETCHES OF UNEMPLOYMENT IN REFERENCE YEAR

Description This variable indicates whether the above weeks without work and looking for work consisted of one, two, three or more continuous stretches during reference year. A "continuous stretch" is a period of time in which the respondent's only labour force activity was "without work and looking for work". If the individual had no weeks without work and looking for work during reference year, this variable is coded 'not applicable'.

If there is no wife, the entry will be 0.

Code	Classification
1	One stretch
2	Two stretches
3	Three or more stretches
4	Not applicable

Source Household Record Docket, Form 03.

## CHEF (ÉPOUSE): NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description

Cette variable indique si l'enquêté a été sans travail et a cherché du travail pour une, deux, trois ou plusieurs périodes ininterrompues durant l'année de référence. "Une période continue" est une période au cours de laquelle la seule activité de l'enquêté consistait à être sans travail et à la recherche de travail. Si l'enquêté a travaillé toutes les semaines et n'a pas cherché de travail durant l'année de référence, cette variable est codée "sans objet".

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 00

## Code      Classification

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Une période            |
| 2 | Deux périodes          |
| 3 | Trois périodes et plus |
| 4 | Sans objet             |

Source

Dossier du ménage, Formule 03.

## HEAD (WIFE): MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK IN REFERENCE YEAR

Description This variable tells what the individual did mostly when neither working nor looking for work during reference year. If the total of weeks worked and weeks looking for work is 52 for the individual, then this variable is coded "not applicable".

Code	Classification
1	Permanently unable to work
2	Kept house
3	Went to school
4	Retired or voluntarily idle
5	Other
6	Not applicable.

Source Household Record Docket, Form 03.

## CHEF (ÉPOUSE): PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE

Description Cette variable indique ce que l'enquêté a fait surtout pendant qu'il ne travaillait pas et ne cherchait pas de travail durant l'année de référence. Si le total des semaines travaillées et des semaines à la recherche de travail est 52, le code de cette variable est "sans objet".

Code	Classification
1	En permanence incapable de travailler
2	Tenait maison
3	Allait à l'école
4	À la retraite ou volontairement inactif
5	Autre
6	Sans objet

Source Dossier du ménage, Formule 03.

SAMPLE DESIGN AND IMPLICATIONS

The sample employed for the Survey of Consumer Finances is the Labour Force Survey sample. This multi-stage stratified clustered probability sample is described in detail in Methodology of the Canadian Labour Force Survey, 1976, Catalogue No. 71-526 and the feature article in The Labour Force, January 1985, Catalogue No. 71-001. For a more general description, see Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528.

Briefly, this sample is designed to represent approximately 98% of the population. Excluded population groups are:

1. residents of the Yukon and Northwest Territories
2. residents of Indian reserves
3. residents of military barracks
4. inmates of institutions such as prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental hospitals, tuberculosis hospitals, sanatoria, orphanages and homes for the aged.

Because of varying sampling and response ratios each record on the file has a weight attached to it. This weighting factor reflects the sample design and incorporates the inverse of the sampling ratio (which varies significantly by geographic area) and differential response rates for households, among other things. For further information on the weighting procedure see Catalogue No. 13-207 (as well as Catalogues No. 71-526, 71-528 and the January 1985 issue of Catalogue No. 71-001 mentioned above).

The sample design and weighting procedure have important implications for data use. Each variable on the file must be multiplied by the weight in order to produce valid statistical estimates of population parameters such as means, medians, modes, estimated numbers and aggregates. However, the appropriateness of using these sample survey weights in regression analysis is a complete issue. A useful summary of the issue is presented in DuMouchel and Duncan (1983) "Using Sample Survey Weights in Multiple Regression Analysis of Stratified Samples". Journal of the American Statistical Association Volume 78, December 1983, pp 535-543.

## PLAN DE SONDAGE ET IMPLICATIONS

L'échantillon utilisé pour l'Enquête sur les finances des consommateurs est celui de l'Enquête sur la population active. Cet échantillon aléatoire à plusieurs degrés stratifié par grappes est décrit en détail dans la publication Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, 1976 (n° 71-526 au catalogue) et dans l'article du mois paru dans La population active, janvier 1985 (n° 71-001 au catalogue). Pour une description plus générale, voir le Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active (n° 71-528 au catalogue).

En somme, cet échantillon est conçu de manière à représenter environ 98% de la population. Sont exclus les groupes suivants:

1. les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest
2. les résidents des réserves indiennes
3. les résidents de baraquements militaires
4. les pensionnaires d'institutions comme les prisons, les pénitenciers, les maisons de correction, les hôpitaux pour malades mentaux, les hôpitaux pour tuberculeux, les sanatoriums, les orphelinats et les foyers pour personnes âgées.

En raison de la variation des fractions de sondage et de taux de réponse, nous avons attribué un poids à chaque dossier du fichier. Ce coefficient de pondération tient compte du plan de sondage et comporte l'inverse de la fraction de sondage (qui varie beaucoup d'une région géographique à l'autre) et, entre autres, différents taux de réponse pour les ménages. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthode de pondération, voir la publication n° 13-207 au catalogue et la présente documentation (ainsi que les bulletins n°s 71-526, 71-528 et le numéro de janvier 1985 du catalogue n° 71-001 cités plus haut).

Le plan de sondage et la méthode de pondération comportent d'importantes implications à l'égard de l'utilisation des données. Il faut multiplier chaque variable du fichier par le poids pour obtenir des estimations statistiques valides des paramètres démographiques, comme des moyennes, des médianes, des modes et des estimations d'agrégats. Quoi qu'il en soit, l'intérêt que présente l'utilisation de ces poids de sondage dans l'analyse de régression est un sujet complexe. L'article intitulé "Using Sample Survey Weights in Multiple Regression Analysis of Stratified Samples", de DuMouchel et Duncan (1983). Journal of the American Statistical Association, Volume 78, December 1983, pp 535-543, présente un sommaire utile sur la question.

Since a multi-stage stratified clustered sample design was employed, standard error estimates based on the usual simple random formula generally underestimate the true standard errors. For an illustration of the differences, see the uncatalogued paper "An Investigation of Variance Estimation in Family Expenditure Surveys". See also the standard errors of average incomes (which estimate the sampling error) published in Survey of Consumer Finance, catalogues No. 13-207 and 13-208. Standard errors of percentage distributions for individuals and family units by size are published in 13-207.

The information necessary to estimate the standard errors is not given on this file. Most regression programs are not capable of considering design effects, even if the relevant information were available. However, generalized programs such as SAS, BMDP and SPSS produce coefficients using weighted least squares. The standard errors calculated by SPSS are much too low because the sum of the weights is used for the degrees of freedom. This can be corrected by dividing the weight on each record by the sum of the weights and multiplying by the sample size. This transformation will produce standard errors equivalent to those produced by SAS and BMDP. Specific requests to produce standard errors of estimates can be handled on a cost-recoverable basis. If this procedure is not followed, we suggest that users of regression packages be generally conservative in interpreting measures of statistical significance from these packages - perhaps using a factor of 2-3 to inflate the standard errors produced, since the standard errors in these packages are generally of the simple random type.

For further information on sampling and non-sampling errors associated with the survey, see Catalogue No. 13-207.

Comme nous avons utilisé un échantillon à grappes stratifié à plusieurs degrés, les estimations de l'erreur type calculées selon la formule habituelle d'échantillonnage aléatoire simple sous-représentent généralement les erreurs types vraies. Pour une illustration des différences voir le document hors catalogue intitulé "Estimation de la variance dans les enquêtes sur les dépenses des familles" et la bibliographie qui s'y rattache.

Voir également les erreurs types des revenus moyens (qui estiment l'erreur d'échantillonnage) publiées dans les bulletins n°s 13-207 et 13-208 de l'Enquête sur les finances des consommateurs. Les erreurs types des répartitions en pourcentage pour les personnes et les unités familiales selon la taille figurent dans la publication n° 13-207.

Les renseignements dont nous avons besoin pour estimer les erreurs types ne figurent pas dans ce fichier. La plupart des programmes de régression ne peuvent pas prendre en considération les effets du plan. Même si les renseignements pertinents sont connus. Toutefois, les programmes généraux comme le SAS, le BMDP et le PSSS produisent des coefficients au moyen des moindres carrés pondérés. Les erreurs types calculées d'après le PSSS sont beaucoup trop faibles parce qu'on y utilise la somme des poids pour établir les degrés de liberté. On peut remédier à la situation en divisant le poids de chaque dossier par la somme des poids et en multipliant par la taille de l'échantillon. On obtiendra ainsi des erreurs types équivalentes à celles que produisent le SAS et le BMDP. Nous pourrons répondre à ceux qui nous demanderont de produire des erreurs types particulières et ce, moyennant le recouvrement des frais. S'ils ne se prévalent pas de cette possibilité, nous suggérons aux utilisateurs qui se servent de programmes généraux de faire preuve de conservatisme lorsqu'il s'agit d'interpréter les mesures de la signification statistique à partir de ces programmes - et d'appliquer peut-être un facteur de 2 ou 3 pour gonfler les erreurs types produites - puisque les erreurs types dans ces programmes sont généralement de caractère aléatoire simple.

Pour de plus amples renseignements sur les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non dues à l'échantillonnage dans l'enquête, voir la publication n° 13-207 au catalogue.

## COLLECTION AND PROCESSING PROCEDURES

The sample for the Survey of Consumer Finances used two thirds (or approximately 36,000 dwellings) of the April Labour Force Survey sample.

**Data Collection and Processing:** With the Survey of Consumer Finances being a supplement to the April Labour Force Survey, standard survey operations were carried out by updating the demographic information on all persons in the selected households and asking persons 15 years of age and over questions concerning their labour force activity during the previous week and work experience during the previous year. The interviewers then dropped off questionnaires for these persons requesting the completion of detailed income information for the reference year. During the survey period, the self-enumerated forms were picked up by the enumerator who made at least one more visit to the household. The questionnaires used in this survey are reproduced at the end of this documentation.

The labour force data were processed and edited according to established Labour Force Survey procedures. The income data were manually pre-edited, loaded onto the computer data base and linked with the Labour Force Survey data. The data were then processed through the computer edit system which checks individual records for consistency and completeness.

**Response Rate:** The overall response rate for census family was 79.1%. For a more detailed count of the original sample, vacant dwellings, etc., as well as provincial response rates, see Sources, Methods and Estimation Procedures in Catalogue No. 13-207.

**Imputation for Non-response:** Income details for income non-respondents were imputed from income respondents. For imputation, the set of donor income respondents and income non-respondents were partitioned according to a pre-determined set of variables. A donor was selected from the set of potential donors on a geographically-nearest basis with reported income components transferred to an income non-respondent.

**Income Tax Payable** is the amount of income tax payable by income respondents and the sum of Federal Tax Payable and Provincial Tax Payable calculated for income non-respondents. Taxes for non-respondents were calculated in accordance with the computations outlined in the T1 General Individual Tax Return form (and the Quebec TP1 General Return of Income form for non-respondents in Quebec).

**Income After Tax** is Total Income minus Income Tax Payable.

### MÉTHODES DE COLLECTE ET DE TRAITEMENT DES DONNÉES

L'échantillon de l'enquête sur les finances des consommateurs était composé des deux tiers de l'échantillon de l'enquête d'avril sur la population active (soit environ 36,000 logements).

**Collecte et traitement des données:** L'enquête sur les finances des consommateurs étant un supplément à l'enquête d'avril sur la population active, les opérations d'enquêtes courantes ont été exécutées en mettant à jour les renseignements démographiques relatifs à toutes les personnes faisant partie des ménages choisis et en posant aux personnes de 15 ans et plus des questions sur leur situation vis-à-vis de l'activité pendant la semaine précédente et sur leurs antécédents de travail au cours de l'année précédente. Les interviewers ont ensuite livré des questionnaires à ces personnes en leur demandant de déclarer des données détaillées sur le revenu qu'elles avaient touché pendant l'année de référence. Au cours de la période d'enquête, les interviewers ont repris les formules d'autodénombrement en se rendant au moins une fois de plus chez le ménage. Les Questionnaires utilisés aux fins de cette enquête sont reproduits à la fin de la présente publication.

Le traitement et le contrôle des données sur la population active ont été faits en conformité des méthodes de l'enquête sur la population active. Les données sur le revenu ont été vérifiées manuellement au préalable, chargées dans l'ordinateur et couplées avec les résultats de l'enquête sur la population active. L'ordinateur a ensuite vérifié la cohérence et l'exhaustivité de chacun des enregistrements.

**Taux de réponse:** Le taux de réponse pour les familles de recensement s'est établi à 79.1%. Pour obtenir des détails sur l'échantillon original, les logements vacants, etc., voir "Sources, méthodes et procédures d'estimation" de la publication n° 13-207 au catalogue.

**Imputation pour la non-réponse:** Les renseignements concernant le revenu des non-répondants ont été imputés à partir des déclarations des répondants. Aux fins de l'imputation, le groupe de répondants-donneurs et de non-répondants a été divisé en fonction d'un ensemble de variables déterminées à l'avance. Parmi les donneurs possibles, on a choisi celui qui demeurait le plus proche du domicile du non-répondant et les données sur son revenu ont été imputées au non-répondant.

**Impôt fédéral payable sur le revenu** représente le montant de l'impôt sur le revenu à payer déclaré par les répondants touchant un revenu et la somme de l'impôt fédéral et de l'impôt provincial sur le revenu à payer calculée pour les non-répondants touchant un revenu. On a calculé les impôts pour les non-répondants en se basant sur les calculs définis dans la Déclaration fédérale d'impôt sur le revenu des particuliers - le T1 Général - (et la Déclaration de revenus du Québec - le TPI Général - pour les non-répondants du Québec).

**Revenu après impôt** représente le revenu total moins l'impôt sur le revenu à payer.

## COMPARISON OF SCF ESTIMATES TO ADJUSTED PERSONAL INCOME

## CENSUS FAMILIES - 1986

This detailed reconciliation is given for the convenience of researchers and must not be released or published without prior approval from the Director, Household Surveys Division, Statistics Canada. For a general description of differences in concepts and coverage see Catalogue No. 13-207.

Item	SCF NA Adjusted	SCF <sup>1</sup>	NA Adjusted
	%	Estimates in Millions of Dollars	
1. Wages and Salaries	100.5	241,530	240,275
2. Military Pay and Allowances	48.8	1,442	2,952
3. Farm Income	73.8	3,619	4,903
4. Non-farm Income from Self-employment Including			
Net Income from Roomers and Boarders	82.4	14,571	17,685
Earnings	98.2	261,162	265,815
5. Interest, Dividends & Miscellaneous	55.3	20,209	36,553
6. Government Transfers (Sum of 7 to 12)	79.5	38,577	48,502
7. Family Allowances	96.5	2,627	2,721
8. Child Tax Credit <sup>2</sup>	93.8	1,362	1,452
9. Old Age Security and Guaranteed Income Supplement	101.1	12,269	12,136
10. Canada/Quebec Pension Benefits	89.6	6,502	7,257
11. Unemployment Insurance	77.7	8,085	10,410
12. Other Government Transfers <sup>3</sup>	53.2	7,732	14,526
13. TOTAL (Sum of 1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	91.2	319,948	350,870

<sup>1</sup> SCF amounts include receipts for individuals whose major source of income is military pay. These individuals are included on this tape but are excluded from published tables.

<sup>2</sup> This item is obtained from Revenue Canada rather than National Accounts. 198 Preliminary Taxation Statistics, Table .

<sup>3</sup> SCF - Social Assistance and Provincial Income Supplements plus Other Income from Government Sources plus Provincial Tax Credits.

NA = Item 6 - (Items 7+8+9+10+11).

## COMPARAISON DES ESTIMATIONS DE L'EFC AUX ESTIMATIONS AJUSTÉES DES COMPTES NATIONAUX

## FAMILLES DE RECENSEMENT - 1986

Ce rapprochement détaillé de données est mis à la disposition des chercheurs et ne peut être diffusé ou publié sans l'autorisation du directeur de la Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada. Une description générale des différences sur le plan des concepts et du champ d'observation figure dans la publication n° 13-207 au catalogue.

Poste	EFC CN ajustées	EFC(1)	CN ajustées
	Pourcentage	Estimations en millions de dollars	
1. Salaires et traitements	100.5	241,530	240,275
2. Solde et indemnités militaires	48.8	1,442	2,952
3. Revenu net d'un emploi autonome agricole	73.8	3,619	4,903
4. Revenu net d'un emploi autonome non agricole et revenu net provenant de chambreurs,pensionnaires			
Gains	82.4	14,571	17,685
5. Intérêt, dividendes et autre revenu de placement	98.2	261,162	265,815
6. Transferts gouvernementaux (le total de 7 à 12)	55.3	20,209	36,553
7. Allocations familiales	79.5	38,577	48,502
8. Crédit d'impôt pour enfants (2)	96.5	2,627	2,721
9. Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	93.8	1,362	1,452
10. Prestations du régime de pensions du Canada ou du régime de rentes du Québec	101.1	12,269	12,136
11. Prestations d'assurance-Chômage	89.6	6,502	7,257
12. Autres revenus provenant du gouvernement(3)	77.7	8,085	10,410
13. Revenu total (le total de 1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	91.2	319,948	350,870

- 1) Les chiffres de l'EFC comprennent les montants relatifs aux particuliers dont la principale source de revenu est une solde militaire. Ces particuliers figurent sur cette bande mais sont exclus des tableaux publiés.
- 2) Cet item est obtenu de Revenu Canada, au lieu des comptes nationaux, Statistiques Fiscales, Préliminaires, 198 , Tableau .
- 3) EFC = Aide sociale et suppléments de revenu provinciaux + autres revenus provenant du gouvernement + crédits d'impôt provincial  
CN = Poste 6 - (le total de 7 + 8 + 9 + 10 + 11).

## PROCEDURES FOR MANUSCRIPT REVIEW

Because of the complexities inherent in data from household surveys, users of these data are advised to consult with the Household Surveys Division prior to publication of the data. A manuscript review service is provided by that Division to assist users. Users of microdata tapes are also advised prior to publishing their research to consult the relevant pages of the tape documentation provided regarding data reliability and the use of small samples.

The subscriber should file with Statistics Canada a copy of published research or other results based on the use of these microdata. The subscriber shall use the following form of accreditation in reference to the microdata:

"This analysis is based on the Statistics Canada microdata tape (Census Families - 1986 Income) which contains data collected in the (1987 Survey of Consumer Finances). All computations on these microdata were done by (name of user organization) and the responsibility for the use and interpretation of these data is entirely that of the author(s)".

Manuscripts can be forwarded to: Director  
Household Surveys Division  
Statistics Canada  
Jean Talon Building, 5th floor  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

The user should distinguish clearly in the manuscript between data derived directly from the tape on the one hand and all added assumptions, adjustments and modifications introduced by him/her on the other. For example, true wage rates cannot be calculated from the data on the tape and the researcher must specify his assumptions (for which the survey does not provide direct evidence) that would make the averages calculated from the tape appropriate proxies for such a variable.

## PROCÉDURES POUR FAIRE RÉVISER UN MANUSCRIT

En raison des complexités inhérentes aux données provenant des enquêtes-ménages, il est recommandé de consulter la Division des enquêtes-ménages avant la publication de ces données. Un service de révision de manuscrits est offert par la Division pour assister les utilisateurs. Ceux qui utilisent les bandes de microdonnées pour fins de publication, devraient consulter les pages de la documentation qui traitent de la fiabilité des données et de l'usage de petits échantillons.

L'abonné devrait remettre à Statistique Canada un exemplaire de toute publication portant sur les recherches ou d'autres résultats basés sur l'utilisation des bandes de microdonnées. Dans le texte du manuscrit, il faudra indiquer la source des données de la façon suivante: "l'analyse est basée sur la bande de microdonnées de Statistique Canada (Familles de recensement - Revenu de 1986) qui renferme des données recueillies dans le cadre de l'enquête sur les finances des consommateurs de 1987. Tous les calculs ont été effectués par (nom de l'organisme), et l'auteur est seul responsable (les auteurs sont seuls responsables) de l'usage et de l'interprétation qui sont faits des données".

Les manuscrits peuvent être envoyés au: Directeur  
Division des enquêtes-ménages  
Statistique Canada  
Édifice Jean Talon, 5e étage  
Parc Tunney  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

Dans son manuscrit, l'utilisateur devra faire clairement la distinction entre les données tirées directement de la bande et les hypothèses, rajustements et modifications qu'il a apportés. Par exemple, les données tirées de la bande ne permettent pas de calculer les taux réels de salaire; le chercheur doit préciser les hypothèses (pour lesquelles l'enquête ne renferme pas de preuves directes) qui feront des moyennes calculées à partir des données de la bande des valeurs de substitution appropriées pour cette variable.

## ESTIMATES OBTAINED FROM MICRODATA FILE

The following tables contain counts and aggregate income amounts obtained from this tape by various characteristics and are given for your use in checking computer output from the tape. On files prior to the 1984 income file, census families with exceptionally high incomes, large income losses from self-employment or unusual characteristics were excluded from the file. As of 1984, records with these conditions have had selected characteristics zeroed out rather than removing them from the file. Counts on the following pages include these records.

We suggest that users not release or analyse data based on a sample of less than 100 records. In fact, due to our procedure of income imputation we feel that a slightly larger minimal sample would be more appropriate. Users employing small samples may wish to consult the **Income and Housing Surveys Section**.

## ESTIMATIONS PROVENANT DU FICHIER DE MICRODONNÉES

Les comptes et agrégats de revenu provenant de cette bande sont présentés selon diverses caractéristiques dans les tableaux qui suivent et vous sont fournis pour vous permettre de vérifier les sorties d'ordinateur produites à partir de cette bande. Les fichiers de microdonnées antérieurs au fichier sur le revenu de 1984 n'englobaient pas les familles de recensement dont le revenu était exceptionnellement élevé, celles qui ont déclaré des pertes considérables découlant d'un travail autonome, celles présentant des caractéristiques inhabituelles. À partir de 1984, on a annulé certaines caractéristiques des enregistrements portant sur ces familles au lieu de supprimer ces enregistrements du fichier. Les montants de contrôle aux pages suivantes comprennent ces enregistrements.

Nous recommandons aux utilisateurs de ne pas publier ni analyser de données fondées sur un échantillon de moins de 100 enregistrements. De fait, en raison de la méthode d'imputation utilisée pour le revenu, nous croyons que le nombre minimum d'enregistrements devrait être plus élevé. Les utilisateurs qui se servent de petits échantillons désireront peut-être consulter la Section des enquêtes sur le revenu et le logement.

## WEIGHTED AND SAMPLE COUNTS FOR THE VARIOUS VALUES FROM THE REVISED ESTIMATES

	NOT RECEIVING SAMPLE COUNT	RECEIVING VALUE WEIGHTED COUNT	RECEIVING SAMPLE COUNT	RECEIVING VALUE WEIGHTED COUNT	TOTAL WEIGHTED VALUE
WAGES AND SALARIES	9,615	2,675,700	24,913	7,688,963	241,514,482,328
MILITARY PAY AND ALLOWANCES	34,184	10,293,708	344	70,955	1,325,285,469
NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT	31,093	9,405,338	3,435	959,325	14,577,988,714
NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT	32,516	10,026,492	2,012	338,171	3,671,967,910
NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS	34,122	10,250,405	406	114,258	142,683,075
TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT	29,068	9,025,346	5,460	1,339,317	18,392,639,699
TOTAL EARNINGS	8,041	2,304,394	26,487	8,060,269	261,232,407,496
NET INCOME FROM INVESTMENT	18,873	5,563,117	15,655	4,801,546	19,996,758,516
FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES	21,339	6,755,548	13,189	3,609,115	2,592,204,080
CHILD TAX CREDIT	26,489	8,478,372	8,039	1,886,291	1,311,642,030
OLD AGE SECURITY AND GUARANTEED INCOME SUPPLEMENTS	27,361	8,384,103	7,167	1,980,560	11,968,304,970
CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS	28,020	8,534,133	6,508	1,830,530	6,357,093,454
UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS	26,570	8,324,857	7,958	2,039,806	7,905,265,195
SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS	28,736	8,600,032	5,792	1,764,631	4,699,815,365
OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCE (INCLUDING PROVINCIAL TAX CREDIT)	26,389	7,740,611	8,139	2,624,052	2,714,661,694
TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	6,589	2,377,817	27,939	7,986,846	37,548,986,788
TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	9,945	3,505,637	24,583	6,859,026	25,957,838,130
NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	15,256	4,954,737	19,272	5,409,926	11,591,148,658
RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION	30,517	9,132,501	4,011	1,232,162	9,492,212,657
OTHER MONEY INCOME	32,097	9,583,410	2,431	781,253	3,819,139,349
TOTAL INCOME	220	77,954	34,308	10,286,709	332,089,504,806
TOTAL INCOME TAX	8,557	2,298,878	25,971	8,065,785	57,256,794,866

## LES FAMILLES DE RECENSEMENT, REVENU DE 1986

PAGE 69

## ESTIMATIONS REVISEE POUR DIFFERENTES VALEURS

	AUCUN TAILLE DE L'ECHANTILLON	MONTANT RECU AGGREGAT PONDERE		MONTANT RECU AGGREGAT PONDERE	VALLEUR TOTALE PONDERE
SALAIRS ET TRAITEMENTS	9,615	2,675,700	24,913	7,688,963	241,514,482,328
SOLDE ET INDEMNITES MILITAIRES	34,184	10,293,708	344	70,955	1,325,285,469
REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE	31,093	9,405,338	3,435	959,325	14,577,988,714
REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME AGRICOLE	32,516	10,026,492	2,012	338,171	3,671,967,910
REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES	34,122	10,250,405	406	114,258	142,683,075
REVENU TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME	29,068	9,025,346	5,460	1,339,317	18,392,639,699
GAINS TOTAUX	8,041	2,304,394	26,487	8,060,269	261,232,407,496
REVENU NET DE PLACEMENTS	18,873	5,563,117	15,655	4,801,546	19,996,758,516
ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES	21,339	6,755,548	13,189	3,609,115	2,592,204,080
CREDIT D'IMPOT POUR ENFANTS	26,489	8,478,372	8,039	1,886,291	1,311,642,030
SECURITE DE VIEILLESSE, SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU CONJOINT	27,361	8,384,103	7,167	1,980,560	11,968,304,970
PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU REGIME DES RENTES DU QUEBEC	28,020	8,534,133	6,508	1,830,530	6,357,093,454
PRESTATIONS D'ASSURANCE CHOMAGE	26,570	8,324,857	7,958	2,039,806	7,905,265,195
AIDE SOCIALE ET SUPPLEMENTS DE REVENU PROVINCIAUX	28,736	8,600,032	5,792	1,764,631	4,699,815,365
AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT (INCLUANT CREDIT D'IMPOT PROVINCIAL)	26,389	7,740,611	8,139	2,624,052	2,714,661,694
TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	6,589	2,377,817	27,939	7,986,846	37,548,986,788

## CENSUS FAMILY UNITS, 1986 INCOME

## WEIGHTED AND SAMPLE COUNTS FOR THE VARIOUS VALUES FROM THE REVISED ESTIMATES

PAGE 70

	NOT RECEIVING SAMPLE COUNT	VALUE WEIGHTED COUNT	RECEIVING SAMPLE COUNT	VALUE WEIGHTED COUNT	TOTAL WEIGHTED VALUE
INCOME AFTER TAX	220	77,954	34,308	10,286,709	274,832,709,940
HEAD: TOTAL EARNINGS	9,621	2,772,851	24,907	7,591,812	189,425,229,083
HEAD: TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	12,965	4,439,669	21,563	5,924,994	19,117,084,875
HEAD: NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	19,317	5,903,359	15,211	4,461,304	9,288,717,017
HEAD: TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	9,415	3,258,161	25,113	7,106,502	28,405,801,892
HEAD: TOTAL INCOME	313	115,203	34,215	10,249,460	244,137,169,099
WIFE: TOTAL EARNINGS	22,121	6,750,761	12,407	3,613,902	51,328,223,037
WIFE: TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	26,789	8,273,990	7,739	2,090,673	5,763,521,914
WIFE: NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	27,872	8,652,930	6,656	1,711,733	1,869,699,261
WIFE: TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	24,080	7,556,902	10,448	2,807,761	7,633,221,175
WIFE: TOTAL INCOME	18,035	5,581,722	16,493	4,782,941	64,905,381,307

## LES FAMILLES DE RECENSEMENT, REVENU DE 1986

PAGE 70

## ESTIMATIONS REVISEE POUR DIFFERENTES VALEURS

	AUCUN MONTANT RECU TAILLE DE L'ECHANTILLON	MONTANT RECU AGGREGAT PONDERE	TAILLE DE L'ECHANTILLON	MONTANT RECU AGGREGAT PONDERE	VALLEUR TOTALE PONDERE
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES	9,945	3,505,637	24,583	6,859,026	25,957,838,130
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES	15,256	4,954,737	19,272	5,409,926	11,591,148,658
PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES	30,517	9,132,501	4,011	1,232,162	9,492,212,657
AUTRE REVENU MONETAIRE	32,097	9,583,410	2,431	781,253	3,819,139,349
REVENU TOTAL	220	77,954	34,308	10,286,709	332,089,504,806
IMPOT TOTAL SUR LE REVENU	8,557	2,298,878	25,971	8,065,785	57,256,794,866
REVENU APRES IMPOTS	220	77,954	34,308	10,286,709	274,832,709,940
CHEF: GAINS TOTAUX	9,621	2,772,851	24,907	7,591,812	189,425,229,083
CHEF: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES	12,965	4,439,669	21,563	5,924,994	19,117,084,875
CHEF: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES	19,317	5,903,359	15,211	4,461,304	9,288,717,017
CHEF: TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	9,415	3,258,161	25,113	7,106,502	28,405,801,892
CHEF: REVENU TOTAL	313	115,203	34,215	10,249,460	244,137,169,099
EPOUSE: GAINS TOTAUX	22,121	6,750,761	12,407	3,613,902	51,328,223,037
EPOUSE: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES	26,789	8,273,990	7,739	2,090,673	5,763,521,914
EPOUSE: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES	27,872	8,652,930	6,656	1,711,733	1,869,699,261
EPOUSE: TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	24,080	7,556,902	10,448	2,807,761	7,633,221,175
EPOUSE: REVENU TOTAL	18,035	5,581,722	16,493	4,782,941	64,905,381,307

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>PROVINCE</b>			\$	\$
SPECIAL FAMILY UNIT	123	37,900	6,473,356,840	170,801
NEWFOUNDLAND	1,925	191,220	4,549,394,900	23,791
PRINCE EDWARD ISLAND	1,025	50,040	1,249,882,950	24,978
NOVA SCOTIA	2,602	352,590	9,549,414,200	27,084
NEW BRUNSWICK	2,588	275,710	7,202,016,350	26,122
QUEBEC	5,207	2,812,500	81,355,105,970	28,926
ONTARIO	6,535	3,772,490	128,693,956,680	34,114
MANITOBA	2,581	438,830	12,665,248,520	28,861
SASKATCHEWAN	3,430	402,410	11,424,856,750	28,391
ALBERTA	4,990	939,060	31,265,058,370	33,294
BRITISH COLUMBIA	3,522	1,273,190	39,123,374,570	30,729
CANADA	34,528	10,545,940	333,551,666,100	31,628
<b>AREA</b>				
POPULATION 500,000 OR MORE	7,740	5,084,550	172,387,308,120	33,904
POPULATION 100,000-499,999	3,442	1,065,590	33,608,972,430	31,540
POPULATION 30,000-99,999	5,625	1,232,270	37,660,288,670	30,562
POPULATION 1,000-29,999	8,138	1,479,590	41,673,572,270	28,166
RURAL AREAS	9,583	1,683,940	48,221,524,610	28,636
<b>HISTORICAL FARM/NON-FARM INCOME CODE</b>				
NON-FARM	33,438	10,363,860	327,147,298,290	31,566
FARM	1,090	182,080	6,404,367,810	35,173
<b>PUBLICATION INDICATOR</b>				
NOT INCLUDED	206	41,190	1,628,837,530	39,544
INCLUDED	34,322	10,504,750	331,922,828,570	31,597

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>PROVINCE</b>			\$	\$
UNITÉ FAMILIALE SPÉCIALE	123	37,900	6,473,356,840	170,801
TERRE-NEUVE	1,925	191,220	4,549,394,900	23,791
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	1,025	50,040	1,249,882,950	24,978
NOUVELLE-ÉCOSSE	2,602	352,590	9,549,414,200	27,084
NOUVEAU-BRUNSWICK	2,588	275,710	7,202,016,350	26,122
QUÉBEC	5,207	2,812,500	81,355,105,970	28,926
ONTARIO	6,535	3,772,490	128,693,956,680	34,114
MANITOBA	2,581	438,830	12,665,248,520	28,861
SASKATCHEWAN	3,430	402,410	11,424,856,750	28,391
ALBERTA	4,990	939,060	31,265,058,370	33,294
COLOMBIE-BRITANNIQUE	3,522	1,273,190	39,123,374,570	30,729
CANADA	34,528	10,545,940	333,551,666,100	31,628
<b>RÉGION DE RÉSIDENCE</b>				
500,000 HABITANTS ET PLUS	7,740	5,084,550	172,387,308,120	33,904
100,000-499,999 HABITANTS	3,442	1,065,590	33,608,972,430	31,540
30,000-99,999 HABITANTS	5,625	1,232,270	37,660,288,670	30,562
1,000-29,999 HABITANTS	8,138	1,479,590	41,673,572,270	28,166
RÉGIONS RURALES	9,583	1,683,940	48,221,524,610	28,636
<b>CODE DE REVENU AGRICOLE/ NON AGRICOLE</b>				
NON AGRICOLE	33,438	10,363,860	327,147,298,290	31,566
AGRICOLE	1,090	182,080	6,404,367,810	35,173
<b>INDICATEUR DE PUBLICATION</b>				
NON INCLUS	206	41,190	1,628,837,530	39,544
INCLUS	34,322	10,504,750	331,922,828,570	31,597

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>MAJOR SOURCE OF INCOME</b>				
NO INCOME	220	73,570	0	0
WAGES AND SALARIES	21,009	6,798,660	260,523,491,660	38,320
SELF-EMPLOYMENT	2,013	503,550	19,843,533,300	39,407
TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	8,675	2,344,080	28,408,897,260	12,119
TOTAL INVESTMENTS	1,164	381,890	12,624,489,550	33,058
RETIREMENT PENSIONS, ETC.	913	278,200	8,021,956,590	28,835
OTHER MONEY INCOME	328	124,800	2,500,460,210	20,036
MILITARY PAY AND ALLOWANCES	206	41,190	1,628,837,530	39,544
<b>NUMBER OF EARNERS</b>				
0	8,041	2,381,280	32,564,562,200	13,675
1	12,546	4,053,570	102,561,353,310	25,301
2	10,620	3,111,750	139,302,193,160	44,767
3	2,279	682,290	37,332,770,590	54,717
4	826	246,470	16,163,671,940	65,581
5	192	60,860	4,765,455,220	78,302
6 OR MORE	24	9,720	861,659,680	88,648
<b>NUMBER OF PERSONS WITH INCOME</b>				
0	220	73,570	0	0
1	15,502	4,951,310	95,360,226,100	19,260
2	14,538	4,255,060	167,610,613,310	39,391
3	2,930	855,710	43,708,866,170	51,079
4	1,034	316,320	19,813,612,090	62,638
5	258	77,930	5,682,391,960	72,917
6	37	13,050	1,079,049,650	82,686
7 OR MORE	9	2,990	296,906,820	99,300
<b>NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS</b>				
0	26,570	8,464,010	263,101,184,480	31,085
1	6,620	1,819,170	60,646,697,090	33,338
2	1,212	245,190	9,017,135,640	36,776
3	107	15,800	700,115,510	44,311
4 OR MORE	19	1,770	86,533,380	48,889

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>PRINCIPALE SOURCE DE REVENU</b>				
AUCUN REVENU				
SALAIRS ET TRAITEMENTS	220	73,570	0	0
REVENU D'UN EMPLOI AUTONOME	21,009	6,798,660	260,523,491,660	38,320
TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	2,013	503,550	19,843,533,300	39,407
REVENU TOTAL DE PLACEMENTS	8,675	2,344,080	28,408,897,260	12,119
PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES	1,164	381,890	12,624,489,550	33,058
AUTRE REVENU MONÉTAIRE	913	278,200	8,021,956,590	28,835
SOLDE ET INDEMNITÉS MILITAIRES	328	124,800	2,500,460,210	20,036
	206	41,190	1,628,837,530	39,544
<b>NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU</b>				
0	8,041	2,381,280	32,564,562,200	13,675
1	12,546	4,053,570	102,561,353,310	25,301
2	10,620	3,111,750	139,302,193,160	44,767
3	2,279	682,290	37,332,770,590	54,717
4	826	246,470	16,163,671,940	65,581
5	192	60,860	4,765,455,220	78,302
6 ET PLUS	24	9,720	861,659,680	88,648
<b>NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU</b>				
0	220	73,570	0	0
1	15,502	4,951,310	95,360,226,100	19,260
2	14,538	4,255,060	167,610,613,310	39,391
3	2,930	855,710	43,708,866,170	51,079
4	1,034	316,320	19,813,612,090	62,638
5	258	77,930	5,682,391,960	72,917
6	37	13,050	1,079,049,650	82,686
7 ET PLUS	9	2,990	296,906,820	99,300
<b>NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE</b>				
0	26,570	8,464,010	263,101,184,480	31,085
1	6,620	1,819,170	60,646,697,090	33,338
2	1,212	245,190	9,017,135,640	36,776
3	107	15,800	700,115,510	44,311
4 ET PLUS	19	1,770	86,533,380	48,889

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
LOW INCOME CODE(1978)			\$	\$
1 BELOW	6,493	1,960,760	16,398,836,390	8,364
2 ABOVE	28,035	8,585,180	317,152,829,710	36,942
NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD				
1	6,665	2,216,730	40,478,507,660	18,260
2	10,521	3,297,500	97,311,967,590	29,511
3	6,232	1,912,630	68,250,813,970	35,684
4	6,471	1,862,950	78,289,044,140	42,024
5	3,005	815,240	34,244,385,070	42,005
6	979	251,340	9,693,155,380	38,566
7	356	109,420	3,334,467,150	30,474
8	134	35,930	951,640,570	26,486
9	51	9,310	350,265,790	37,623
10 OR MORE	114	34,890	647,418,780	18,556
NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN HOUSEHOLD				
1	31,601	9,541,610	315,954,625,360	33,113
2 OR MORE	2,927	1,004,330	17,597,040,740	17,521
NUMBER OF PERSONS IN ECONOMIC FAMILY				
1	9,038	3,060,550	53,705,782,250	17,548
2	9,390	2,861,940	90,411,602,510	31,591
3	5,710	1,714,170	65,342,250,620	38,119
4	6,123	1,787,120	77,630,596,100	43,439
5	2,878	771,830	33,056,532,480	42,829
6	876	217,610	8,931,923,770	41,046
7	308	87,380	3,022,750,080	34,593
8	114	28,670	823,475,420	28,723
9	39	7,860	379,473,530	48,279
10 OR MORE	52	8,810	247,279,340	28,068
NUMBER OF PERSONS IN FAMILY				
1	10,872	3,676,690	61,483,280,650	16,722
2	9,314	2,807,010	91,880,751,700	32,733
3	5,274	1,554,790	63,694,829,560	40,967
4	5,700	1,661,830	76,607,097,320	46,098
5	2,445	641,790	30,215,027,490	47,079
6	637	144,090	6,887,151,170	47,798
7	172	40,060	1,875,949,890	46,829
8	63	10,980	437,357,020	39,832
9	26	5,400	335,592,430	62,147
10 OR MORE	25	3,300	134,628,870	40,797

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>CODE DE FAIBLE REVENU(1978)</b>			\$	\$
1 INFÉRIEUR	6,493	1,960,760	16,398,836,390	8,364
2 SUPÉRIEUR	28,035	8,585,180	317,152,829,710	36,942
<b>NOMBRE DE PERSONNES AU SEIN DU MÉNAGE</b>				
1	6,665	2,216,730	40,478,507,660	18,260
2	10,521	3,297,500	97,311,967,590	29,511
3	6,232	1,912,630	68,250,813,970	35,684
4	6,471	1,862,950	78,289,044,140	42,024
5	3,005	815,240	34,244,385,070	42,005
6	979	251,340	9,693,155,380	38,566
7	356	109,420	3,334,467,150	30,474
8	134	35,930	951,640,570	26,486
9	51	9,310	350,265,790	37,623
10 ET PLUS	114	34,890	647,418,780	18,556
<b>NOMBRE D'UNITÉS FAMILIALES ÉCONOMIQUES AU SEIN DU MÉNAGE</b>				
1	31,601	9,541,610	315,954,625,360	33,113
2 ET PLUS	2,927	1,004,330	17,597,040,740	17,521
<b>NOMBRE DE PERSONNES DANS LA FAMILLE ÉCONOMIQUES</b>				
1	9,038	3,060,550	53,705,782,250	17,548
2	9,390	2,861,940	90,411,602,510	31,591
3	5,710	1,714,170	65,342,250,620	38,119
4	6,123	1,787,120	77,630,596,100	43,439
5	2,878	771,830	33,056,532,480	42,829
6	876	217,610	8,931,923,770	41,046
7	308	87,380	3,022,750,080	34,593
8	114	28,670	823,475,420	28,723
9	39	7,860	379,473,530	48,279
10 ET PLUS	52	8,810	247,279,340	28,068
<b>NOMBRE DE PERSONNES DANS LA FAMILLE</b>				
1	10,872	3,676,690	61,483,280,650	16,722
2	9,314	2,807,010	91,880,751,700	32,733
3	5,274	1,554,790	63,694,829,560	40,967
4	5,700	1,661,830	76,607,097,320	46,098
5	2,445	641,790	30,215,027,490	47,079
6	637	144,090	6,887,151,170	47,798
7	172	40,060	1,875,949,890	46,829
8	63	10,980	437,357,020	39,832
9	26	5,400	335,592,430	62,147
10 ET PLUS	25	3,300	134,628,870	40,797

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
NUMBER OF ADULTS			\$	\$
1	12,310	4,096,700	68,356,620,090	16,686
2	16,732	4,850,280	182,672,646,460	37,662
3	3,601	1,036,450	48,928,691,980	47,208
4	1,412	420,640	23,942,001,680	56,918
5	370	112,470	7,485,990,060	66,560
6	69	20,310	1,464,069,970	72,086
7 OR MORE	34	9,090	701,645,860	77,189
NUMBER OF PERSONS AGE 65 OR OVER			\$	\$
0	27,384	8,520,220	292,618,326,410	34,344
1	5,072	1,439,450	25,107,066,800	17,442
2	2,072	586,270	15,826,272,890	26,995
3 OR MORE	0	0	0	0
NUMBER OF CHILDREN UNDER 7 YEARS			\$	\$
0	28,162	8,784,020	267,942,553,470	30,503
1	3,808	1,078,740	39,346,123,730	36,474
2	2,059	568,080	22,018,255,760	38,759
3 OR MORE	499	115,100	4,244,733,140	36,879
NUMBER OF CHILDREN AGE 7-11			\$	\$
0	29,428	9,177,100	278,633,319,890	30,362
1	3,682	996,700	39,643,375,000	39,775
2	1,271	338,210	14,015,716,460	41,441
3 OR MORE	147	33,930	1,259,254,750	37,113
NUMBER OF CHILDREN AGE 12-15			\$	\$
0	30,100	9,368,260	283,859,942,200	30,300
1	3,493	940,610	39,577,986,740	42,077
2	847	216,110	9,276,014,090	42,923
3 OR MORE	88	20,960	837,723,070	39,968
NUMBER OF CHILDREN AGE 16-17			\$	\$
0	31,946	9,842,640	301,353,216,660	30,617
1	2,393	657,230	30,027,465,130	45,688
2 OR MORE	189	46,070	2,170,984,310	47,124
NUMBER OF CHILDREN AGE 18-21			\$	\$
0	31,521	9,668,180	289,479,541,380	29,941
1	2,511	735,970	35,949,613,210	48,847
2 OR MORE	496	141,790	8,122,511,510	57,286

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>NOMBRE D'ADULTES</b>			\$	\$
1	12,310	4,096,700	68,356,620,090	16,686
2	16,732	4,850,280	182,672,646,460	37,662
3	3,601	1,036,450	48,928,691,980	47,208
4	1,412	420,640	23,942,001,680	56,918
5	370	112,470	7,485,990,060	66,560
6	69	20,310	1,464,069,970	72,086
7 ET PLUS	34	9,090	701,645,860	77,189
<b>NOMBRE DE PERSONNES 65 ANS ET PLUS</b>				
0	27,384	8,520,220	292,618,326,410	34,344
1	5,072	1,439,450	25,107,066,800	17,442
2	2,072	586,270	15,826,272,890	26,995
3 ET PLUS	0	0	0	0
<b>NOMBRE D'ENFANTS MOINS DE 7 ANS</b>				
0	28,162	8,784,020	267,942,553,470	30,503
1	3,808	1,078,740	39,346,123,730	36,474
2	2,059	568,080	22,018,255,760	38,759
3 ET PLUS	499	115,100	4,244,733,140	36,879
<b>NOMBRE D'ENFANTS DE 7-11 ANS</b>				
0	29,428	9,177,100	278,633,319,890	30,362
1	3,682	996,700	39,643,375,000	39,775
2	1,271	338,210	14,015,716,460	41,441
3 ET PLUS	147	33,930	1,259,254,750	37,113
<b>NOMBRE D'ENFANTS DE 12-15 ANS</b>				
0	30,100	9,368,260	283,859,942,200	30,300
1	3,493	940,610	39,577,986,740	42,077
2	847	216,110	9,276,014,090	42,923
3 ET PLUS	88	20,960	837,723,070	39,968
<b>NOMBRE D'ENFANTS DE 16-17 ANS</b>				
0	31,946	9,842,640	301,353,216,660	30,617
1	2,393	657,230	30,027,465,130	45,688
2 ET PLUS	189	46,070	2,170,984,310	47,124
<b>NOMBRE D'ENFANTS 18-21 ANS</b>				
0	31,521	9,668,180	289,479,541,380	29,941
1	2,511	735,970	35,949,613,210	48,847
2 ET PLUS	496	141,790	8,122,511,510	57,286

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME \$	AVERAGE INCOME \$
NUMBER OF CHILDREN AGE 22-24				
0	33,219	10,101,960	308,023,551,120	30,491
1	1,208	411,190	23,356,306,750	56,802
2 OR MORE	101	32,790	2,171,808,230	66,234
NUMBER OF CHILDREN AGE 16-17 ENROLLED IN SCHOOL FULL-TIME				
0	32,193	9,905,470	303,800,515,730	30,670
1	2,178	600,610	27,822,833,930	46,324
2 OR MORE	157	39,860	1,928,316,440	48,377
NUMBER OF CHILDREN AGE 16-17 ENROLLED IN SCHOOL PART-TIME				
0	34,512	10,540,760	333,279,565,990	31,618
1 OR MORE	16	5,200	272,100,110	52,327
NUMBER OF CHILDREN AGE 16-17 NOT ENROLLED IN SCHOOL				
0	34,275	10,483,570	331,179,167,140	31,590
1 OR MORE	253	62,370	2,372,498,960	38,039
NUMBER OF CHILDREN AGE 18-21 ENROLLED IN SCHOOL FULL-TIME				
0	33,017	10,070,970	308,770,386,900	30,659
1	1,341	415,890	21,177,049,980	50,920
2 OR MORE	170	59,080	3,604,229,220	61,006
NUMBER OF CHILDREN AGE 18-21 ENROLLED IN SCHOOL PART-TIME				
0	34,421	10,516,420	331,939,361,430	31,564
1 OR MORE	107	29,520	1,612,304,670	54,617
NUMBER OF CHILDREN AGE 18-21 NOT ENROLLED IN SCHOOL				
0	32,964	10,126,630	313,419,828,260	30,950
1	1,386	375,870	17,698,623,890	47,087
2 OR MORE	178	43,440	2,433,213,950	56,013
NUMBER OF CHILDREN AGE 22-24 ENROLLED IN SCHOOL FULL-TIME				
0	34,264	10,449,980	328,048,778,690	31,392
1 OR MORE	264	95,960	5,502,887,410	57,346
NUMBER OF CHILDREN AGE 22-24 ENROLLED IN SCHOOL PART-TIME				
0	34,485	10,525,340	332,287,823,390	31,570
1	43	20,600	1,263,842,710	61,352
NUMBER OF CHILDREN AGE 22-24 NOT ENROLLED IN SCHOOL				
0	33,505	10,210,720	314,247,302,170	30,776
1	949	311,180	17,656,137,240	56,739
2 OR MORE	74	24,040	1,648,226,690	68,562

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
			\$	\$
<b>NOMBRE D'ENFANTS DE 22-24 ANS</b>				
0	33,219	10,101,960	308,023,551,120	30,491
1	1,208	411,190	23,356,306,750	56,802
2 ET PLUS	101	32,790	2,171,808,230	66,234
<b>NOMBRE D'ENFANTS 16-17 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN</b>				
0	32,193	9,905,470	303,800,515,730	30,670
1	2,178	600,610	27,822,833,930	46,324
2 ET PLUS	157	39,860	1,928,316,440	48,377
<b>NOMBRE D'ENFANTS 16-17 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL</b>				
0	34,512	10,540,740	333,279,565,990	31,618
1 ET PLUS	16	5,200	272,100,110	52,327
<b>NOMBRE D'ENFANTS 16-17 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE</b>				
0	34,275	10,483,570	331,179,167,140	31,590
1 ET PLUS	253	62,370	2,372,498,960	38,039
<b>NOMBRE D'ENFANTS 18-21 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN</b>				
0	33,017	10,070,970	308,770,386,900	30,659
1	1,341	415,890	21,177,049,980	50,920
2 ET PLUS	170	59,080	3,604,229,220	61,006
<b>NOMBRE D'ENFANTS 18-21 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL</b>				
0	34,421	10,516,420	331,939,361,430	31,564
1 ET PLUS	107	29,520	1,612,304,670	54,617
<b>NOMBRE D'ENFANTS 18-21 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE</b>				
0	32,964	10,126,630	313,419,828,260	30,950
1	1,386	375,870	17,698,623,890	47,087
2 ET PLUS	178	43,440	2,433,213,950	56,013
<b>NOMBRE D'ENFANTS 22-24 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PLEIN</b>				
0	34,264	10,449,980	328,048,778,690	31,392
1 ET PLUS	264	95,960	5,502,887,410	57,346
<b>NOMBRE D'ENFANTS 22-24 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL</b>				
0	34,485	10,525,340	332,287,823,390	31,570
1	43	20,600	1,263,842,710	61,352
<b>NOMBRE D'ENFANTS 22-24 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE</b>				
0	33,505	10,210,720	314,247,302,170	30,776
1	949	311,180	17,656,137,240	56,739
2 ET PLUS	74	24,040	1,648,226,690	68,562

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK			\$	\$
0	30,301	9,391,280	298,557,232,890	31,791
1	3,767	1,054,400	31,838,978,730	30,196
2	419	93,430	2,902,138,150	31,062
3 OR MORE	41	6,830	253,316,330	37,089
NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR				
0	25,205	7,997,480	255,215,046,850	31,912
1	7,570	2,161,920	64,818,202,480	29,982
2	1,518	341,890	11,622,823,790	33,996
3	194	37,870	1,530,960,900	40,427
4 OR MORE	41	6,780	364,632,080	53,781
CHARACTERISTICS				
PERSONS NOT IN FAMILY	10,872	3,676,690	61,483,280,650	16,722
HUSBAND-WIFE FAMILY	7,649	2,292,580	80,753,947,510	35,224
HUSBAND-WIFE FAMILY WITH SINGLE CHILD(REN)	13,155	3,712,030	171,500,340,900	46,201
MALE PARENT WITH SINGLE CHILD(REN)	435	132,790	4,434,982,290	33,398
FEMALE PARENT WITH SINGLE CHILD(REN)	2,417	731,850	15,379,114,750	21,014

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>NOMBRE DE CHÔMEURS PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE</b>			\$	\$
0	30,301	9,391,280	298,557,232,890	31,791
1	3,767	1,054,400	31,838,978,730	30,196
2	419	93,430	2,902,138,150	31,062
3 ET PLUS	41	6,830	253,316,330	37,089
<b>NOMBRE DE CHÔMEURS L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE</b>				
0	25,205	7,997,480	255,215,046,850	31,912
1	7,570	2,161,920	64,818,202,480	29,982
2	1,518	341,890	11,622,823,790	33,996
3	194	37,870	1,530,960,900	40,427
4 ET PLUS	41	6,780	364,632,080	53,781
<b>CARACTÉRISTIQUES ENSEMBLE DES PERSONNES</b>				
HORS FAMILLE	10,872	3,676,690	61,483,280,650	16,722
FAMILLE ÉPOUX-ÉPOUSE	7,649	2,292,580	80,753,947,510	35,224
FAMILLE ÉPOUX-ÉPOUSE AVEC UN OU DES ENFANTS CÉLIBATAIRES	13,155	3,712,030	171,500,340,900	46,201
PÈRE AVEC UN OU PLUSIEURS ENFANTS CÉLIBATAIRES	435	132,790	4,434,982,290	33,398
MÈRE AVEC UN OU PLUSIEURS ENFANTS CÉLIBATAIRES	2,417	731,850	15,379,114,750	21,014

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>LIFE CYCLE</b>			\$	\$
UNATTACHED INDIVIDUALS < 45	5,123	1,896,280	34,739,294,810	18,320
UNATTACHED INDIVIDUALS > 44	5,749	1,780,410	26,743,985,840	15,021
MARRIED COUPLE, HEAD < 45				
NO CHILDREN UNDER 16	2,720	891,360	37,607,753,950	42,191
MARRIED COUPLE, HEAD < 45				
WITH CHILDREN UNDER 16	8,346	2,274,860	95,887,425,570	42,151
MARRIED COUPLE, HEAD > 44				
NO CHILDREN UNDER 16	8,088	2,370,980	96,220,921,870	40,583
MARRIED COUPLE, HEAD > 44				
WITH CHILDREN UNDER 16	1,650	467,410	22,538,187,020	48,219
ALL OTHER FAMILIES	2,852	864,640	19,814,097,040	22,916
<b>TENURE</b>				
OWNED WITH MORTGAGE	9,505	2,892,210	130,051,633,020	44,966
OWNED WITHOUT MORTGAGE	11,812	2,924,100	104,769,325,460	35,830
SHARED WITH OTHER MEMBERS OF THE SAME ECONOMIC FAMILY	9,814	3,627,470	83,358,451,200	22,980
RENTED	1,706	553,700	7,232,659,040	13,062
OTHER	1,691	548,460	8,139,597,380	14,841
<b>MARITAL STATUS OF HEAD</b>				
SINGLE NEVER MARRIED	6,123	2,088,600	36,284,048,720	17,372
MARRIED OR LIVING COMMON LAW	21,335	6,172,450	255,338,815,960	41,367
OTHER	7,070	2,284,890	41,928,801,420	18,350

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGGRÉGÉ	REVENU MOYEN
			\$	\$
<b>CYCLE DE VIE</b>				
PERSONNES SEULES, < 45	5,123	1,896,280	34,739,294,810	18,320
PERSONNES SEULES, > 44	5,749	1,780,410	26,743,985,840	15,021
FAMILLE ÉPOUX-ÉPOUSE, CHEF < 45				
SANS ENFANTS < 16 ANS	2,720	891,360	37,607,753,950	42,191
FAMILLE ÉPOUX-ÉPOUSE, CHEF < 45				
AVEC ENFANTS < 16 ANS	8,346	2,274,860	95,887,425,570	42,151
FAMILLE ÉPOUX-ÉPOUSE, CHEF > 44				
SANS ENFANTS < 16 ANS	8,088	2,370,980	96,220,921,870	40,583
FAMILLE ÉPOUX-ÉPOUSE, CHEF > 44				
AVEC ENFANTS < 16	1,650	467,410	22,538,187,020	48,219
TOUTES AUTRES FAMILLES	2,852	864,640	19,814,097,040	22,916
<b>MODE D'OCCUPATION</b>				
PROPRIÉTAIRE AVEC HYPOTHÈQUE	9,505	2,892,210	130,051,633,020	44,966
PROPRIÉTAIRE SANS HYPOTHÈQUE	11,812	2,924,100	104,769,325,460	35,830
LOGEMENT PARTAGÉ AVEC D'AUTRES MEMBRES				
DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE	9,814	3,627,470	83,358,451,200	22,980
LOCATAIRE	1,706	553,700	7,232,659,040	13,062
AUTRE	1,691	548,460	8,139,597,380	14,841
<b>ÉTAT MATRIMONIAL DU CHEF</b>				
CÉLIBATAIRE JAMAIS MARIÉ(E)	6,123	2,088,600	36,284,048,720	17,372
MARIÉ(E) OU VIVANT EN CONCUBINAGE	21,335	6,172,450	255,338,815,960	41,367
AUTRE	7,070	2,284,890	41,928,801,420	18,350

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>AGE OF HEAD</b>			\$	\$
UNDER 25	2,852	918,900	13,910,877,320	15,139
25-34	8,072	2,481,570	75,918,490,690	30,593
35-44	6,973	2,167,620	87,491,441,180	40,363
45-54	4,878	1,526,810	66,391,878,190	43,484
55-59	2,418	742,970	27,937,601,670	37,603
60-64	2,344	732,180	22,604,219,310	30,872
65-69	2,124	616,830	14,480,306,810	23,475
70-79	3,404	950,510	18,767,514,620	19,745
80 OR MORE	1,463	408,550	6,049,336,310	14,807
<b>SEX OF HEAD</b>				
MALE	26,005	7,775,310	287,961,321,490	37,035
FEMALE	8,523	2,770,630	45,590,344,610	16,455
<b>EDUCATION OF HEAD</b>				
NO SCHOOLING OR ELEMENTARY	8,438	2,242,320	50,773,550,030	22,643
9 OR 10 YEARS OF ELEMENTARY				
AND SECONDARY	5,827	1,572,050	42,969,271,710	27,333
11 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	3,183	965,930	27,785,936,680	28,766
12 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	6,009	1,830,490	57,699,385,950	31,521
13 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	569	333,630	11,212,519,500	33,608
SOME POST-SECONDARY	2,681	891,080	28,702,988,970	32,211
POST-SECONDARY CERTIFICATE OR DIPLOMA	4,020	1,299,820	43,922,828,270	33,791
UNIVERSITY DEGREE	3,801	1,410,620	70,485,184,990	49,968
<b>HEAD: ATTENDED SCHOOLD IN REFERENCE WEEK</b>				
YES - ENROLLED AS FULL-TIME STUDENT	913	301,430	3,551,603,560	11,783
YES - ENROLLED AS PART-TIME STUDENT	393	161,530	4,968,050,210	30,756
DID NOT ATTEND SCHOOL IN				
REFERENCE WEEK	33,222	10,082,980	325,032,012,330	32,236

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
ÂGE DU CHEF			\$	\$
MOINS DE 25				
25-34	2,852	918,900	13,910,877,320	15,139
35-44	8,072	2,481,570	75,918,490,690	30,593
45-54	6,973	2,167,620	87,491,441,180	40,363
55-59	4,878	1,526,810	66,391,878,190	43,484
60-64	2,418	742,970	27,937,601,670	37,603
65-69	2,344	732,180	22,604,219,310	30,872
70-79	2,124	616,830	14,480,306,810	23,475
80 ET PLUS	3,404	950,510	18,767,514,620	19,745
	1,463	408,550	6,049,336,310	14,807
SEXE DU CHEF				
MASCULIN	26,005	7,775,310	287,961,321,490	37,035
FÉMININ	8,523	2,770,630	45,590,344,610	16,455
INSTRUCTION DU CHEF				
AUCUNE SCOLARITÉ OU ÉTUDES				
PRIMAIRES	8,438	2,242,320	50,773,550,030	22,643
9-10 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES				
ET SECONDAIRES	5,827	1,572,050	42,969,271,710	27,333
11 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES				
ET SECONDAIRES	3,183	965,930	27,785,936,680	28,766
12 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES				
ET SECONDAIRES	6,009	1,830,490	57,699,385,950	31,521
13 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES				
ET SECONDAIRES	569	333,630	11,212,519,500	33,608
ÉTUDES POSTSECONDAIRES PARTIELLES	2,681	891,080	28,702,988,970	32,211
CERTIFICAT OU DIPLÔME D'ÉTUDES				
POSTSECONDAIRES	4,020	1,299,820	43,922,828,270	33,791
DÉGRÉ UNIVERSITAIRE	3,801	1,410,620	70,485,184,990	49,968
CHEF: FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE				
OUI - INSCRIT À TEMPS PLEIN	913	301,430	3,551,603,560	11,783
OUI - INSCRIT À TEMPS PARTIEL	393	161,530	4,968,050,210	30,756
N'A PAS FRÉQUENTÉ L'ÉCOLE AU COURS DE LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE	33,222	10,082,980	325,032,012,330	32,236

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>IMMIGRATION STATUS OF HEAD</b>			\$	\$
CANADIAN BORN	30,020	8,525,200	265,593,758,990	31,154
ARRIVED BEFORE 1946	1,005	313,470	6,911,016,300	22,047
ARRIVED 1946-1955	882	384,180	14,900,644,390	38,786
ARRIVED 1956-1965	782	406,110	16,366,913,920	40,302
ARRIVED 1965-1970	561	268,880	10,476,834,280	38,965
ARRIVED 1971-1975	472	248,090	9,138,620,840	36,836
ARRIVED 1976-1980	386	196,800	5,489,573,220	27,894
ARRIVED 1981-1987	420	203,210	4,674,304,160	23,002
<b>MOTHER TONGUE</b>				
SPECIAL FAMILY UNIT	123	37,900	6,473,356,840	170,801
ENGLISH	23,721	6,292,740	201,374,066,480	32,001
FRENCH	6,653	2,774,640	79,094,741,190	28,506
OTHER	4,031	1,440,660	46,609,501,590	32,353
<b>LABOUR FORCE STATUS OF HEAD (REFERENCE WEEK)</b>				
EMPLOYED	21,128	6,724,070	260,810,271,060	38,788
UNEMPLOYED	2,401	664,430	14,487,691,950	21,805
NOT IN LABOUR FORCE	10,999	3,157,440	58,253,703,090	18,450
<b>CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)</b>				
PAID	23,895	7,600,740	270,010,132,840	35,524
SELF-EMPLOYED	3,377	813,160	29,259,701,240	35,983
UNPAID FAMILY WORKER	39	10,060	209,343,660	20,810
NEVER WORKED BEFORE	1,138	311,050	3,438,540,990	11,055
LAST WORKED MORE THAN 5 YEARS AGO	6,079	1,810,930	30,633,947,370	16,916
<b>HEAD: WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR</b>				
00	9,479	2,808,510	47,430,482,210	16,888
01-48	6,511	1,833,270	42,018,841,460	22,920
49-52	18,538	5,904,160	244,102,342,430	41,344

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>STATUT DU CHEF VIS-A-VIS DE L'IMMIGRATION</b>			\$	\$
CANADIEN DE NAISSANCE	30,020	8,525,200	265,593,758,990	31,154
A IMMIGRE AVANT 1946	1,005	313,470	6,911,016,300	22,047
A IMMIGRE ENTRE 1946 ET 1955	882	384,180	14,900,644,390	38,786
A IMMIGRE ENTRE 1956 ET 1965	782	406,110	16,366,913,920	40,302
A IMMIGRE ENTRE 1966 ET 1970	561	268,880	10,476,834,280	38,965
A IMMIGRE ENTRE 1971 ET 1975	472	248,090	9,138,620,840	36,836
A IMMIGRE ENTRE 1976 ET 1980	386	196,800	5,489,573,220	27,894
A IMMIGRE ENTRE 1981 ET 1987	420	203,210	4,674,304,160	23,002
<b>LANGUE MATERNELLE</b>				
UNITÉ FAMILIALE SPÉCIALE	123	37,900	6,473,356,840	170,801
ANGLAIS	23,721	6,292,740	201,374,066,480	32,001
FRANÇAIS	6,653	2,774,640	79,094,741,190	28,506
AUTRE	4,031	1,440,660	46,609,501,590	32,353
<b>SITUATION DU CHEF VIS-A-VIS DE L'ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)</b>				
OCCUPÉ	21,128	6,724,070	260,810,271,060	38,788
CHOMEUR	2,401	664,430	14,487,691,950	21,805
INACTIF	10,999	3,157,440	58,253,703,090	18,450
<b>CHEF: STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)</b>				
TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ	23,895	7,600,740	270,010,132,840	35,524
TRAVAILLEUR AUTONOME	3,377	813,160	29,259,701,240	35,983
TRAVAILLEUR FAMILIAL NON RÉMUNÉRÉ	39	10,060	209,343,660	20,810
N'A JAMAIS TRAVAILLÉ	1,138	311,050	3,438,540,990	11,055
A TRAVAILLÉ POUR LA DERNIÈRE FOIS				
IL-Y-A PLUS DE CINQ ANS	6,079	1,810,930	30,633,947,370	16,916
<b>CHEF: SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE</b>				
00	9,479	2,808,510	47,430,482,210	16,888
01-48	6,511	1,833,270	42,018,841,460	22,920
49-52	18,538	5,904,160	244,102,342,430	41,344

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>HEAD: OCCUPATION</b>			\$	\$
<b>CODE 01</b>	<b>3,316</b>	<b>1,160,130</b>	<b>56,960,053,490</b>	<b>49,098</b>
<b>CODE 02</b>	<b>2,785</b>	<b>1,009,960</b>	<b>41,453,092,970</b>	<b>41,044</b>
<b>CODE 03</b>	<b>1,029</b>	<b>320,970</b>	<b>14,345,774,230</b>	<b>44,695</b>
<b>CODE 04</b>	<b>2,179</b>	<b>814,820</b>	<b>21,411,872,350</b>	<b>26,278</b>
<b>CODE 05</b>	<b>2,030</b>	<b>675,580</b>	<b>25,155,019,960</b>	<b>37,235</b>
<b>CODE 06</b>	<b>3,358</b>	<b>1,023,950</b>	<b>24,995,698,880</b>	<b>24,411</b>
<b>CODE 07</b>	<b>2,667</b>	<b>451,100</b>	<b>12,811,434,000</b>	<b>28,400</b>
<b>CODE 08</b>	<b>2,141</b>	<b>654,210</b>	<b>22,857,292,450</b>	<b>34,939</b>
<b>CODE 09</b>	<b>2,359</b>	<b>796,130</b>	<b>27,412,210,890</b>	<b>34,432</b>
<b>CODE 10</b>	<b>2,782</b>	<b>721,430</b>	<b>24,205,770,300</b>	<b>33,552</b>
<b>CODE 11</b>	<b>2,665</b>	<b>795,680</b>	<b>27,870,958,220</b>	<b>35,028</b>
<b>CODE 12</b>	<b>1,138</b>	<b>311,050</b>	<b>3,438,540,990</b>	<b>11,055</b>
<b>CODE 13</b>	<b>6,079</b>	<b>1,810,930</b>	<b>30,633,947,370</b>	<b>16,916</b>

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>CHEF: CLASSIFICATION DES PROFESSIONS</b>			\$	\$
<b>CODE 01</b>	<b>3,316</b>	<b>1,160,130</b>	<b>56,960,053,490</b>	<b>49,098</b>
<b>CODE 02</b>	<b>2,785</b>	<b>1,009,960</b>	<b>41,453,092,970</b>	<b>41,044</b>
<b>CODE 03</b>	<b>1,029</b>	<b>320,970</b>	<b>14,345,774,230</b>	<b>44,695</b>
<b>CODE 04</b>	<b>2,179</b>	<b>814,820</b>	<b>21,411,872,350</b>	<b>26,278</b>
<b>CODE 05</b>	<b>2,030</b>	<b>675,580</b>	<b>25,155,019,960</b>	<b>37,235</b>
<b>CODE 06</b>	<b>3,358</b>	<b>1,023,950</b>	<b>24,995,698,880</b>	<b>24,411</b>
<b>CODE 07</b>	<b>2,667</b>	<b>451,100</b>	<b>12,811,434,000</b>	<b>28,400</b>
<b>CODE 08</b>	<b>2,141</b>	<b>654,210</b>	<b>22,857,292,450</b>	<b>34,939</b>
<b>CODE 09</b>	<b>2,359</b>	<b>796,130</b>	<b>27,412,210,890</b>	<b>34,432</b>
<b>CODE 10</b>	<b>2,782</b>	<b>721,430</b>	<b>24,205,770,300</b>	<b>33,552</b>
<b>CODE 11</b>	<b>2,665</b>	<b>795,680</b>	<b>27,870,958,220</b>	<b>35,028</b>
<b>CODE 12</b>	<b>1,138</b>	<b>311,050</b>	<b>3,438,540,990</b>	<b>11,055</b>
<b>CODE 13</b>	<b>6,079</b>	<b>1,810,930</b>	<b>30,633,947,370</b>	<b>16,916</b>

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>HEAD: OCCUPATION</b>			\$	\$
<b>CODE 01</b>	169	50,180	2,411,384,460	48,055
<b>CODE 02</b>	2,354	814,630	40,749,076,480	50,022
<b>CODE 03</b>	793	295,320	13,799,592,550	46,728
<b>CODE 04</b>	417	165,270	7,529,592,410	45,559
<b>CODE 05</b>	318	116,920	6,186,209,610	52,910
<b>CODE 06</b>	229	83,390	3,402,421,550	40,801
<b>CODE 07</b>	549	181,260	7,643,744,090	42,170
<b>CODE 08</b>	191	59,460	4,904,151,560	82,478
<b>CODE 09</b>	486	170,660	4,591,619,370	26,905
<b>CODE 10</b>	172	49,890	1,622,362,360	32,519
<b>CODE 11</b>	423	183,110	5,572,992,020	30,435
<b>CODE 12</b>	180	67,220	3,239,831,530	48,197
<b>CODE 13</b>	628	188,390	8,406,784,990	44,624
<b>CODE 14</b>	221	65,360	2,699,157,710	41,297
<b>CODE 15</b>	373	140,010	2,847,449,210	20,337
<b>CODE 16</b>	452	155,410	3,587,127,940	23,082
<b>CODE 17</b>	129	53,560	1,452,072,880	27,111
<b>CODE 18</b>	398	149,470	4,655,267,240	31,145
<b>CODE 19</b>	296	116,870	3,421,125,660	29,273
<b>CODE 20</b>	531	199,500	5,448,829,420	27,312
<b>CODE 21</b>	1,591	518,430	17,388,046,790	33,540
<b>CODE 22</b>	439	157,150	7,766,973,170	49,424
<b>CODE 23</b>	808	228,590	8,329,804,970	36,440
<b>CODE 24</b>	1,076	356,430	6,959,909,490	19,527
<b>CODE 25</b>	560	170,880	2,860,473,720	16,740

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>CHEF: CLASSIFICATION DES PROFESSIONS</b>			\$	\$
<b>CODE 01</b>	169	50,180	2,411,384,460	48,055
<b>CODE 02</b>	2,354	814,630	40,749,076,480	50,022
<b>CODE 03</b>	793	295,320	13,799,592,550	46,728
<b>CODE 04</b>	417	165,270	7,529,592,410	45,559
<b>CODE 05</b>	318	116,920	6,186,209,610	52,910
<b>CODE 06</b>	229	83,390	3,402,421,550	40,801
<b>CODE 07</b>	549	181,260	7,643,744,090	42,170
<b>CODE 08</b>	191	59,460	4,904,151,560	82,478
<b>CODE 09</b>	486	170,660	4,591,619,370	26,905
<b>CODE 10</b>	172	49,890	1,622,362,360	32,519
<b>CODE 11</b>	423	183,110	5,572,992,020	30,435
<b>CODE 12</b>	180	67,220	3,239,831,530	48,197
<b>CODE 13</b>	628	188,390	8,406,784,990	44,624
<b>CODE 14</b>	221	65,360	2,699,157,710	41,297
<b>CODE 15</b>	373	140,010	2,847,449,210	20,337
<b>CODE 16</b>	452	155,410	3,587,127,940	23,082
<b>CODE 17</b>	129	53,560	1,452,072,880	27,111
<b>CODE 18</b>	398	149,470	4,655,267,240	31,145
<b>CODE 19</b>	296	116,870	3,421,125,660	29,273
<b>CODE 20</b>	531	199,500	5,448,829,420	27,312
<b>CODE 21</b>	1,591	518,430	17,388,046,790	33,540
<b>CODE 22</b>	439	157,150	7,766,973,170	49,424
<b>CODE 23</b>	808	228,590	8,329,804,970	36,440
<b>CODE 24</b>	1,076	356,430	6,959,909,490	19,527
<b>CODE 25</b>	560	170,880	2,860,473,720	16,740

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>HEAD: OCCUPATION CONTINUED</b>			\$	\$
<b>CODE 26</b>	914	268,050	6,845,510,700	25,538
<b>CODE 27</b>	1,518	241,080	7,668,721,240	31,810
<b>CODE 28</b>	486	109,460	2,281,835,700	20,846
<b>CODE 29</b>	309	32,350	1,012,614,970	31,302
<b>CODE 30</b>	354	68,210	1,848,262,090	27,097
<b>CODE 31</b>	374	67,940	2,438,588,450	35,893
<b>CODE 32</b>	413	107,350	3,120,495,910	29,068
<b>CODE 33</b>	604	201,280	7,263,734,380	36,088
<b>CODE 34</b>	466	155,160	5,667,549,300	36,527
<b>CODE 35</b>	284	122,480	4,366,924,410	35,654
<b>CODE 36</b>	214	104,590	3,895,434,890	37,245
<b>CODE 37</b>	321	124,820	4,489,499,290	35,968
<b>CODE 38</b>	140	63,910	1,413,270,170	22,113
<b>CODE 39</b>	353	134,020	4,002,741,240	29,867
<b>CODE 40</b>	1,331	368,790	13,611,265,300	36,908
<b>CODE 41</b>	535	113,710	3,904,898,710	34,341
<b>CODE 42</b>	443	121,610	4,812,584,350	39,574
<b>CODE 43</b>	1,804	486,110	15,488,287,240	31,862
<b>CODE 44</b>	1,358	401,760	13,710,295,180	34,126
<b>CODE 45</b>	286	66,400	3,017,124,700	45,439
<b>CODE 46</b>	638	203,570	6,090,989,050	29,921
<b>CODE 47</b>	383	123,950	5,052,549,290	40,763
<b>CODE 48</b>	1,138	311,050	3,438,540,990	11,055
<b>CODE 49</b>	6,079	1,810,930	30,633,947,370	16,916

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>CHEF:</b> <b>CLASSIFICATION DES PROFESSIONS (SUITE)</b>			\$	\$
<b>CODE 26</b>	914	268,050	6,845,510,700	25,538
<b>CODE 27</b>	1,518	241,080	7,668,721,240	31,810
<b>CODE 28</b>	486	109,460	2,281,835,700	20,846
<b>CODE 29</b>	309	32,350	1,012,614,970	31,302
<b>CODE 30</b>	354	68,210	1,848,262,090	27,097
<b>CODE 31</b>	374	67,940	2,438,588,450	35,893
<b>CODE 32</b>	413	107,350	3,120,495,910	29,068
<b>CODE 33</b>	604	201,280	7,263,734,380	36,088
<b>CODE 34</b>	466	155,160	5,667,549,300	36,527
<b>CODE 35</b>	284	122,480	4,366,924,410	35,654
<b>CODE 36</b>	214	104,590	3,895,434,890	37,245
<b>CODE 37</b>	321	124,820	4,489,499,290	35,968
<b>CODE 38</b>	140	63,910	1,413,270,170	22,113
<b>CODE 39</b>	353	134,020	4,002,741,240	29,867
<b>CODE 40</b>	1,331	368,790	13,611,265,300	36,908
<b>CODE 41</b>	535	113,710	3,904,898,710	34,341
<b>CODE 42</b>	443	121,610	4,812,584,350	39,574
<b>CODE 43</b>	1,804	486,110	15,488,287,240	31,862
<b>CODE 44</b>	1,358	401,760	13,710,295,180	34,126
<b>CODE 45</b>	286	66,400	3,017,124,700	45,439
<b>CODE 46</b>	638	203,570	6,090,989,050	29,921
<b>CODE 47</b>	383	123,950	5,052,549,290	40,763
<b>CODE 48</b>	1,138	311,050	3,438,540,990	11,055
<b>CODE 49</b>	6,079	1,810,930	30,633,947,370	16,916

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
HEAD: WORKED MOSTLY FULL TIME OR PART TIME IN REFERENCE YEAR			\$	\$
FULL-TIME	23,152	7,157,830	274,752,879,530	38,385
PART-TIME	1,897	579,600	11,368,304,360	19,614
DID NOT WORK	9,479	2,808,510	47,430,482,210	16,888
HEAD: WORKED ACTIVITY IN REFERENCE YEAR				
FULL-YEAR FULL-TIME WORKER	17,658	5,643,530	237,851,520,550	42,146
OTHER WORKER	7,391	2,093,900	48,269,663,340	23,053
DID NOT WORK	9,479	2,808,510	47,430,482,210	16,888
HEAD: WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR				
00	28,737	8,963,650	297,652,725,930	33,207
01 - 52 WEEKS	5,791	1,582,290	35,898,940,170	22,688
HEAD: NUMBER OF STRETCHES OF UNEMPLOYMENT IN REFERENCE YEAR				
ONE STRETCH	3,969	1,176,390	26,890,006,490	22,858
TWO STRETCHES	1,316	273,370	6,022,581,120	22,031
THREE OR MORE STRETCHES	516	134,510	2,997,791,390	22,287
NOT APPLICABLE	28,727	8,961,670	297,641,287,100	33,213
HEAD: MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK IN REFERENCE YEAR				
PERMANENTLY UNABLE TO WORK	1,065	280,110	4,266,452,070	15,231
KEPT HOUSE	1,939	631,440	8,793,922,460	13,927
WENT TO SCHOOL	1,050	367,390	3,745,654,720	10,195
RETIRED OR VOLUNTARILY IDLE	6,423	1,840,960	38,102,100,140	20,697
OTHER	741	245,900	4,998,431,850	20,327
NOT APPLICABLE	23,310	7,180,140	273,645,104,860	38,111

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
CHEF: A TRAVAILLÉ SURTOUT À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE			\$	\$
TEMPS PLEIN	23,152	7,157,830	274,752,879,530	38,385
TEMPS PARTIEL	1,897	579,600	11,368,304,360	19,614
INACTIF	9,479	2,808,510	47,430,482,210	16,888
CHEF: TRAVAIL DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE				
TRAVAILLEUR À TEMPS PLEIN				
TOUTE L'ANNÉE	17,658	5,643,530	237,851,520,550	42,146
AUTRE TRAVAILLEUR	7,391	2,093,900	48,269,663,340	23,053
INACTIF	9,479	2,808,510	47,430,482,210	16,888
CHEF: SEMAINES EN CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE				
00	28,737	8,963,650	297,652,725,930	33,207
01-52 SEMAINES	5,791	1,582,290	35,898,940,170	22,688
CHEF: NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE RÉFÉRENCE				
UNE PÉRIODE	3,969	1,176,390	26,890,006,490	22,858
DEUX PÉRIODES	1,316	273,370	6,022,581,120	22,031
TROIS PÉRIODES OU PLUS	516	134,510	2,997,791,390	22,287
SANS OBJET	28,727	8,961,670	297,641,287,100	33,213
CHEF: PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE				
INCAPACITÉ PERMANENTE	1,065	280,110	4,266,452,070	15,231
TENAIT MAISON	1,939	631,440	8,793,922,460	13,927
ALLAIT À L'ÉCOLE	1,050	367,390	3,745,654,720	10,195
RETRAÎTE/VOLONTAIREMENT INACTIF	6,423	1,840,960	38,102,100,140	20,697
AUTRE	741	245,900	4,998,431,850	20,327
SANS OBJET	23,310	7,180,140	273,645,104,860	38,111

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>AGE OF SPOUSE</b>			\$	\$
UNDER 25	1,559	442,910	13,085,968,820	29,545
25-34	5,747	1,625,900	67,150,628,070	41,301
35-44	5,056	1,478,950	72,759,210,960	49,197
45-54	3,369	986,140	49,465,850,290	50,161
55-59	1,545	440,990	19,053,148,460	43,205
60-64	1,307	394,170	13,290,220,590	33,717
65-69	1,069	295,810	8,716,129,460	29,465
70-79	1,008	289,060	7,633,714,010	26,409
80 OR MORE	144	50,680	1,099,417,750	21,693
<b>EDUCATION OF SPOUSE</b>				
NO SCHOOLING OR ELEMENTARY 9 OR 10 YEARS OF ELEMENTARY	3,584	1,001,900	30,320,303,290	30,263
AND SECONDARY	3,509	890,850	30,870,114,960	34,652
11 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	2,264	639,450	24,057,745,230	37,623
12 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	4,850	1,393,930	58,706,368,130	42,116
13 YEARS OF ELEMENTARY AND SECONDARY	357	189,140	9,735,970,580	51,475
SOME POST-SECONDARY	1,513	439,600	20,503,041,170	46,640
POST-SECONDARY CERTIFICATE OR DIPLOMA	2,943	844,180	41,566,258,770	49,239
UNIVERSITY DEGREE	1,784	605,560	36,494,486,280	60,266
<b>SPOUSE: ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK</b>				
YES - ENROLLED AS FULL-TIME STUDENT	226	73,230	2,311,226,330	31,561
YES - ENROLLED AS PART-TIME STUDENT	307	102,570	5,258,353,010	51,266
DID NOT ATTEND SCHOOL IN REFERENCE WEEK	20,271	5,828,810	244,684,709,070	41,979

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>ÉPOUSE: ÂGE</b>			\$	\$
MOINS DE 25	1,559	442,910	13,085,968,820	29,545
25-34	5,747	1,625,900	67,150,628,070	41,301
35-44	5,056	1,478,950	72,759,210,960	49,197
45-54	3,369	986,140	49,465,850,290	50,161
55-59	1,545	440,990	19,053,148,460	43,205
60-64	1,307	394,170	13,290,220,590	33,717
65-69	1,069	295,810	8,716,129,460	29,465
70-79	1,008	289,060	7,633,714,010	26,409
80 ET PLUS	144	50,680	1,099,417,750	21,693
<b>ÉPOUSE: INSTRUCTION</b>				
AUCUNE SCOLARITÉ OU ÉTUDES				
PRIMAIRES	3,584	1,001,900	30,320,303,290	30,263
9-10 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES				
ET SECONDAIRES	3,509	890,850	30,870,114,960	34,652
11 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES				
ET SECONDAIRES	2,264	639,450	24,057,745,230	37,623
12 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES				
ET SECONDAIRES	4,850	1,393,930	58,706,368,130	42,116
13 ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES				
ET SECONDAIRES	357	189,140	9,735,970,580	51,475
ÉTUDES POSTSECONDAIRES PARTIELLES	1,513	439,600	20,503,041,170	46,640
CERTIFICAT OU DIPLÔME D'ÉTUDES				
POSTSECONDAIRES	2,943	844,180	41,566,258,770	49,239
DÉGRÉ UNIVERSITAIRE	1,784	605,560	36,494,486,280	60,266
<b>ÉPOUSE: FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE</b>				
OUI - INSCRIT À TEMPS PLEIN	226	73,230	2,311,226,330	31,561
OUI - INSCRIT À TEMPS PARTIEL	307	102,570	5,258,353,010	51,266
N'A PAS FRÉQUENTÉ L'ÉCOLE AU COURS DE LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE	20,271	5,828,810	244,684,709,070	41,979

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
MOTHER TONGUE OF SPOUSE			\$	\$
SPECIAL FAMILY UNIT	100	32,360	6,403,817,600	197,893
ENGLISH	14,414	3,561,260	151,621,299,570	42,575
FRENCH	3,952	1,563,890	59,930,067,580	38,321
OTHER	2,338	847,100	34,299,103,660	40,490
LABOUR FORCE STATUS OF SPOUSE . (REFERENCE WEEK)				
EMPLOYED	10,291	3,098,210	151,256,148,150	48,820
UNEMPLOYED	1,206	317,490	11,299,999,430	35,592
NOT IN LABOUR FORCE	9,307	2,588,910	89,698,140,830	34,647
CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)				
PAID	13,275	3,906,720	180,317,589,380	46,156
SELF-EMPLOYED	889	229,380	9,497,102,850	41,403
UNPAID FAMILY WORKER	399	74,640	2,180,184,780	29,209
NEVER WORKED BEFORE	1,569	395,570	12,154,641,940	30,727
LAST WORKED MORE THAN 5 YEARS AGO	4,672	1,398,300	48,104,769,460	34,402
SPOUSE: WEEKS WORKED IN REFERENCE YEAR				
00	8,249	2,351,620	79,046,076,240	33,613
01-48	4,431	1,151,470	45,922,785,380	39,882
49-52	8,124	2,501,520	127,285,426,790	50,883

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>ÉPOUSE: LANGUE MATERNELLE</b>			\$	\$
<b>UNITÉ FAMILIALE SPÉCIALE</b>	100	32,360	6,403,817,600	197,893
ANGLAIS	14,414	3,561,260	151,621,299,570	42,575
FRANÇAIS	3,952	1,563,890	59,930,067,580	38,321
AUTRE	2,338	847,100	34,299,103,660	40,490
<b>ÉPOUSE: SITUATION VIS-A-VIS DE L'ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)</b>				
OCCUPE	10,291	3,098,210	151,256,148,150	48,820
CHÔMEUR	1,206	317,490	11,299,999,430	35,592
INACTIF	9,307	2,588,910	89,698,140,830	34,647
<b>ÉPOUSE: STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)</b>				
TRAVAILLEUR RÉMUNÉRÉ	13,275	3,906,720	180,317,589,380	46,156
TRAVAILLEUR AUTONOME	889	229,380	9,497,102,850	41,403
TRAVAILLEUR FAMILIAL, NON RÉMUNÉRÉ	399	74,640	2,180,184,780	29,209
N'A JAMAIS TRAVAILLÉ	1,569	395,570	12,154,641,940	30,727
A TRAVAILLÉ POUR LA DERNIÈRE FOIS				
IL Y A PLUS DE CINQ ANS	4,672	1,398,300	48,104,769,460	34,402
<b>ÉPOUSE: SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE RÉFÉRENCE</b>				
00	8,249	2,351,620	79,046,076,240	33,613
01-48	4,431	1,151,470	45,922,785,380	39,882
49-52	8,124	2,501,520	127,285,426,790	50,883

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>SPOUSE: OCCUPATION</b>			\$	\$
<b>CODE 01</b>	1,132	381,240	21,579,728,840	56,604
<b>CODE 02</b>	1,871	551,280	29,563,545,280	53,627
<b>CODE 03</b>	1,029	290,660	16,459,358,440	56,628
<b>CODE 04</b>	4,163	1,324,550	62,121,274,970	46,900
<b>CODE 05</b>	1,461	412,690	17,830,896,920	43,207
<b>CODE 06</b>	2,791	686,560	23,695,949,850	34,514
<b>CODE 07</b>	780	131,820	4,177,702,820	31,692
<b>CODE 08</b>	457	102,740	3,766,830,560	36,664
<b>CODE 09</b>	482	205,800	8,006,084,360	38,902
<b>CODE 10</b>	59	12,720	491,228,740	38,619
<b>CODE 11</b>	338	110,680	4,302,276,230	38,871
<b>CODE 12</b>	1,569	395,570	12,154,641,940	30,727
<b>CODE 13</b>	4,672	1,398,300	48,104,769,460	34,402

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>ÉPOUSE: CLASSIFICATION DES PROFESSIONS</b>			\$	\$
<b>CODE 01</b>	<b>1,132</b>	<b>381,240</b>	<b>21,579,728,840</b>	<b>56,604</b>
<b>CODE 02</b>	<b>1,871</b>	<b>551,280</b>	<b>29,563,545,280</b>	<b>53,627</b>
<b>CODE 03</b>	<b>1,029</b>	<b>290,660</b>	<b>16,459,358,440</b>	<b>56,628</b>
<b>CODE 04</b>	<b>4,163</b>	<b>1,324,550</b>	<b>62,121,274,970</b>	<b>46,900</b>
<b>CODE 05</b>	<b>1,461</b>	<b>412,690</b>	<b>17,830,896,920</b>	<b>43,207</b>
<b>CODE 06</b>	<b>2,791</b>	<b>686,560</b>	<b>23,695,949,850</b>	<b>34,514</b>
<b>CODE 07</b>	<b>780</b>	<b>131,820</b>	<b>4,177,702,820</b>	<b>31,692</b>
<b>CODE 08</b>	<b>457</b>	<b>102,740</b>	<b>3,766,830,560</b>	<b>36,664</b>
<b>CODE 09</b>	<b>482</b>	<b>205,800</b>	<b>8,006,084,360</b>	<b>38,902</b>
<b>CODE 10</b>	<b>59</b>	<b>12,720</b>	<b>491,228,740</b>	<b>38,619</b>
<b>CODE 11</b>	<b>338</b>	<b>110,680</b>	<b>4,302,276,230</b>	<b>38,871</b>
<b>CODE 12</b>	<b>1,569</b>	<b>395,570</b>	<b>12,154,641,940</b>	<b>30,727</b>
<b>CODE 13</b>	<b>4,672</b>	<b>1,398,300</b>	<b>48,104,769,460</b>	<b>34,402</b>

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>SPOUSE: OCCUPATION</b>			\$	\$
<b>CODE 01</b>	<b>57</b>	<b>12,010</b>	<b>632,820,570</b>	<b>52,691</b>
<b>CODE 02</b>	<b>688</b>	<b>228,870</b>	<b>13,130,898,560</b>	<b>57,373</b>
<b>CODE 03</b>	<b>387</b>	<b>140,360</b>	<b>7,816,009,710</b>	<b>55,685</b>
<b>CODE 04</b>	<b>110</b>	<b>47,770</b>	<b>2,603,697,260</b>	<b>54,505</b>
<b>CODE 06</b>	<b>27</b>	<b>9,290</b>	<b>487,028,470</b>	<b>52,425</b>
<b>CODE 07</b>	<b>256</b>	<b>73,920</b>	<b>3,826,355,830</b>	<b>51,763</b>
<b>CODE 08</b>	<b>29</b>	<b>14,110</b>	<b>1,257,165,200</b>	<b>89,097</b>
<b>CODE 09</b>	<b>1,026</b>	<b>266,170</b>	<b>14,177,711,600</b>	<b>53,266</b>
<b>CODE 10</b>	<b>225</b>	<b>71,940</b>	<b>3,870,456,630</b>	<b>53,801</b>
<b>CODE 11</b>	<b>179</b>	<b>61,710</b>	<b>2,957,069,540</b>	<b>47,919</b>
<b>CODE 12</b>	<b>47</b>	<b>19,810</b>	<b>1,018,653,210</b>	<b>51,421</b>
<b>CODE 13</b>	<b>759</b>	<b>213,520</b>	<b>12,450,805,910</b>	<b>58,312</b>
<b>CODE 14</b>	<b>223</b>	<b>57,330</b>	<b>2,989,899,320</b>	<b>52,152</b>
<b>CODE 15</b>	<b>1,253</b>	<b>417,140</b>	<b>20,257,683,850</b>	<b>48,563</b>
<b>CODE 16</b>	<b>1,405</b>	<b>409,430</b>	<b>18,508,792,840</b>	<b>45,206</b>
<b>CODE 17</b>	<b>182</b>	<b>66,300</b>	<b>3,293,198,460</b>	<b>49,671</b>
<b>CODE 18</b>	<b>119</b>	<b>39,390</b>	<b>1,722,809,230</b>	<b>43,737</b>
<b>CODE 19</b>	<b>423</b>	<b>133,200</b>	<b>5,953,036,480</b>	<b>44,692</b>
<b>CODE 20</b>	<b>781</b>	<b>259,090</b>	<b>12,385,754,110</b>	<b>47,805</b>
<b>CODE 21</b>	<b>1,306</b>	<b>361,410</b>	<b>14,864,643,780</b>	<b>41,130</b>
<b>CODE 22</b>	<b>155</b>	<b>51,280</b>	<b>2,966,253,140</b>	<b>57,844</b>
<b>CODE 23</b>	<b>77</b>	<b>23,050</b>	<b>1,000,660,580</b>	<b>43,413</b>
<b>CODE 24</b>	<b>1,332</b>	<b>321,560</b>	<b>10,826,135,290</b>	<b>33,668</b>
<b>CODE 25</b>	<b>940</b>	<b>237,510</b>	<b>8,344,564,680</b>	<b>35,134</b>

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>ÉPOUSE:</b>			\$	\$
<b>CLASSIFICATION DES PROFESSIONS</b>				
<b>CODE 01</b>	57	12,010	632,820,570	52,691
<b>CODE 02</b>	688	228,870	13,130,898,560	57,373
<b>CODE 03</b>	387	140,360	7,816,009,710	55,685
<b>CODE 04</b>	110	47,770	2,603,697,260	54,505
<b>CODE 06</b>	27	9,290	487,028,470	52,425
<b>CODE 07</b>	256	73,920	3,826,355,830	51,763
<b>CODE 08</b>	29	14,110	1,257,165,200	89,097
<b>CODE 09</b>	1,026	266,170	14,177,711,600	53,266
<b>CODE 10</b>	225	71,940	3,870,456,630	53,801
<b>CODE 11</b>	179	61,710	2,957,069,540	47,919
<b>CODE 12</b>	47	19,810	1,018,653,210	51,421
<b>CODE 13</b>	759	213,520	12,450,805,910	58,312
<b>CODE 14</b>	223	57,330	2,989,899,320	52,152
<b>CODE 15</b>	1,253	417,140	20,257,683,850	48,563
<b>CODE 16</b>	1,405	409,430	18,508,792,840	45,206
<b>CODE 17</b>	182	66,300	3,293,198,460	49,671
<b>CODE 18</b>	119	39,390	1,722,809,230	43,737
<b>CODE 19</b>	423	133,200	5,953,036,480	44,692
<b>CODE 20</b>	781	259,090	12,385,754,110	47,805
<b>CODE 21</b>	1,306	361,410	14,864,643,780	41,130
<b>CODE 22</b>	155	51,280	2,966,253,140	57,844
<b>CODE 23</b>	77	23,050	1,000,660,580	43,413
<b>CODE 24</b>	1,332	321,560	10,826,135,290	33,668
<b>CODE 25</b>	940	237,510	8,344,564,680	35,134

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>SPOUSE: OCCUPATION CONTINUED</b>			\$	\$
<b>CODE 26</b>	442	104,440	3,524,589,300	33,748
<b>CODE 27</b>	246	40,560	1,255,021,170	30,942
<b>CODE 28</b>	469	82,920	2,652,326,480	31,987
<b>CODE 29</b>	39	3,750	138,772,890	37,006
<b>CODE 30</b>	26	4,590	131,582,280	28,667
<b>CODE 32</b>	354	59,840	2,115,919,630	35,360
<b>CODE 33</b>	70	26,680	997,365,830	37,383
<b>CODE 36</b>	35	17,870	835,594,860	46,760
<b>CODE 37</b>	70	31,480	1,364,881,790	43,357
<b>CODE 38</b>	296	131,610	4,906,620,890	37,282
<b>CODE 39</b>	68	20,760	767,115,860	36,952
<b>CODE 43</b>	49	9,830	346,512,850	35,251
<b>CODE 44</b>	106	25,090	1,075,309,290	42,858
<b>CODE 46</b>	152	56,790	2,067,218,530	36,401
<b>CODE 47</b>	72	27,170	1,054,399,320	38,807
<b>CODE 48</b>	1,569	395,570	12,154,641,940	30,727
<b>CODE 49</b>	4,672	1,398,300	48,104,769,460	34,402
<b>CODE 99</b>	83	31,190	1,419,541,790	45,513

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>ÉPOUSE:</b>			\$	\$
<b>CLASSIFICATION DES PROFESSIONS (SUITE)</b>				
<b>CODE 26</b>	442	104,440	<b>3,524,589,300</b>	<b>33,748</b>
<b>CODE 27</b>	246	40,560	<b>1,255,021,170</b>	<b>30,942</b>
<b>CODE 28</b>	469	82,920	<b>2,652,326,480</b>	<b>31,987</b>
<b>CODE 29</b>	39	3,750	<b>138,772,890</b>	<b>37,006</b>
<b>CODE 30</b>	26	4,590	<b>131,582,280</b>	<b>28,667</b>
<b>CODE 32</b>	354	59,840	<b>2,115,919,630</b>	<b>35,360</b>
<b>CODE 33</b>	70	26,680	<b>997,365,830</b>	<b>37,383</b>
<b>CODE 36</b>	35	17,870	<b>835,594,860</b>	<b>46,760</b>
<b>CODE 37</b>	70	31,480	<b>1,364,881,790</b>	<b>43,357</b>
<b>CODE 38</b>	296	131,610	<b>4,906,620,890</b>	<b>37,282</b>
<b>CODE 39</b>	68	20,760	<b>767,115,860</b>	<b>36,952</b>
<b>CODE 43</b>	49	9,830	<b>346,512,850</b>	<b>35,251</b>
<b>CODE 44</b>	106	25,090	<b>1,075,309,290</b>	<b>42,858</b>
<b>CODE 46</b>	152	56,790	<b>2,067,218,530</b>	<b>36,401</b>
<b>CODE 47</b>	72	27,170	<b>1,054,399,320</b>	<b>38,807</b>
<b>CODE 48</b>	1,569	395,570	<b>12,154,641,940</b>	<b>30,727</b>
<b>CODE 49</b>	4,672	1,398,300	<b>48,104,769,460</b>	<b>34,402</b>
<b>CODE 99</b>	83	31,190	<b>1,419,541,790</b>	<b>45,513</b>

VARIABLE	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
<b>SPOUSE: WORKED MOSTLY FULL TIME OR PART TIME IN REFERENCE YEAR</b>			\$	\$
FULL-TIME	8,756	2,618,980	127,565,659,900	48,708
PART-TIME	3,799	1,034,010	45,642,552,270	44,141
DID NOT WORK	8,249	2,351,620	79,046,076,240	33,613
<b>SPOUSE: WORKED ACTIVITY IN REFERENCE YEAR</b>				
FULL-YEAR FULL-TIME WORKER	6,019	1,906,590	99,467,034,460	52,170
OTHER WORKER	6,536	1,746,400	73,741,177,710	42,225
DID NOT WORK	8,249	2,351,620	79,046,076,240	33,613
<b>SPOUSE: WEEKS UNEMPLOYED IN REFERENCE YEAR</b>				
00	17,665	5,216,580	222,055,300,390	42,567
01 - 52 WEEKS	3,139	788,030	30,198,988,020	38,322
<b>SPOUSE: NUMBER OF STRETCHES OF UNEMPLOYMENT IN REFERENCE YEAR</b>				
ONE STRETCH	2,399	638,410	24,769,644,990	38,799
TWO STRETCHES	526	101,440	3,412,970,710	33,645
THREE OR MORE STRETCHES	216	48,600	2,034,031,320	41,852
NOT APPLICABLE	17,663	5,216,160	222,037,641,390	42,567
<b>SPOUSE: ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK IN REFERENCE YEAR</b>				
PERMANENTLY UNABLE TO WORK	215	63,370	1,591,345,210	25,112
KEPT HOUSE	7,399	2,096,880	76,160,617,250	36,321
WENT TO SCHOOL	321	99,970	3,146,249,630	31,472
RETIRED OR VOLUNTARILY IDLE	1,782	501,510	15,613,651,880	31,133
OTHER	597	163,880	6,321,174,650	38,572
NOT APPLICABLE	10,490	3,079,000	149,421,249,790	48,529

VARIABLE	TAILLE DE L'ÉCHANTILLON	NOMBRE PONDÉRÉ D'UNITÉS FAMILIALES	REVENU TOTAL AGGRÉGÉ	REVENU MOYEN
<b>ÉPOUSE: A TRAVAILLE SURTOUT À TEMPS PLEIN <del>TEMPS</del> OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE</b>			\$	\$
TEMP PLEIN	8,756	2,618,980	127,565,659,900	48,708
TEMPS PARTIEL	3,799	1,034,010	45,642,552,270	44,141
INACTIF	8,249	2,351,620	79,046,076,240	33,613
<b>ÉPOUSE: TRAVAIL DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE TRAVAILLEUR À TEMPS PLEIN</b>				
TOUTE L'ANNÉE	6,019	1,906,590	99,467,034,460	52,170
AUTRE TRAVAILLEUR	6,536	1,746,400	73,741,177,710	42,225
INACTIF	8,249	2,351,620	79,046,076,240	33,613
<b>ÉPOUSE: SEMAINES EN CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE</b>				
00	17,665	5,216,580	222,055,300,390	42,567
01-52 SEMAINES	3,139	788,030	30,198,988,020	38,322
<b>ÉPOUSE: NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE DURANT L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE</b>				
UNE PÉRIODE	2,399	638,410	24,769,644,990	38,799
DEUX PÉRIODES	526	101,440	3,412,970,710	33,645
TROIS PÉRIODES OU PLUS	216	48,600	2,034,031,320	41,852
SANS OBJET	17,663	5,216,160	222,037,641,390	42,567
<b>ÉPOUSE: PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE DE RÉFÉRENCE</b>				
INCAPACITÉ PERMANENTE	215	63,370	1,591,345,210	25,112
TENAIT MAISON	7,399	2,096,880	76,160,617,250	36,321
ALLAIT À L'ÉCOLE	321	99,970	3,146,249,630	31,472
RETRAÎTE/VOLONTAIREMENT INACTIF	1,782	501,510	15,613,651,880	31,133
AUTRE	597	163,880	6,321,174,650	38,572
SANS OBJET	10,490	3,079,000	149,421,249,790	48,529

## CENSUS FAMILIES

## FAMILLES DE RECENSEMENT

Weighted and Sample Counts for Income Variables:  
Records with Zero and Non-zero ValuesLes comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:  
enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles

Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)

Variable	Records with zero values		Records with non-zero values		Total Weighted Value	
	Enregistrements avec valeurs nulles		Enregistrements avec valeurs non-nulles			
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count		
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Agrégat pondéré	
Wages and salaries Salaires et traitements	9,615	2,710,330	24,913	8,104,777	253,836,186,028	
Military pay and allowances Solde et indemnités militaires	34,184	10,737,336	344	77,771	1,487,240,996	
Net income from non-farm self-employment Revenu net d'un emploi autonome non agricole	31,093	9,814,200	3,435	1,000,907	15,302,129,860	
Net income from farm self-employment Revenu net d'un emploi autonome agricole	32,516	10,464,379	2,012	350,728	3,736,196,342	
Net income from roomers and boarders Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	34,122	10,697,718	406	117,389	143,271,330	
Total net income from self-employment Revenu total d'un emploi autonome	29,068	9,421,109	5,460	1,393,998	19,181,597,532	
Total earnings Gains totaux	8,041	2,324,068	26,487	8,491,039	274,505,024,556	
Total investment income Revenu total de placements	18,873	5,820,962	15,655	4,994,145	20,647,960,945	
Family and youth allowances Allocations familiales et allocations aux jeunes	21,339	7,088,071	13,189	3,727,036	2,638,113,883	
Child tax credit Crédit d'impôt pour enfants	26,489	8,862,270	8,039	1,952,837	1,341,103,678	
Old age security/ Guaranteed income supplement/ Spouse's allowance Sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et allocation au conjoint	27,361	8,818,309	7,167	1,996,798	12,126,316,960	

## CENSUS FAMILIES

## FAMILLES DE RECENSEMENT

**Weighted and Sample Counts for Income Variables:**  
**Records with Zero and Non-zero Values**

**Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:  
enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles**  
**Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)**

Variable	Records with zero values		Records with non-zero values		
	Enregistrements avec valeurs nulles		Enregistrements avec valeurs non-nulles		
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	Total Weighted Value
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Agrégat pondéré
Canada/Québec pension plan benefits					
Prestations du régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec	28,020	8,947,797	6,508	1,867,310	6,499,600,099
Unemployment insurance benefits					
Prestations d'assurance-chômage	26,570	8,649,111	7,958	2,165,996	8,383,359,877
Social assistance and provincial income supplements					
Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux	28,736	9,003,060	5,792	1,812,047	4,909,973,590
Other income from government sources					
Autres revenus provenant du gouvernement	26,389	8,051,506	8,139	2,763,601	2,844,838,121
Total government transfer payments					
Total des transferts gouvernementaux	6,589	2,524,358	27,939	8,290,749	38,743,306,208
Taxable government transfer payments					
Transferts gouvernementaux imposables	9,945	3,719,411	24,583	7,095,696	26,792,203,688
Non-taxable total government transfer payments					
Transferts gouvernementaux non imposables	15,256	5,211,687	19,272	5,603,420	11,951,102,520
Retirement pensions, superannuation and annuities					
Pensions de retraite et rentes	30,517	9,550,504	4,011	1,264,603	9,819,200,202
Other money income					
Autres revenus en espèces	32,097	10,000,549	2,431	814,558	3,954,380,014
Total income					
Revenu total	220	74,839	34,308	10,740,268	347,669,871,925
Total income tax					
Impôt total sur le revenu	8,557	2,350,404	25,971	8,464,703	60,132,781,264

## CENSUS FAMILIES

## FAMILLES DE RECENSEMENT

**Weighted and Sample Counts for Income Variables:**  
**Records with Zero and Non-zero Values**

**Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:  
 enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles**

**Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)**

Variable	Records with zero values		Records with non-zero values		Total Weighted Value	
	Enregistrements avec valeurs nulles		Enregistrements avec valeurs non-nulles			
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count		
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Agrégat pondéré	
Income after tax Revenu après impôt	220	74,839	34,308	10,740,268	287,537,090,661	
Head - Total earnings Chef - Gains totaux	9,621	2,809,774	24,907	8,005,333	199,264,870,319	
Head - Taxable government transfer payments Chef - Transferts gouvernementaux imposables	12,965	4,702,676	21,563	6,112,431	19,591,047,578	
Head - Non-taxable government transfer payments Chef - Transferts gouvernementaux non imposables	19,317	6,185,596	15,211	4,629,511	9,580,436,006	
Head - Total government transfer payments Chef - Total des transferts gouvernementaux	9,415	3,449,979	25,113	7,365,128	29,171,483,584	
Head - Total income Chef - Revenu total	313	114,231	34,215	10,700,876	255,608,760,430	
Wife - Total earnings Épouse - Gains totaux	22,121	6,984,158	12,407	3,830,949	54,521,164,924	
Wife - Taxable government transfer payments Épouse - Transferts gouvernementaux imposables	26,789	8,617,313	7,739	2,197,794	6,097,293,839	
Wife - Non-taxable government transfer payments Épouse - Transferts gouvernementaux non imposables	27,872	9,046,771	6,656	1,768,336	1,930,384,773	
Wife - Total government transfer payments Épouse - Total des transferts gouvernementaux	24,080	7,882,928	10,448	2,932,179	8,027,678,612	
Wife - Total income Épouse - Revenu total	18,035	5,765,538	16,493	5,049,569	68,750,493,078	

## CENSUS FAMILIES

## FAMILLES DE RECENSEMENT

## Counts For Selected Variables • Les comptes pour diverses variables

## Revised Estimates (1991 Census Base) - Estimation révisée (base du recensement de 1991)

Variable	Sample Count	Weighted Number of Family Units	Aggregate Total Income	Average Income
	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré d'unités familiales	Revenu total agrégé	Revenu moyen
<b>Province</b>				
<b>Special Family Unit</b>				
Unité familiale spéciale	123	41,142	7,129,808,343	173,298
<b>Newfoundland</b>				
Terre-Neuve	1,925	199,403	4,858,667,766	24,366
<b>Prince Edward Island</b>				
L'Île-du-Prince-Édouard	1,025	49,078	1,245,705,706	25,382
<b>Nova Scotia</b>				
Nouvelle-Écosse	2,602	352,943	9,874,580,062	27,978
<b>New Brunswick</b>				
Nouveau-Brunswick	2,588	279,603	7,451,205,935	26,649
<b>Québec</b>				
Québec	5,207	2,794,593	82,204,571,704	29,416
<b>Ontario</b>				
Ontario	6,535	3,920,821	135,881,205,784	34,656
<b>Manitoba</b>				
Manitoba	2,581	450,026	13,098,307,533	29,106
<b>Saskatchewan</b>				
Saskatchewan	3,430	409,935	11,749,669,886	28,662
<b>Alberta</b>				
Alberta	4,980	1,008,430	32,979,090,155	32,703
<b>British Columbia</b>				
Colombie-Britannique	3,522	1,309,133	41,197,059,051	31,469
<b>Canada</b>				
Canada	34,528	10,815,107	347,669,871,925	32,147
<b>Area Région de résidence</b>				
<b>Urban population of 500,000 or more</b>				
Urbaine de 500,000 habitants ou plus	7,740	5,354,692	184,170,653,224	34,394
<b>Urban population of 100,000 to 499,999</b>				
Urbaine de 100,000 à 499,999 habitants	3,442	1,080,209	34,653,734,293	32,081
<b>Urban population of 30,000 to 99,999</b>				
Urbaine de 30,000 à 99,999 habitants	5,625	1,235,715	38,321,023,262	31,011
<b>Urban population under 30,000</b>				
Urbaine de moins de 30,000 habitants	8,138	1,471,964	42,025,316,605	28,551
<b>Rural Areas</b>				
Régions rurales	9,583	1,672,527	48,499,144,541	28,998
<b>Historical Farm/Non-Farm Income Code</b>				
<b>Code de revenu agricole/non agricole</b>				
Non-farm	33,438	10,628,706	341,037,418,343	32,086
Non agricole	1,090	186,401	6,632,453,582	35,582
<b>Publication Indicator</b>				
<b>Indicateur de publication</b>				
Not Included	206	42,887	1,693,098,211	39,478
Non inclus	34,322	10,772,220	345,976,773,714	32,117

Name of respondent



Statistics Canada Statistique Canada  
 Household Surveys Division des enquêtes ménages

## 1986 Income questionnaire

To be completed by persons 15 years of age and over

Pick-up date:

Authority - Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada 1970-71-72.  
 This act prohibits the disclosure by Statistics Canada of any particulars which could reveal the identity of an individual.

R O  
1 [ ]Docket No  
2 [ ] [ ] [ ] [ ]Survey date  
3 [ ] [ ]  
Mo YrAssignment No.  
4 [ ] [ ] [ ] [ ]HRD page-line No.  
5 [ ] [ ]

DURING THE TWELVE MONTHS ENDING DECEMBER 31, 1986, DID YOU RECEIVE ANY INCOME FROM THE FOLLOWING SOURCES? IF "YES", PLEASE MARK "X" IN THE "YES" CIRCLE AND ENTER AMOUNT RECEIVED. IF "NO", PLEASE MARK "X" IN THE "NO" CIRCLE AND PROCEED TO NEXT QUESTION (TO INDICATE A LOSS ENTER THE AMOUNT AND WRITE "LOSS" ABOVE)

2 0 1  
I.C.  
25 [ ]

PLEASE CONSULT THE ACCOMPANYING GUIDE WITH ITS DETAILED INSTRUCTIONS, TO SIMPLIFY COMPLETION OF THIS FORM

DOLLARS CENTS

1 WAGES and SALARIES before deductions	Yes <input type="radio"/> → 01 No <input type="radio"/>
2 MILITARY PAY and ALLOWANCES	Yes <input type="radio"/> → 02 No <input type="radio"/>
3 Net income from NON-FARM SELF-EMPLOYMENT	Yes <input type="radio"/> → 03 No <input type="radio"/>
4 Net income from FARM SELF-EMPLOYMENT	Yes <input type="radio"/> → 04 No <input type="radio"/>
5 Gross income from ROOMERS and BOARDERS	Yes <input type="radio"/> → 05 No <input type="radio"/>
6 INTEREST on bonds, deposits and savings certificates, Canada Savings Bonds, cash bonuses for CSB's - see note in Guide, item 6	Yes <input type="radio"/> → 06 No <input type="radio"/>
7 DIVIDENDS, actual amount received (not taxable amount)	Yes <input type="radio"/> → 07 No <input type="radio"/>
8 OTHER INVESTMENT INCOME (net rents from real estate, etc.)	Yes <input type="radio"/> → 08 No <input type="radio"/>
9 FAMILY ALLOWANCES	Yes <input type="radio"/> → 09 No <input type="radio"/>
10 OLD AGE SECURITY PENSION, GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT and SPOUSE'S ALLOWANCE from federal government only Report provincial supplements in question 13	Yes <input type="radio"/> → 10 No <input type="radio"/>
11 CANADA or QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS	Yes <input type="radio"/> → 11 No <input type="radio"/>
12 UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS, total benefits before tax deductions	Yes <input type="radio"/> → 12 No <input type="radio"/>
13 SOCIAL ASSISTANCE and PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS	Yes <input type="radio"/> → 13 No <input type="radio"/>
14 OTHER INCOME from GOVERNMENT SOURCES. PLEASE SPECIFY _____ Report provincial tax credits and allowances in question 20	Yes <input type="radio"/> → 14 No <input type="radio"/>
15 RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION and ANNUITIES - see note in Guide, item 15. PLEASE SPECIFY _____	Yes <input type="radio"/> → 15 No <input type="radio"/>
16 OTHER MONEY INCOME, PLEASE SPECIFY _____	Yes <input type="radio"/> → 16 No <input type="radio"/>
17 TOTAL INCOME, sum of entries in questions 1 to 16	Yes <input type="radio"/> → 17 No <input type="radio"/>
18 CAPITAL GAINS - Taxable portion of capital gains or allowable capital losses realized in 1986. To indicate a loss, write "loss" above amount	Yes <input type="radio"/> → 18 No <input type="radio"/>
19 INCOME TAX (federal plus provincial) - total payable on 1986 income and capital gains	Yes <input type="radio"/> → 19 No <input type="radio"/>
20 PROVINCIAL TAX CREDITS and ALLOWANCES - see Guide, item 20	Yes <input type="radio"/> → 20 No <input type="radio"/>
21 CHILD TAX CREDIT received from federal program only - see Guide, item 21	Yes <input type="radio"/> → 21 No <input type="radio"/>
22 Remarks: _____	22
_____	23
_____	24

Nom de l'enquête

 Statistique Canada Statistics Canada  
Division des enquêtes ménages Household Surveys Division

Date de reprise:

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15. Statuts du Canada de 1970-71-72.

Cette loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement personnel qui permettrait d'identifier une personne en particulier.

**Questionnaire sur le revenu de 1986**

A remplir par les personnes de 15 ans et plus

B.R.  
1 [ ]

N° du dossier  
2 [ ]

Date d'enquête  
3 [ ]  
Mo An

N° de tâche  
4 [ ]

N° de page –  
ligne du DM  
5 [ ]

PENDANT LA PÉRIODE DE DOUZE MOIS SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 1986, AVEZ-VOUS REÇU UN REVENU DES SOURCES SUIVANTES? DANS L'AFFIRMATIVE, Veuillez inscrire un "X" DANS LE CERCLE "OUI" ET INDIQUEZ LE MONTANT. DANS LA NÉGATIVE, Veuillez inscrire un "X" DANS LE CERCLE "NON" ET PASSEZ À LA QUESTION SUIVANTE (POUR UNE Perte, inscrivez le montant et indiquez "Perte" au-dessus.)

VOUS AUREZ PLUS DE FACULTÉ À REMPLIR LE QUESTIONNAIRE SI VOUS CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES DU GUIDE.

2 0 1

C.R.

25 [ ]

DOLLARS      CENTS

1. SALAIRES et TRAITEMENTS, avant déductions

Oui  → 01  
Non

2. SOLDE et INDEMNITÉS MILITAIRES

Oui  → 02  
Non

3. Revenu net provenant d'un EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE

Oui  → 03  
Non

4. Revenu net provenant d'un EMPLOI AUTONOME AGRICOLE

Oui  → 04  
Non

5. Revenu brut provenant de l'hébergement de CHAMBREURS et de PENSIONNAIRES

Oui  → 05  
Non

6. INTERÊTS d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, d'obligations d'épargne du Canada et bonus au comptant des OEC – voir le nota dans le guide, poste 6

Oui  → 06  
Non

7. DIVIDENDES, montant effectivement reçu (non pas le montant imposable)

Oui  → 07  
Non

8. AUTRES REVENU DE PLACEMENTS (loyer net de propriétés foncières, etc.)

Oui  → 08  
Non

9. ALLOCATIONS FAMILIALES

Oui  → 09  
Non

10. PENSION DE SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE, SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI et ALLOCATION AU CONJOINT, du gouvernement fédéral seulement – inscrivez les suppléments provinciaux à la question 13

Oui  → 10  
Non

11. PRESTATIONS DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA ou du RÉGIME DES RENTES DU QUÉBEC

Oui  → 11  
Non

12. PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE, total des prestations avant déductions d'impôt

Oui  → 12  
Non

13. ASSISTANCE SOCIALE et SUPPLÉMENTS DE REVENU PROVINCIAUX

Oui  → 13  
Non

14. AUTRES REVENUS DE SOURCES GOUVERNEMENTALES.

Oui  → 14  
Non

VEUILLEZ PRÉCISER \_\_\_\_\_

Inscrivez les crédits d'impôt provincial et les allocations à la question 20

15. PENSIONS DE RETRAITE et RENTES – voir le nota dans le guide, poste 15.

Oui  → 15  
Non

VEUILLEZ PRÉCISER \_\_\_\_\_

16. AUTRE REVENU MONÉTAIRE. VEUILLEZ PRÉCISER \_\_\_\_\_

Oui  → 16  
Non

17. REVENU TOTAL, somme des montants inscrits aux questions 1 à 16

Oui  → 17  
Non

18. GAINS EN CAPITAL – Partie imposable des gains en capital ou pertes en capital déductibles, réalisés en 1986. Pour indiquer une perte, écrivez "perte" au-dessus du montant

Oui  → 18  
Non

19. MONTANT DE L'IMPÔT (fédéral plus provincial) – total à payer sur le revenu et les gains en capital de 1986

Oui  → 19  
Non

20. CRÉDITS D'IMPÔT PROVINCIAL et ALLOCATIONS – voir le guide, poste 20

Oui  → 20  
Non

21. CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS reçu du programme fédéral seulement – voir le guide, poste 21

Oui  → 21  
Non

22

22. Remarques \_\_\_\_\_

23

24

## LABOUR FORCE SURVEY QUESTIONNAIRE

CONFIDENTIAL when completed

Docket No. 2 [ ]

Survey date 3 [ ]

Assignment No. 4 [ ]

HRD page-line No.

Given name

Mo.

Yr.

Surname

5 [ ]

6 [ ]

7 [ ]

1 FORM NO 05

**10 LAST WEEK, DID . . . WORK AT A JOB OR BUSINESS? (Regardless of the number of hours?)**

Yes  No  Go to 30  
 PERMANENTLY unable to work  Go to 50

**11 DID . . . HAVE MORE THAN ONE JOB OR BUSINESS LAST WEEK?**

Yes  No  Go to 13

**12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?**

Yes  No

**13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES . . . USUALLY WORK AT HIS/HER:**

(Main) Job: [ ] If total 30 or more  
 Other jobs: [ ] go to 15

**14 WHAT IS THE REASON . . . USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?**

[ ] Enter code

**15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID . . . WORK?**

(Include paid and unpaid time at all jobs) [ ] If none enter 00  
 and go to 18

**16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS WAS . . . AWAY FROM WORK FOR ANY REASON? (Holiday, vacation, illness, labour dispute, etc.)**

(From all jobs) [ ] If none enter 00  
 and go to 18

**17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR BEING AWAY FROM WORK?**

[ ] Enter code

**18 HOW MANY HOURS DID . . . ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER:**

(Main) Job: [ ]  
 Other jobs: [ ]

**19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS . . . LOOKED FOR ANOTHER JOB?**

Yes  No   
 Go to 72

## DESCRIPTION OF MAIN JOB OR BUSINESS

**72 FOR WHOM DID . . . WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)**

No  change  [ ]  
 [ ]  
 Go to 72

**73 WHEN DID . . . START WORKING FOR THIS EMPLOYER?**

No  change  [ ] Mo. Yr.  
 [ ] or  [ ] Mo. Yr.  
 If month unknown enter -- in month

**74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description: e.g., federal government, canning industry, forestry services.)**

No  change  [ ]  
 [ ]  
 Go to 75A

**75A WHAT KIND OF WORK WAS . . . DOING? (Give full description: e.g., office clerk, factory worker, forestry technician.)**

No  change  [ ]  
 [ ]  
 Go to 75B

**75B IN THIS WORK, WHAT WERE . . . MOST IMPORTANT ACTIVITIES OR DUTIES? (Give full description: e.g., filing documents, drying vegetables, forest examiner.)**

No  change  [ ]  
 [ ]  
 Go to 76

**76 Class of worker:**  
 Main job: [ ] No  change  [ ]  [ ] Enter code

Other job: [ ] No  change  [ ]  [ ] Enter code go to 80

NOTES

Item no. [ ] [ ]  
 99 [ ] [ ]  
 99 [ ] [ ]  
 99 [ ] [ ]

## QUESTIONNAIRE DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

DOCUMENT CONFIDENTIEL une fois rempli

N° de dossier 2 \_\_\_\_\_ Date d'enquête 3 \_\_\_\_\_

N° de tache 4 \_\_\_\_\_

N° de page-ligne du DM \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Mois Année

Nom de famille \_\_\_\_\_

5

6

7

1 FORMULE 05

10 LA SEMAINE DERNIÈRE, A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? (Peut importe le nombre d'heures.)  
 Qui  Non  Passez à 30  
 Incapacité PERMANENTE  Passez à 50

11 AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?  
 Qui  Non  Passez à 13

12 ÉTAIT-CE DÛ À UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIÈRE?  
 Qui  Non

13 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT:  
 A SON EMPLOI (principal)?  Si le total est 30 ou plus, passez à 15  
 a d'autres emplois?

14 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?  
 Inscrivez le code

15 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE? (Compter les heures, remises ou non; toutes les emplois)  
 Pour "aucune" Inscrivez 00  
 (Tous les emplois)  Pour "autres" Inscrivez 00 et passez à 18

16 LA SEMAINE DERNIÈRE, COMBIEN D'HEURES A-T-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON QUELCONQUE? (Jour férié, vacances, maladie, conflit de travail, etc.)  
 (Tous les emplois)  Pour "aucune" Inscrivez 00 et passez à 18

17 QUELLE ÉTAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE?  
 Inscrivez le code

18 COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) EFFECTIVEMENT TRAVAILLÉ LA SEMAINE DERNIÈRE:  
 A SON EMPLOI (principal)?   
 a d'autres emplois?

19 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI?  
 Qui  Non  Passez à 72

72 POUR QUI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE)? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne)  
 Au  1  ►  
 un autre changement  2  ►  
 ou  Passez à 72

73 QUAND ... A-T-IL(ELLE) COMMENCÉ À TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR?

Mois Année  Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"  
 Au  1  ►  
 un autre changement  2  ►  
 ou  Passez à 72

74 DE QUEL GENRE D'ENTREPRISE, D'INDUSTRIE OU DE SERVICE S'AGISSAIT-IL?  
 (Donnez une description complète, par ex., gouvernement fédéral, conservatoire, services forestiers)

Au  1  ►  
 un autre changement  2  ►  
 ou  Passez à 72

75A QUEL GENRE DE TRAVAIL ... FAISAIT-IL(ELLE)? (Par exemple, commis de bureau, travailleur(se) d'usine, technicien(ne) forestier(e))  
 Au  1  ►  
 un autre changement  2  ►  
 ou  Passez à 72

75B DANS CE TRAVAIL, QUELLES ÉTAIENT LES ACTIVITÉS OU FONCTIONS LES PLUS IMPORTANTES DE ... ? (Par ex., classement de documents, séchage de légumes, estimation forestière.)  
 Au  1  ►  
 un autre changement  2  ►  
 ou  Passez à 72

76 Catégorie de travailleur:  
 Emploi principal  Au  1  ►  
 un autre changement  2  ►  
 ou  Inscrivez le code

77 Autre emploi  Au  1  ►  
 un autre changement  2  ►  
 ou  Inscrivez le code Passez à 80

NOTES

N° 30 Dossier 99	
N° 30 Dossier 99	
N° 30 Dossier 99	

SEE REVERSE FOR ENGLISH

30 LA SEMAINE DERNIÈRE, AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLE?  
 Qui  Passez à 33 Non  Passez à 50

31 LA SEMAINE DERNIÈRE, AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER A UNE DATE FUTURE DÉTERMINÉE? Qui  Non  Passez à 50

32 À PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIÈRE, DANS COMBIN DE SEMAINES DOIT-IL(ELLE) COMMENCER À TRAVAILLER À SON NOUVEL EMPLOI?  Passez à 50

33 POURQUOI ... S'EST-IL(ELLE) ABSENTÉ(E) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?  Inscrivez le code Si c'est 6, passez à 32

34 AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI OU PLUS D'UNE ENTREPRISE LA SEMAINE DERNIÈRE?  
 Qui  Non

35 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT:  
 A SON EMPLOI (principal)?  Si le total est 30 ou plus, passez à 37  
 a d'autres emplois?

36 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?  Inscrivez le code

37 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIN DE SEMAINES CONSÉCUTIVES AVAIT-IL(ELLE) ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL?

38 RECOIT-IL(ELLE) UNE RÉMUNÉRATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENCES DE LA SEMAINE DERNIÈRE? Qui  Non

39 À L'INTERVIEWER:  
 \* Si code 5 (mis à pied) à 33 1  passez à 56  
 \* Autrement 2  passez à 40

40 AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ UN AUTRE EMPLOI? Qui  Non

Passez à 72

50 ... A-T-IL(ELLE) DÉJÀ TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE? 1  Non  Passez à 55

51 QUAND ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLÉ À UN EMPLOI OU À UNE ENTREPRISE LA DERNIÈRE FOIS?  
 ou  Mois Année Si le mois est inconnu, mettez -- à "Mois"

52 À L'INTERVIEWER:  
 (1) Si la date à 51 se situe avant  Passez à 55  
 (2) Si la date à 51 est la même que ou se situe après  Mois Année

53 TRAVAILLAIT-IL(ELLE) HABITUÉLLEMENT 30 HEURES OU PLUS PAR SEMAINE?  
 À temps plein 1  (30 heures ou plus par semaine) À temps partiel 2  (moins de 30 heures par semaine)

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... A LAISSE CET EMPLOI?  Inscrivez le code

55 À L'INTERVIEWER:  
 \* Si "Incapacité permanente" à 10 1  passez à 80  
 \* Autrement 2  passez à 56

56 AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, ... S'EST-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL?  
 Qui  Non  Passez à 64

57 • AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, QU'A FAIT ... POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute méthode indiquée.  
 Rien  Passez à 62

• AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES, ... A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toute autre méthode indiquée. Pour chaque méthode donnée, demandez:

\* QUAND ... LA DERNIÈRE FOIS? (Répétez la méthode)

S'est-il-le adresse(e) Nombre de semaines depuis la dernière fois (incl. la semaine d'int.)  
 a un BUREAU de placement PUBLIC 2

a un BUREAU de placement PRIVE 3   
 a un SYNDICAT 4

directement à des EMPLOYEURS 5   
 a des AMIS ou des parents 6

A-t-il-elle publié une ANNONCE 7   
 ou répondu à une ANNONCE 8

A-t-il-elle CONSULTE les ANNONCES 9   
 AUTRE. Precisez dans les NOTES

58 JUSQU'À LA FIN DE LA SEMAINE DERNIÈRE, PENDANT COMBIE DE SEMAINES AVAIT-IL(ELLE) CHERCHÉ DU TRAVAIL? (Ne comptant pas les semaines travaillées.)

59 QUELLE ÉTAIT L'ACTIVITÉ PRINCIPALE DE ... AVANT QU'IL(ELLE) COMMENCE À SE CHERCHER DU TRAVAIL?  Inscrivez le code

60 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE PLUS DE 6 MOIS?  
 Qui  Non  (Plus de 6 mois) (Moins de 6 mois incl. 6 mois)

61 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL?  
 A temps plein 1  A temps partiel 2   
 (30 heures ou plus par semaine) (moins de 30 heures par semaine)

Passez à 63

62 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... N'A PAS CHERCHÉ DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIÈRE?  Inscrivez le code

63 Y A-T-IL UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHÉ ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIÈRE?  Inscrivez le code

64 À L'INTERVIEWER:  
 \* Si "Non" (jamais travaillé) à 50 2  passez à 80  
 \* Si y a un "X" dans le cercle du haut à 52 3  passez à 80  
 \* Autrement 4  passez à 72

ACTIVITÉ SCOLAIRE (si 65 ans et plus, passez à 90)

80 LA SEMAINE DERNIÈRE, ... FREQUENTAIT-IL(ELLE) UNE ÉCOLE, UN COLLÈGE OU UNE UNIVERSITÉ? Qui  Non  Passez à 90

81 ... ÉTAIT-IL(ELLE) INSCRIT(E) COMME ÉTUDIANT(E) À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL?  
 A temps 1  A temps 2  partiel

82 DE QUEL GENRE D'ÉCOLE S'AGIT-IL?  
 Inscrivez le code

SOURCE DE RENSEIGNEMENTS  
 90 N° de page-ligne du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus.  
 La dernière interview  Cette interview

\* Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statut du Canada de 1970-71-72.

Statistics Canada Statistique Canada HOUSEHOLD RECORD DOCKET CONFIDENTIAL when completed 1 FORM NO. 03

Docket no. 2 Survey date 3 Assignment no. 4 Designated interviewer no. 5  
 No  or change  
 P.S.U. Group Cluster Rot. no. Listing Mult. Type of dwelling 8  Enter code

6 Record time of every call on this household  
 Tues. : : : : : : :  
 Wed. : : : : : : :  
 Thur. : : : : : : :  
 Fri. : : : : : : :  
 Sat. : : : : : : :

7 Listing address 10 12 INTERVIEWER CHECK ITEM:  
 • Is that the first interview at this dwelling  
 or a new household since last interview?

FIRST INTERVIEW WITH THIS HOUSEHOLD

13 WOULD YOU PREFER TO BE INTERVIEWED IN ENGLISH OR IN FRENCH?

English  French  Either  Neither

14 INTERVIEWER CHECK ITEM:  
 Language of interview:

English  French  Other   
 Go to 15

15 WHAT ARE THE NAMES OF ALL PERSONS NOW LIVING OR STAYING HERE WHO HAVE NO USUAL PLACE OF RESIDENCE ELSEWHERE?

Enter names in 32.

16 ARE THERE ANY PERSONS AWAY FROM THIS HOUSEHOLD ATTENDING SCHOOL, VISITING, TRAVELLING OR IN HOSPITAL WHO USUALLY LIVE HERE?

Yes  Enter names in 32. No

17 DOES ANYONE ELSE LIVE HERE SUCH AS OTHER RELATIVES, ROOMERS, BOARDERS OR EMPLOYEES?

Yes  Enter names in 32. No

COMPLETE 33 through 40 and go to 42.

SUBSEQUENT INTERVIEW

20 • If personal interview  Go to 21  
 • Otherwise ask:

ARE YOU STILL LIVING IN THE SAME DWELLING AS LAST MONTH?

• Where possible, state listing address

Yes  Go to 21 No  Personal visit required

21 DO THE FOLLOWING PERSONS STILL LIVE OR STAY AT THIS DWELLING?

• Read all names in 32.

• Enter appropriate code in 40.

22 DOES ANYONE ELSE NOW LIVE OR STAY AT THIS DWELLING SUCH AS OTHER RELATIVES, ROOMERS, BOARDERS, ETC.?

Yes  Enter names in 32. No  Go to 42  
 Complete 33 through 40 and go to 42.

HRD Pg	Ln	Names of household members	Age	S e x	M S	R to H	Educ	Membership	Answers to supplementary questions													
									1	2	L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
	1	Given name																				
	1	Surname																				
	2	Given name																				
	2	Surname																				
	3	Given name																				
	3	Surname																				
	4	Given name																				
	4	Surname																				
	5	Given name																				
	5	Surname																				
	6	Given name																				
	6	Surname																				
	7	Given name																				
	7	Surname																				
	8	Given name																				
	8	Surname																				

42 IS THIS DWELLING OWNED BY A MEMBER OF THIS HOUSEHOLD?

Yes  Go directly to FORMS 05 & 06 No  Complete FORM 04

COMPLETE AT END OF INTERVIEW

43 FOR ALL HOUSEHOLDS

Telephone no.

→ Permission to interview by phone:  
 Granted  3 Go to 40  
 Denied  4 Go to 44  
 No telephone  1  
 or Telephone no. 2  refused Go to 44

44 Determine and record the best time to call on this household.

--	--	--	--

45 RESPONSE CODE

Month	
Code	
IF CODE "B", EXPLAIN IN NOTES	

46

Was this interview conducted by telephone?  
 Yes  No

47 Forms Control

Form	04	05	06
Printed			
Completed			

48

NOTES

See over for additional NOTES.

## DOSSIER DU MÉNAGE

DOCUMENT CONFIDENTIEL  
une fois rempli

1 FORMULE

03

N° du dossier

Date d'enquête

N° de l'heure

N° de l'intervieweur désigné

Votre n° d'interviewer

2

3

4

5

Aucun ou changement

U.P.E.

Groupe

Grappe

N° de renouvel.

N° de liste

Mult.

Genre de logement  
Inscrivez le code

6

7

8

Notez l'heure de chaque visite ou appel à ce ménage

9

Lun	:	:	:	:	:
Mar	:	:	:	:	:
Mer	:	:	:	:	:
Jeu	:	:	:	:	:
Ven	:	:	:	:	:
Sam	:	:	:	:	:

Adresse de liste

10

## 12 A L'INTERVIEWER:

S'agit de la première interview à ce logement ou d'un nouveau ménage depuis la dernière interview?

Oui  Passez à 13 Non  Passez à 20

## INTERVIEW SUBSEQUENTE

20 Si s'agit d'une interview sur place  Passez à 21  
Autrement, demandezDEMEUREZ-VOUS ENCORE DANS LE MÊME LOGEMENT QUE LE MOIS DERNIER?  
Lorsque possible, confirmez l'adresse de listeOui  Passez à 21 Non  Visitez sur place nécessaire

13

## PRÉFÉREZ-VOUS ÊTRE INTERVIEWÉ(E) EN FRANÇAIS OU EN ANGLAIS?

Anglais  Français  L'une ou l'autre  Autre 

Inscrivez les noms à 32

14 A L'INTERVIEWER:

Langue de l'interview:

Anglais  Français  Autre   
Passez à 15

15

## VEUILLEZ NOMMER TOUTES LES PERSONNES QUI DEMEURENT ACTUELLEMENT ICI ET QUI N'ONT PAS DE RÉSIDENCE HABITUELLE AILLEURS.

Inscrivez les noms à 32

16

## Y A-T-IL DES PERSONNES QUI SONT ABSENTES DU MÉNAGE PARCE QU'ELLES SONT AUX ÉTUDES, EN VISITE, EN VOYAGE OU À L'HÔPITAL, MAIS QUI DEMEURENT HABITUELLEMENT ICI?

Oui  Inscrivez les noms à 32 Non 

17

## Y A-T-IL QUELQU'UN D'AUTRE QUI DEMEURE ICI, PAR EXEMPLE, UN PARENT, UN CHAMBREUR, UN PENSIONNAIRE OU UN EMPLOYÉ?

Oui  Inscrivez les noms à 32 Non 

REmplissez les postes 33 à 40, puis passez à 42.

31

32

Noms des membres du ménage

33  
Âge  
34  
Sexe  
35  
É.  
M.  
36  
U.  
F.  
37  
C.  
38  
vec  
39  
Niv.  
d'inst.  
40  
Composition50  
Réponses aux questions supplémentaires

L A B C D E F G H I J K L M

D.M.  
P.L.

1

Prénom

Nom de famille

2

Prénom

Nom de famille

3

Prénom

Nom de famille

4

Prénom

Nom de famille

5

Prénom

Nom de famille

6

Prénom

Nom de famille

7

Prénom

Nom de famille

8

Prénom

Nom de famille

## 42 CE LOGEMENT APPARTIENT-IL À UN MEMBRE DE CE MÉNAGE?

Oui  Passez directement aux FORMULES 05 & 06 Non  Remplissez la FORMULE 04

REmplissez à LA FIN DE L'INTERVIEW

## 43 POUR TOUS LES MÉNAGES

N° de téléphone

\_\_\_\_\_ → Permission d'interviewer par téléphone:

Accordée  Passez à 44

Pas de téléphone

OU N° de téléphone 2 refusé

Refusée 

Passez à 44

## 44 Déterminez et inscrivez le meilleur moment pour contacter ce ménage.

--	--	--

## 45 CODE-RÉPONSE

Mois \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

SI CODE "B" EXPLIQUEZ DANS LES NOTES

Oui  Non 

46

Contrôle des formulaires

L	A	N° de poste	NOTES
Formules	04	05	Passez au verso pour NOTES additionnelles
Imprimées	1	2	<input type="radio"/>
Remplies	3	4	<input type="radio"/>
			<input type="radio"/>

7-5030-473 20-11-85

SOC/ENM-035-02581 SQC-P-PU-015

SEE REVERSE FOR ENGLISH

...Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique,  
chapitre 15, Statuts du Canada de 1970 - 71 - 72"



# QUESTION CARD

## 1986 SURVEY OF CONSUMER FINANCES

### ITEM 50 ON F03 – SUPPLEMENTARY QUESTIONS AND CODES

Ask every applicable supplementary question for each person 15 years of age or over and enter a code in every column from **I I** to **O**  
**S S** to **A**  
**A B** to **J**

**NOTE – BE SURE TO ASK EVERY QUESTION EXACTLY AS WORDED**

<b>IMMIGRATION STATUS</b> Is . . . Canadian born? If 'YES', code: 00 – Persons born in Canada (including Nfld.) or Canadian by birth. If 'NO', ask: Since when has . . . been residing in Canada? 45 – Persons who immigrated to Canada before 1946. 46 to 86 – Persons who immigrated to Canada between 1946 and 1986. (Enter the last two digits of the actual year of arrival.)	<b>STRETCHES OF UNEMPLOYMENT</b> Enter '0' if 'WU' is '00'; Otherwise, ask: Were those weeks all in one stretch? 1 – Yes – 1 stretch 2 – No – 2 stretches 3 – No – 3 or more stretches 0 – Not applicable
---	---

<b>MOTHER TONGUE</b> What is the language . . . first learned in childhood and still understands? 1 – English 2 – French 0 – Other	<b>OTHER ACTIVITY</b> Enter '0' if 'WW' + 'WU' = '52'; Otherwise, ask: What was . . . 's main activity during the weeks when he/she was neither working nor looking for work? 1 – Permanently unable to work 2 – Kept house 3 – Went to school 4 – Retired or voluntarily idle 5 – Other (Specify in 'Notes' of the F03) 0 – Not applicable
--	---

<b>WEEKS WORKED</b> During 1985, in how many weeks did . . . do any work at a job or business? (Include vacation, maternity leave, illness, strikes and lock-outs.) 00 to 52 – e.g. 9 weeks = '09'	<b>INCOME CODE – ITEM 25 ON CF06</b> <b>– COLUMN 20 ON F07</b>
---	---

<b>FULL-TIME OR PART-TIME WORK</b> Enter '0' if 'WW' is '00'; Otherwise, ask: During those weeks, was the work mostly full-time or part-time? 1 – Full-time 2 – Part-time 0 – Not applicable	Determine the income code by: a) performing interviewer check procedure on completed CF06, or b) asking, "Did . . . receive any income during 1985?" Enter code: – on CF06, in Item 25 (for CF06's on hand, completed or refused) – on F07, in Column 20 (for CF06's not returned)
---	---

<b>WEEKS UNEMPLOYED</b> Enter '00' if 'WW' is '52'; Otherwise, ask: During 1985, in how many weeks was . . . without work and looking for work? (Include temporary lay-offs) 00 to 52 – e.g. 7 weeks = '07'	<b>INCOME CODES</b> 1 – Definitely determined that no income was received 2 – Income received and some or all details supplied 3 – Definitely determined that income was received but no details were supplied 4 – Impossible to determine whether or not income was received
---	---



# FICHE QUESTIONNAIRE

## ENQUÊTE DE 1986 SUR LES FINANCES DES CONSOMMATEURS

### POSTE 50 DE LA F03 – QUESTIONS SUPPLÉMENTAIRES ET CODES

Posez chacune des questions supplémentaires pertinentes pour chaque personne âgée de 15 ans ou plus et inscrivez un code dans chaque colonne de

S	S	à	A
I	I		A
B	J		

**NOTA – ASSUREZ-VOUS DE POSER LES QUESTIONS EXACTEMENT COMME ELLES SONT FORMULÉES**

S	S	<b>STATUT D'IMMIGRATION</b>	
I	I	... est-il(elle) Canadien(ne) d'origine?	
A	B	Si 'OUI', inscrivez le code:	
00 – Personnes nées au Canada (y compris T.-N.) ou Canadien de naissance.			
Si 'NON', demandez:			
Depuis quand ... réside-t-il(elle) au Canada?			
45 – Personnes qui ont immigré au Canada avant 1946.			
46 à 86 – Personnes qui ont immigré au Canada entre 1946 et 1986. (Inscrivez les deux derniers chiffres de l'année d'arrivée.)			

P	C	<b>PÉRIODES DE CHÔMAGE</b>	
I		Inscrivez '0' si le nombre de 'SC' est '00'; Autrement, demandez:	
Ces semaines faisait-elles partie de la même période de chômage?			
1 – Oui – une période 2 – Non – deux périodes 3 – Non – trois périodes ou plus 0 – Sans objet			

L	M	<b>LANGUE MATERNELLE</b>	
I	C	Quelle est la première langue que ... a apprise dans son enfance et comprend encore?	
1 – Anglais 2 – Français 0 – Autre			

A	A	<b>AUTRE ACTIVITÉ</b>	
I		Inscrivez '0' si 'ST' + 'SC' = '52'; Autrement, demandez:	
Quelle était l'activité principale de ... pendant les semaines où il (elle) n'a pas travaillé ni cherché d'emploi?			
1 – Incapacité permanente 2 – Tenait maison 3 – Allait à l'école 4 – Retraité(e) ou volontairement inactif(ve) 5 – Autre (Précisez dans les 'Notes' de la F03) 0 – Sans objet			

S	S	<b>SEMAINES DE TRAVAIL</b>	
T	T	En 1985, pendant combien de semaines ... a-t-il(elle) travaillé à un emploi ou à une entreprise, peut importe le nombre d'heures?	
D	E	(Y compris les vacances, les congés de maternité, de maladie, les grèves et lock-out.)	
00 à 52 – Par ex., 9 semaines = '09'			

#### **CODE DU REVENU – POSTE 25 DE LA CF06**

– COLONNE 20 DE LA F07

P	P	<b>TRAVAIL À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL</b>	
I	C	Inscrivez '0' si le nombre de 'ST' est '00'; Autrement, demandez:	
G	H	Pendant ces semaines, le travail était-il surtout à temps plein ou à temps partiel?	
1 – À temps plein 2 – À temps partiel 0 – Sans objet			

Déterminer le code du revenu en:

- a) effectuant la procédure de vérification par  
l'interviewer de la CF06 remplie, ou
- b) demandant: "... a-t-il(elle) touché un revenu  
quelconque en 1985?"

Inscrivez le code:

- Sur la CF06 au poste 25 (Pour la CF06  
en main, remplie ou refusée)
- Sur la F07, à la colonne 20 (Pour la  
CF06 non retournée)

#### **CODES DU REVENU**

- 1 – A indiqué avec certitude n'avoir touché aucun revenu
- 2 – A touché un revenu et a fourni une  
partie ou la totalité des détails
- 3 – A indiqué avec certitude avoir touché un revenu,  
mais n'a pas fourni de détails
- 4 – Impossible de déterminer si l'enquêté a touché  
un revenu ou non

S	S	<b>SEMAINES DE CHÔMAGE</b>	
C	C	Inscrivez '00' si le nombre de 'ST' est '52'; Autrement, demandez:	
G	H	En 1985, pendant combien de semaines ... a-t-il(elle) été sans travail et à la recherche d'un emploi?	
(Y compris les mises à pied temporaires)			
00 à 52 – Par ex., 7 semaines = '07'			



## CODE SHEET

## Household Record Docket (Form 03)

Exemplaire français  
disponible sur  
demande

<p><b>8</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Single Detached</li> <li>2 Double</li> <li>3 Row or Terrace</li> <li>4 Duplex</li> <li>5 Apartment, Flat</li> <li>6 Institution</li> <li>7 Hotel, Rooming or Lodging House</li> <li>8 Camp - Logging, Construction, etc.</li> <li>9 Mobile Home</li> <li>0 Other - Specify in NOTES</li> </ul>		<p><b>40</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Not a household member this month</li> <li>1 Civilian household member this month</li> <li>2 Full-time member of Canadian Armed Forces this month</li> </ul>																													
<p><b>34</b></p> <p>M Male F Female</p>		<p><b>FIRST CODE:</b> Entered by interviewer <i>NOTE: for any code other than X, explain situation on appropriate form(s)</i></p>																													
<p><b>35</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Now married or living common-law</li> <li>2 Single (never married)</li> <li>3 Widow or widower</li> <li>4 Separated or divorced</li> </ul>		<p><b>45</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>FORMS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>X LFS questionnaire completed for all eligible household members</td> <td>22</td> </tr> <tr> <td>E LFS questionnaire completed for some (not all) eligible household members</td> <td>15/22</td> </tr> <tr> <td>N No one at home (after several calls)</td> <td>15/22</td> </tr> <tr> <td>R Household refusal</td> <td>15/22</td> </tr> <tr> <td>K Interview prevented by death, sickness, language problem or other unusual circumstances related to the household</td> <td>15/22</td> </tr> <tr> <td>L Interview prevented by weather conditions</td> <td>15/22</td> </tr> <tr> <td>T Household temporarily absent</td> <td>15/22</td> </tr> <tr> <td>V Vacant dwelling (or trailer stall and vacant seasonal dwelling)</td> <td>22</td> </tr> <tr> <td>C Dwelling under construction</td> <td>22</td> </tr> <tr> <td>B Dwelling occupied by persons not to be interviewed</td> <td>15/22</td> </tr> <tr> <td>D Dwelling demolished, converted to business premises, moved, abandoned (unfit for habitation), listed in error</td> <td>12/22</td> </tr> <tr> <td>A Interview cancelled for lack of an interviewer (Regional Office use only)</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			FORMS	X LFS questionnaire completed for all eligible household members	22	E LFS questionnaire completed for some (not all) eligible household members	15/22	N No one at home (after several calls)	15/22	R Household refusal	15/22	K Interview prevented by death, sickness, language problem or other unusual circumstances related to the household	15/22	L Interview prevented by weather conditions	15/22	T Household temporarily absent	15/22	V Vacant dwelling (or trailer stall and vacant seasonal dwelling)	22	C Dwelling under construction	22	B Dwelling occupied by persons not to be interviewed	15/22	D Dwelling demolished, converted to business premises, moved, abandoned (unfit for habitation), listed in error	12/22	A Interview cancelled for lack of an interviewer (Regional Office use only)			
	FORMS																														
X LFS questionnaire completed for all eligible household members	22																														
E LFS questionnaire completed for some (not all) eligible household members	15/22																														
N No one at home (after several calls)	15/22																														
R Household refusal	15/22																														
K Interview prevented by death, sickness, language problem or other unusual circumstances related to the household	15/22																														
L Interview prevented by weather conditions	15/22																														
T Household temporarily absent	15/22																														
V Vacant dwelling (or trailer stall and vacant seasonal dwelling)	22																														
C Dwelling under construction	22																														
B Dwelling occupied by persons not to be interviewed	15/22																														
D Dwelling demolished, converted to business premises, moved, abandoned (unfit for habitation), listed in error	12/22																														
A Interview cancelled for lack of an interviewer (Regional Office use only)																															
<p><b>36</b></p> <p><i>A Assign one letter to all household members related to the head of a family by one of the relationships listed in Item 37.</i> ('A' for each member of the first family, 'B' for each member of the second family, etc.)</p>		<p><b>SECOND CODE:</b> Regional Office use only</p> <p>Blank interview or attempt to interview again</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>3 Do not interview unless there is a complete change in household membership</li> <li>4 Attempt to interview again, a letter was sent</li> <li>5 Attempt to interview again, personal contact made by Regional Office staff</li> </ul>																													
<p><b>37</b></p> <p><i>Each different letter used in Item 36 requires a different 'Head of Family' in Item 37.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Head of family</li> <li>2 Spouse</li> <li>3 Son or daughter (natural, adopted or step)</li> <li>4 Grandchild</li> <li>5 Son-in-law or daughter-in-law</li> <li>6 Foster child (less than age 18)</li> <li>7 Parent</li> <li>8 Parent-in-law</li> <li>9 Brother or sister</li> <li>0 Other relative - Specify in NOTES</li> </ul> <p><i>Unrelated roomers, boarders and friends require a separate family identifier in Item 36.</i></p>		<p><b>ACTION CODES FOR CLUSTER LIST (FORM 02)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 ADDITION, i.e., new listing line</li> <li>2 CORRECTION, i.e., to the original listing line</li> <li>3 CHANGE IN STATUS, i.e., should be deleted from the list</li> </ul>																													
<p><b>38</b></p> <p><i>(Read questions to respondent)</i></p> <p><b>Column 1: HOW MANY YEARS OF PRIMARY AND SECONDARY EDUCATION HAS . . . . . COMPLETED?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 No schooling</li> <li>1 1 to 8 years of primary and secondary education</li> <li>2 9 or 10 years of primary and secondary education</li> <li>3 11 years of primary and secondary education</li> <li>4 12 years of primary and secondary education</li> <li>5 13 years of primary and secondary education</li> </ul> <p><b>Column 2: A. HAS . . . . . TAKEN ANY POST-SECONDARY EDUCATION?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 No (No post-secondary education)</li> <li>Yes → <b>B. DID THIS EDUCATION NORMALLY REQUIRE HIGH SCHOOL GRADUATION?</b></li> <li>0 No (No post-secondary education)</li> <li>Yes → <b>C. DID . . . . . RECEIVE A DEGREE, CERTIFICATE, OR DIPLOMA?</b></li> <li>1 No (Took some post-secondary education)</li> <li>2 Yes (Received a post-secondary certificate or diploma)</li> <li>3 Yes (Received a university degree)</li> </ul>		<p><b>USING TEMPORARY DOCKET NUMBERS</b></p> <table border="1" style="margin-bottom: 10px;"> <tr> <td>T</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>A</td> </tr> </table> <p>Always start with 'T' for Temporary</p> <p>Use the last 4 digits of your assignment number</p> <p>'A' for the first additional dwelling, 'B' for the second, 'C' for the third, etc.</p>		T				A																							
T				A																											
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>SURVEY MONTH</th> <th>ROTATION</th> <th>SURVEY MONTH</th> <th>ROTATION</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>01 (Jan.) . . . . .</td> <td>1</td> <td>07 (July) . . . . .</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>02 (Feb.) . . . . .</td> <td>2</td> <td>08 (Aug.) . . . . .</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>03 (Mar.) . . . . .</td> <td>3</td> <td>09 (Sept.) . . . . .</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>04 (Apr.) . . . . .</td> <td>4</td> <td>10 (Oct.) . . . . .</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>05 (May) . . . . .</td> <td>5</td> <td>11 (Nov.) . . . . .</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>06 (June) . . . . .</td> <td>6</td> <td>12 (Dec.) . . . . .</td> <td>6</td> </tr> </tbody> </table>		SURVEY MONTH	ROTATION	SURVEY MONTH	ROTATION	01 (Jan.) . . . . .	1	07 (July) . . . . .	1	02 (Feb.) . . . . .	2	08 (Aug.) . . . . .	2	03 (Mar.) . . . . .	3	09 (Sept.) . . . . .	3	04 (Apr.) . . . . .	4	10 (Oct.) . . . . .	4	05 (May) . . . . .	5	11 (Nov.) . . . . .	5	06 (June) . . . . .	6	12 (Dec.) . . . . .	6
SURVEY MONTH	ROTATION	SURVEY MONTH	ROTATION																												
01 (Jan.) . . . . .	1	07 (July) . . . . .	1																												
02 (Feb.) . . . . .	2	08 (Aug.) . . . . .	2																												
03 (Mar.) . . . . .	3	09 (Sept.) . . . . .	3																												
04 (Apr.) . . . . .	4	10 (Oct.) . . . . .	4																												
05 (May) . . . . .	5	11 (Nov.) . . . . .	5																												
06 (June) . . . . .	6	12 (Dec.) . . . . .	6																												



Statistique Canada Statistics Canada

## FEUILLE DES CODES

## Dossier du ménage (Formule 03)

English version  
available on request

- 1 Maison individuelle  
 2 Maison double  
 3 Maison en rangée  
 4 Duplex  
 5 Appartement  
 6 Institution  
 7 Hôtel, maison de chambres ou pension  
 8 Baraquement, camp de bûcheron,  
 de construction, etc.  
 9 Maison mobile  
 0 Autre – Précisez dans les NOTES

8

34 M Masculin  
 F FémininQUEL EST L'ÉTAT MATRIMONIAL DE...?  
*(Lisez les catégories à l'enquêté)*

- 35 1 Actuellement marié(e) ou vivant en union libre  
 2 Célibataire (jamais marié(e))  
 3 Veuve ou veuf  
 4 Séparé(e) ou divorcé(e)

Attribuez une lettre à tous les membres du ménage dont le lien avec le chef de famille constitue une catégorie au poste 37.

A ('A' pour chaque membre de la première famille,  
 Z ('B' pour chaque membre de la deuxième famille,  
 etc.)

- 36 Chaque lettre utilisée au poste 36 doit correspondre à un 'chef de famille' différent au poste 37.
- 1 Chef de famille  
 2 Conjoint  
 3 Fils ou fille (adopté(e) ou non, ou d'un autre lit)  
 4 Petit-fils ou petite-fille  
 5 Gendre ou bru  
 6 Enfant en tutelle (moins de 18 ans)  
 7 Père ou mère  
 8 Père ou mère du conjoint  
 9 Frère ou soeur  
 0 Autre parent – Précisez dans les NOTES  
*Les chambreurs, pensionnaires et amis non apparentés doivent être identifiés par une lettre distincte au poste 36.*

37

*(Lisez les questions à l'enquêté)*

Colonne 1: COMBIEN D'ANNÉES D'ÉTUDES PRIMAIRES ET SECONDAIRES ..... A-T-IL (ELLE) ACHEVÉES?

- 0 Aucune  
 1 de 1 à 8 années d'études primaires et secondaires  
 2 9 ou 10 années d'études primaires et secondaires  
 3 11 années d'études primaires et secondaires  
 4 12 années d'études primaires et secondaires  
 5 13 années d'études primaires et secondaires

Colonne 2: A.... A-T-IL (ELLE) FAIT DES ÉTUDES POSTSECONDAIRES?

- 38 0 Non (n'a pas fait d'études postsecondaires)  
 Oui → B. CES ÉTUDES EXIGENT-ELLES NORMALEMENT UN DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES?  
 0 Non (n'a pas fait d'études postsecondaires)  
 Oui → C. .... A-T-IL (ELLE) OBTENU UN GRADE, CERTIFICAT OU DIPLÔME?  
 1 Non (études postsecondaires inachevées)  
 2 Oui (a obtenu un certificat ou un diplôme d'études postsecondaires)  
 3 Oui (a obtenu un grade universitaire)

- 40 0 Ne fait pas partie du ménage ce mois-ci  
 1 Membre civil du ménage ce mois-ci  
 2 Membre à plein temps des forces armées canadiennes ce mois-ci

PREMIER CODE: Inscrit par l'interviewer  
 NOTE: Pour tout code autre que X, expliquez la situation sur la formule appropriée .....

	FORMULES
X Questionnaire EPA rempli pour tous les membres admissibles du ménage	22
E Questionnaire EPA rempli pour certains membres admissibles (et non tous) du ménage	15/22
N Personne à la maison (après plusieurs tentatives de contacter le ménage)	15/22
R Refus du ménage	15/22
K Impossibilité d'interviewer pour cause de décès, de maladie, de problème de langue ou de toute autre circonstance inhabituelle reliée au ménage	15/22
L Impossibilité d'interviewer à cause du mauvais temps	15/22
T Ménage temporairement absent	15/22
V Logement (ou emplacement de roulotte vacant et logement saisonnier vacant)	22
C Logement en construction	22
B Logement occupé par des personnes ne devant pas être interviewées	15/22
D Logement démolie, transformé en local d'affaires, déménagé, abandonné (inhabitabile), inscrit par erreur	12/22
A Interview annulée, faute d'interviewer (Réserve au bureau régional)	

45

DEUXIÈME CODE: Réserve au bureau régional

- Blanc Interviewez ou essayez d'interviewer de nouveau  
 3 N'interviewez pas à moins d'un changement complet de la composition du ménage  
 4 Essayez d'interviewer de nouveau, une lettre a été envoyée  
 5 Essayez d'interviewer de nouveau, un membre du personnel du bureau régional est entré personnellement en contact avec le ménage

CODES D'INTERVENTION  
À UTILISER AUX FINS DE LA LISTE DE LA GRAPPE  
(FORMULE 02)

- 1 LOGEMENT AJOUTÉ, c.-à-d. nouvelle ligne de liste  
 2 CORRECTION, c.-à-d. rectification de la ligne de liste initiale  
 3 CHANGEMENT DE STATUT, c.-à-d. doit être supprimé de la liste

## UTILISATION DES NUMÉROS DE DOSSIER TEMPORAIRES

T \_\_\_\_\_ A

Commencez toujours par 'T', ce qui signifie 'temporaire'.

Utilisez les 4 derniers chiffres de votre numéro de tâche.

'A' pour le premier logement supplémentaire, 'B' pour le deuxième, 'C' pour le troisième, etc.

MOIS D'ENQUÊTE	RENOUVELLEMENT	MOIS D'ENQUÊTE	RENOUVELLEMENT
01 (Janv.)	1	07 (Juil.)	1
02 (Févr.)	2	08 (Aout)	2
03 (Mar.)	3	09 (Sept.)	3
04 (Avr.)	4	10 (Oct.)	4
05 (Mai)	5	11 (Nov.)	5
06 (Juin)	6	12 (Déc.)	6